



ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



EasyCut F 400 CV - MT203-53

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

995 000 -

150 051 521 00 - 27/03/2020

/ 150 051 521 00 /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

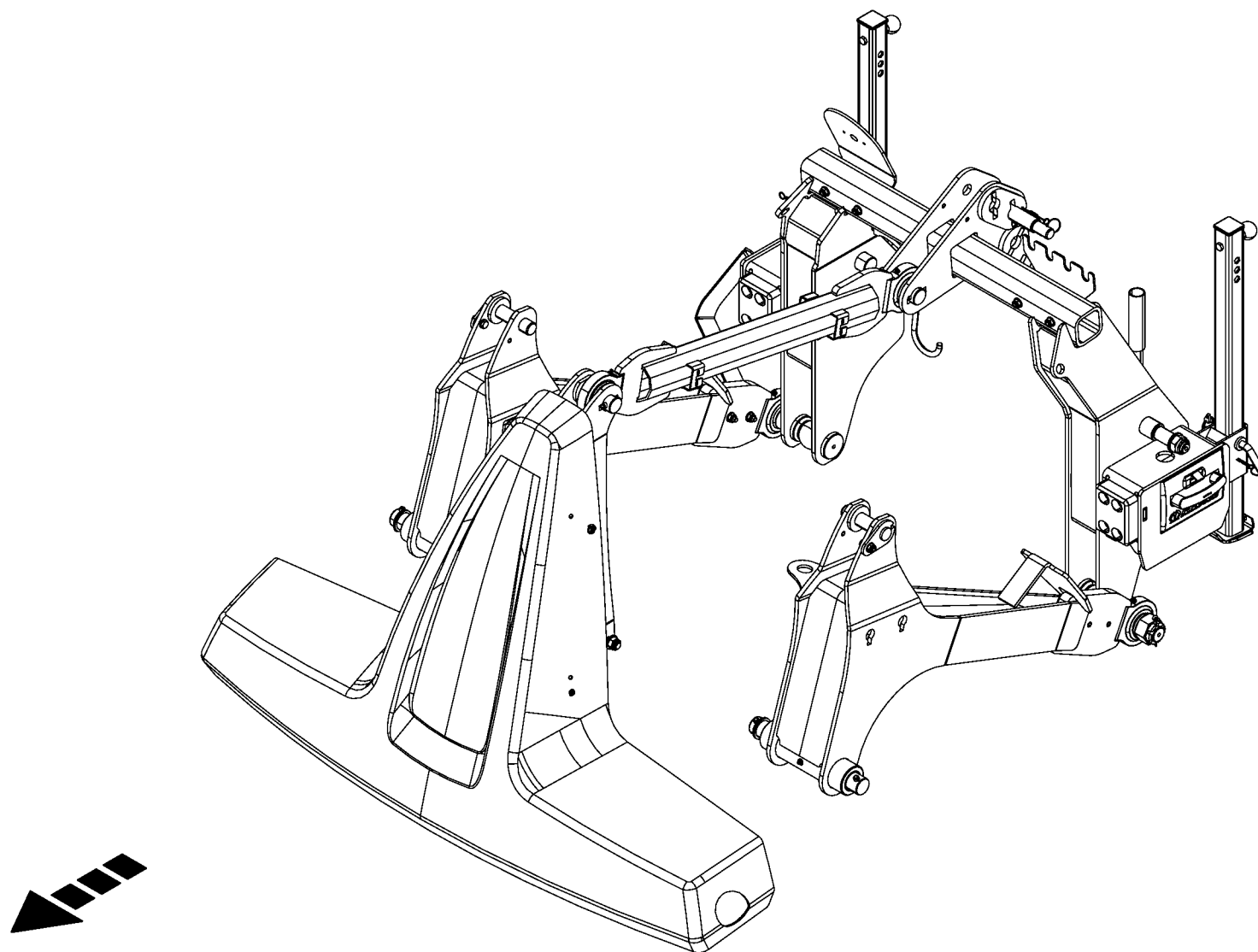
Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

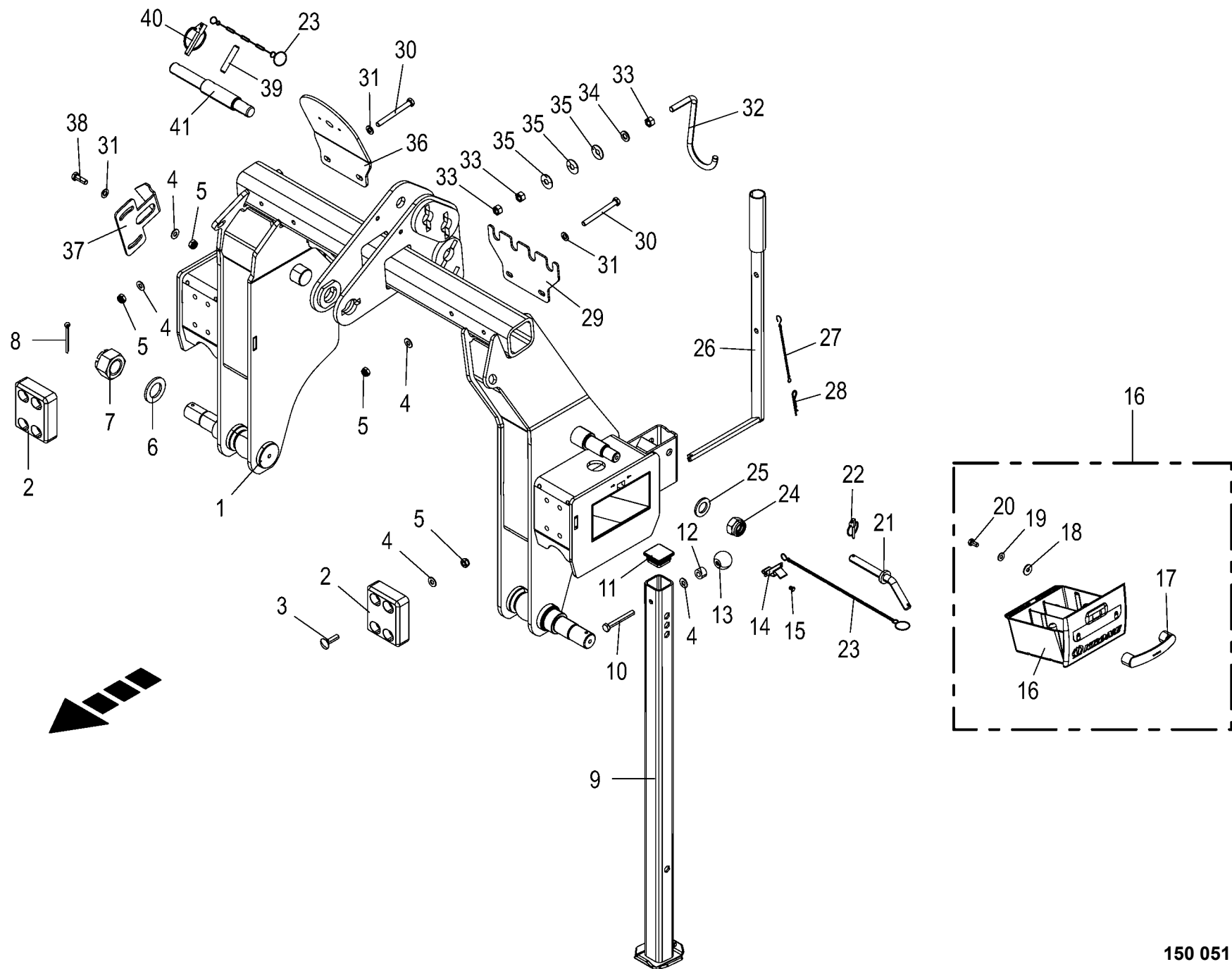
Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----ANBAUBOCK Anbaubock Anbindung Lenkerturm	-----HEADSTOCK Headstock Connection Suspension arm	-----SUPPORT D'ATTELAGE Support d'attelage Raccord Bras de suspension	1.0 2.0 3.0 4.0
-----MÄHEINHEIT Aufbereitergehäuse Zinkenrotor Schutztücher	-----MOWER UNIT Conditioner housing Tine rotor Rubber skirts	-----UNITÉ DE FAUCHAGE Carter de conditionneuse Rotor à dents Toile de protection	5.0 6.0 7.0 8.0
Schutze Kunststoffhauben Schwadablage Antrieb	Guard Plastic hoods Swathlaying Drive system	Protecteurs Capots en plastique Dépose d'andain Entraînement	9.0 10.0 11.0 12.0
Hauptgelenkwelle T-Getriebe kpl. Gelenkwelle Stirnradgetriebe	Main Pto shaft T-Gearbox cpl. Universal shaft Spur gear	Arbre à cardans primaire T-Carter cpl. Arbre à cardan Boîte de vitesse d'engrenage	13.0 14.0 15.0 16.0
Schwenkgetriebe Gelenkwelle Antriebsgetriebe Doppelgelenk By-Py	Swing gearbox Universal shaft Gearbox Double universal joint By-Py	Carter orientable Arbre à cardan Boîte de vitesses Joint à double cardan By-Py	17.0 18.0 19.0 20.0
Schwenkgetriebe Klappmechanik Verriegelung Mähholm - SafeCut INSIDE - rechts	Swing gearbox Folding mechanism Locking mechanism Cutter bar - SafeCut INSIDE - right	Carter orientable Mécanisme de pliage Verrouillage Lamier - SafeCut INSIDE - droite	21.0 22.0 23.0 24.0
Mähholm - SafeCut INSIDE Mähholm - SafeCut INSIDE - links Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE Cutter bar - SafeCut INSIDE - left Bearing housing - left - SafeCut INSIDE Bearing housing - right - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE Lamier - SafeCut INSIDE - gauche Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE	25.0 26.0 27.0 28.0
Messerschnellverschluss -----HYDRAULIK Hydraulik - Aushebung Hydraulik - Anschluss	Blade quick coupler -----HYDRAULICS Hydraulics - lift Hydraulics - connection	Bride à fermeture rapide de couteaux -----SYSTÈME HYDRAULIQUE Système hydraulique - levage Système hydraulique - raccordement	29.0 30.0 31.0 32.0
Hydraulik - Seitenschutz Hydraulik - Verriegelung -----ELEKTRONIK Beleuchtung	Hydraulics - side guard Hydraulics - locking mechanism -----ELECTRONICS Lighting	Système hydraulique - protection latérale Système hydraulique - verrouillage -----ÉLECTRONIQUE Installation d'éclairage	33.0 34.0 35.0 36.0
-----ZUBEHÖR Hinweisaufkleber Sicherheitsaufkleber Hochschnittkufe / Verschleisskufe	-----ACCESSORIES Information labels Safety label High-cut skid / Wear skid	-----ACCESSOIRES Autocollant d'avertissement Autocollant de sécurité Sabot coupe haute / Patin	37.0 38.0 39.0 40.0

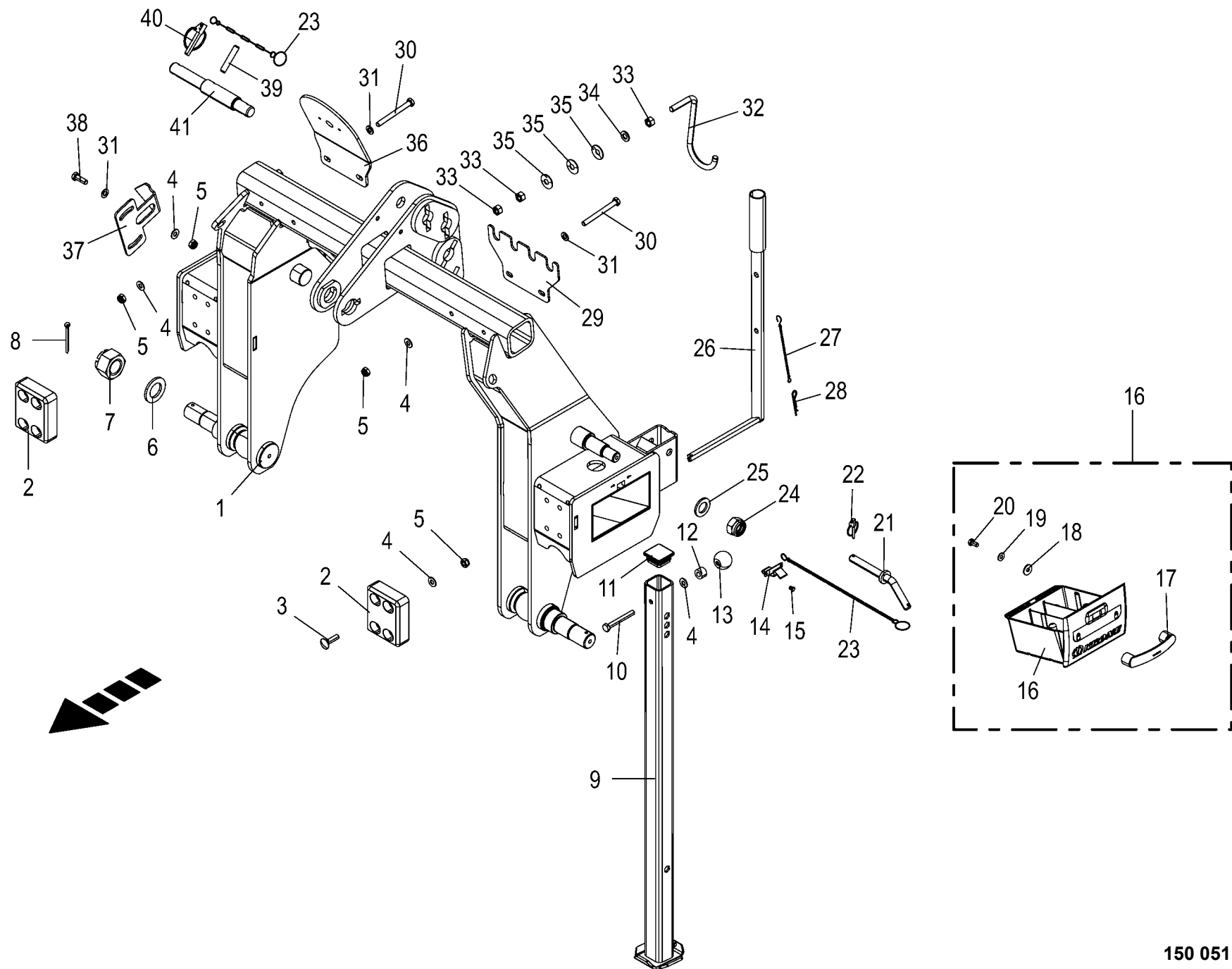
[illegible]



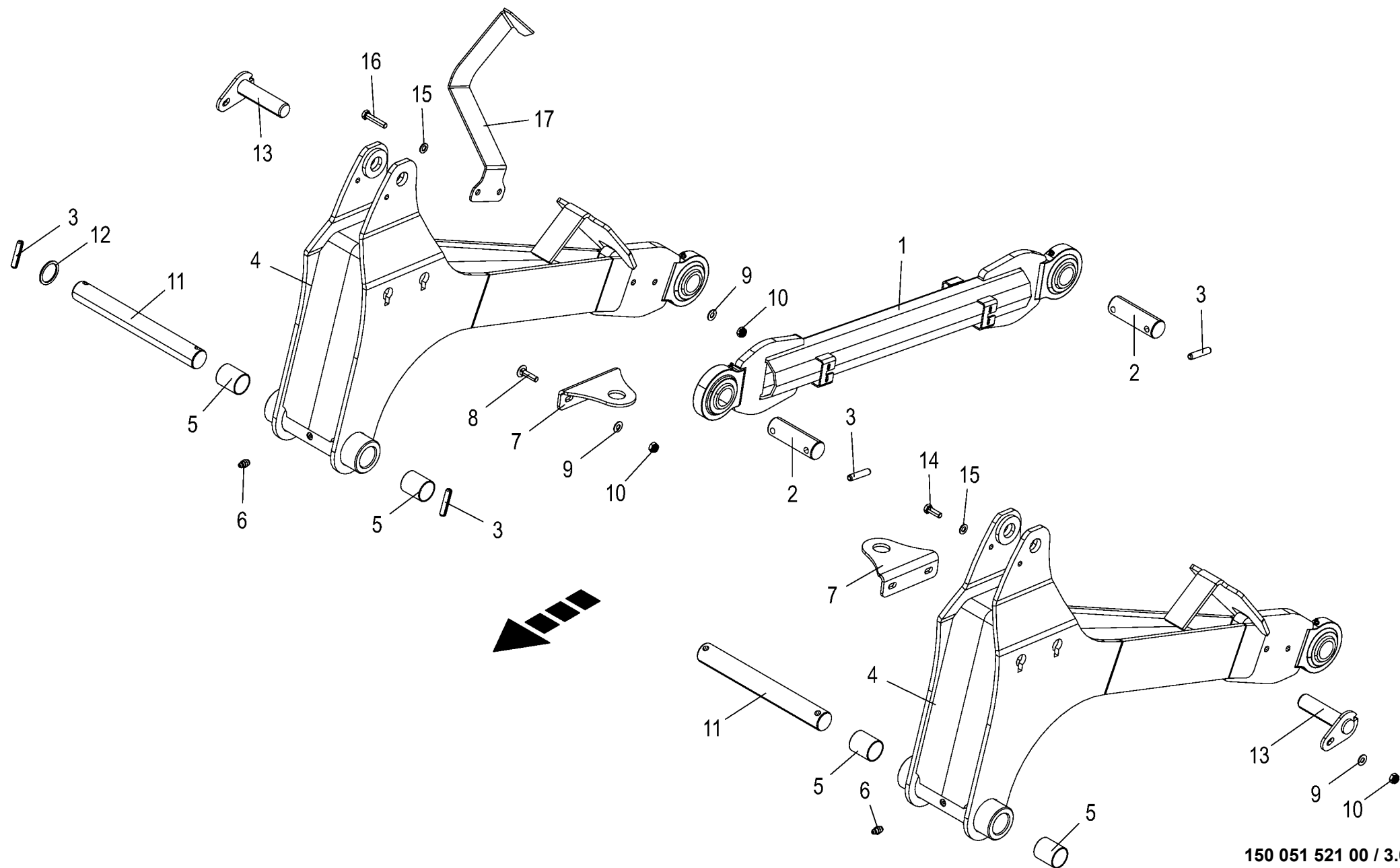
[illegible]



Anbaubock Headstock Support d'attelage						150 051 521 00 150 524 753 1 2.0					
995000 -						M T 2 0 3 - 5 3					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 237 148 4	Anbaubock				1					
2	20 623 086 0	Anschlag	Stop	Butée		2					
3	00 904 755 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					M 10 X 40
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 10
6	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					36 X 60 X 5
7	00 908 843 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2					M 36 X 1.5
8	00 912 113 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2					6,3 X 63
9	20 432 902 0	Stützfuß				2					
10	00 901 438 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 80
11	27 002 662 0	Vierkant-Stopfen	Square plug	Bouchon carré		2					50 X 50
12	00 228 822 0	Buchse	Bushing	Douille		1					22 X 22 X 15
13	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1					C 40 M10
14	20 033 119 1	Blattfeder	Plate spring	Ressort à lames		1					
15	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x					4,8 X 11
16	20 430 747 0	Messerkiste mont.	Blade box assembled	Boîte à couteaux assemblée		1					
17	27 006 590 0	Bügelgriff	Handle	Poignée a etrier		1					Lg.= 117
18	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					8,4 X 24 X 2
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 8
20	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 16
21	00 154 606 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2					
22	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2					5 X 32
23	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		3					Lg.= 215
24	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 24
25	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					26 X 44 X 4
26	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		1					
27	00 922 623 0	Knotenkette	Chain	Chaîne		1					Lg.= 179
28	00 917 100 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1					2,5
29	20 431 861 0	Schlauchhalter				1					
30	00 901 072 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 100
31	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					10,5 X 21 X 2
32	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1					
33	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 12
34	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 24 X 2,5
35	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3					34 X 12,3 X 1,5/2,5
36	20 431 032 0	Halter Manometer				1					
37	20 430 094 1	Anzeigepeil				1					
38	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 30



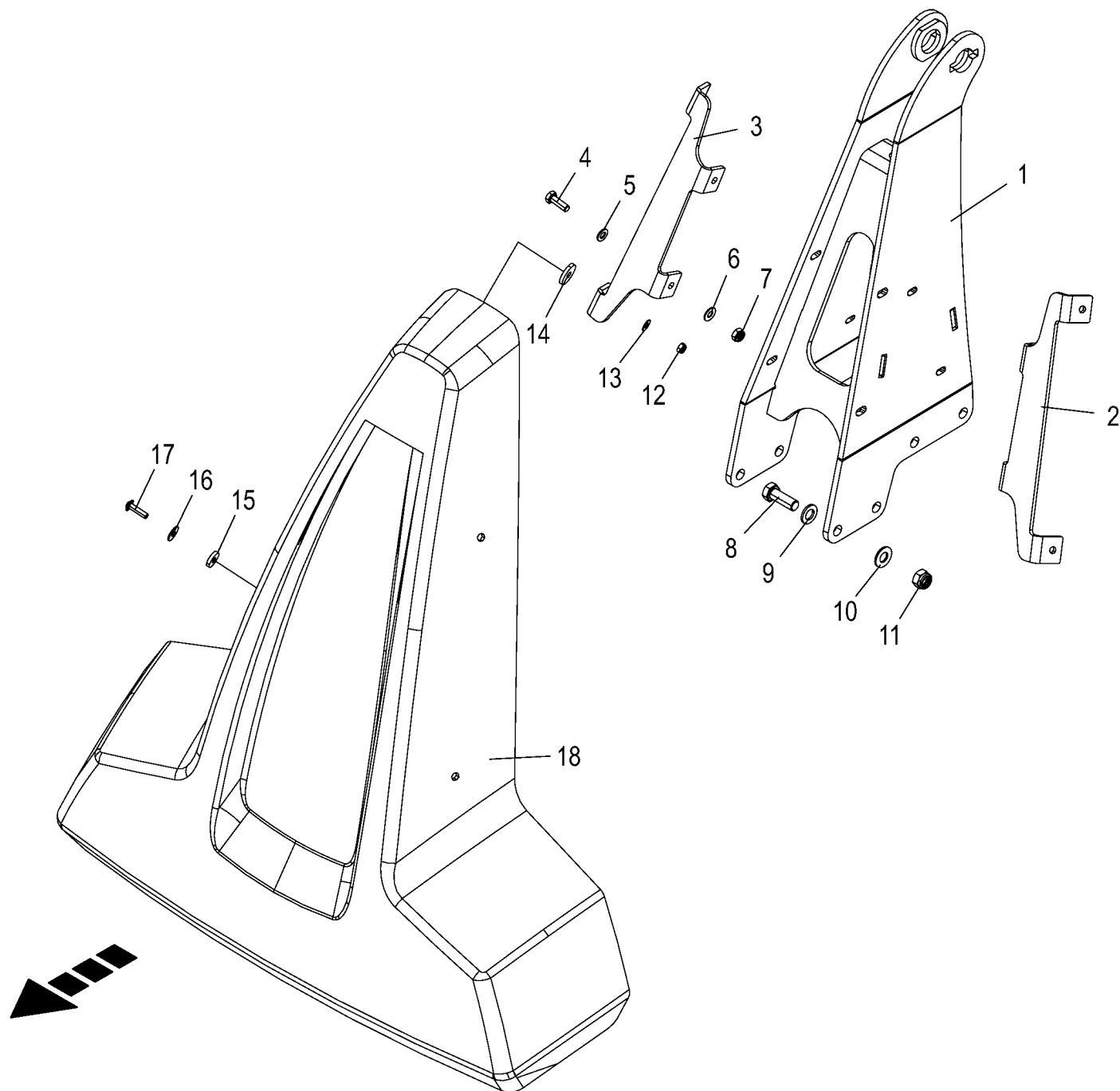
[illegible]



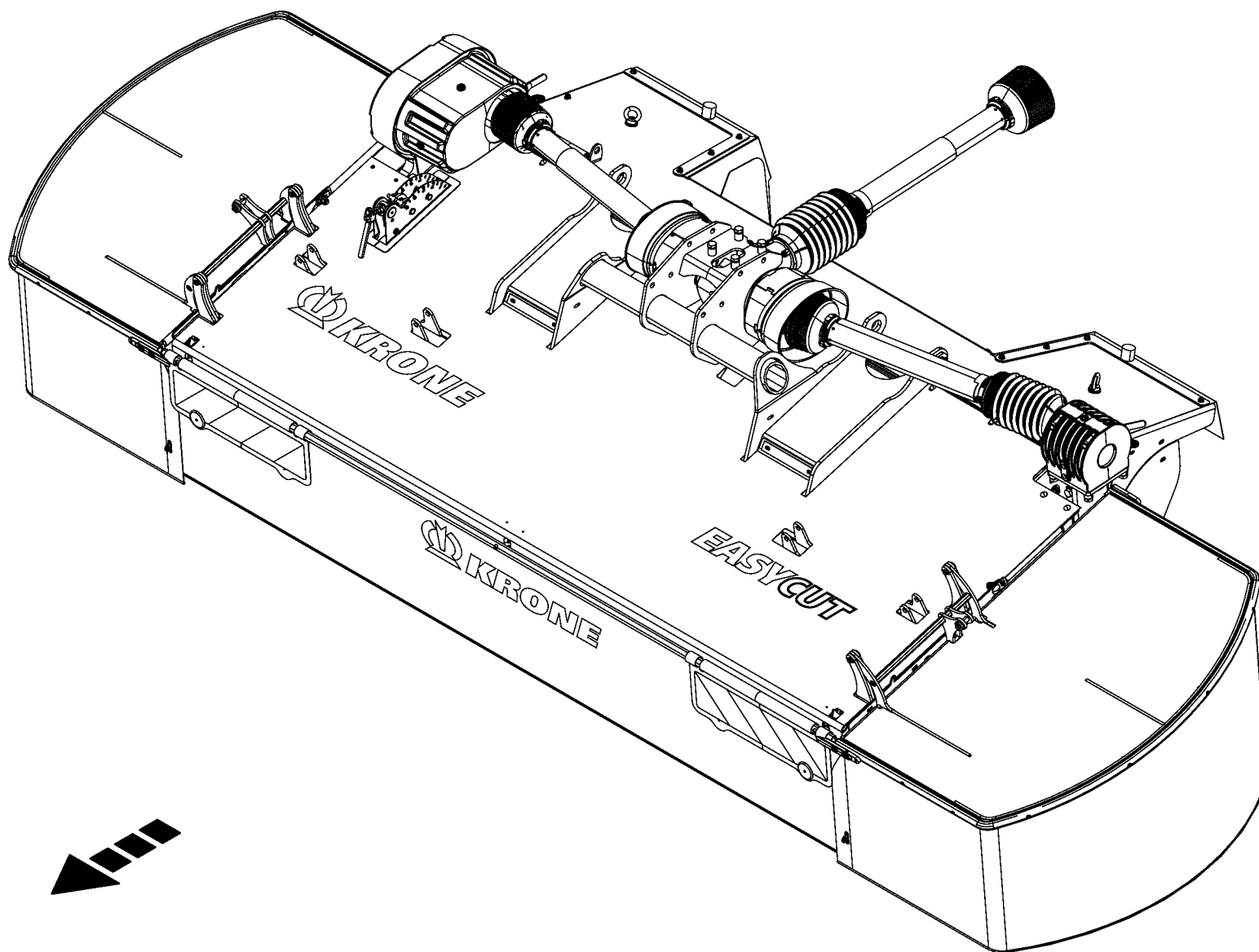
150 051 521 00 / 3.0

150 524 755 01

[illegible]



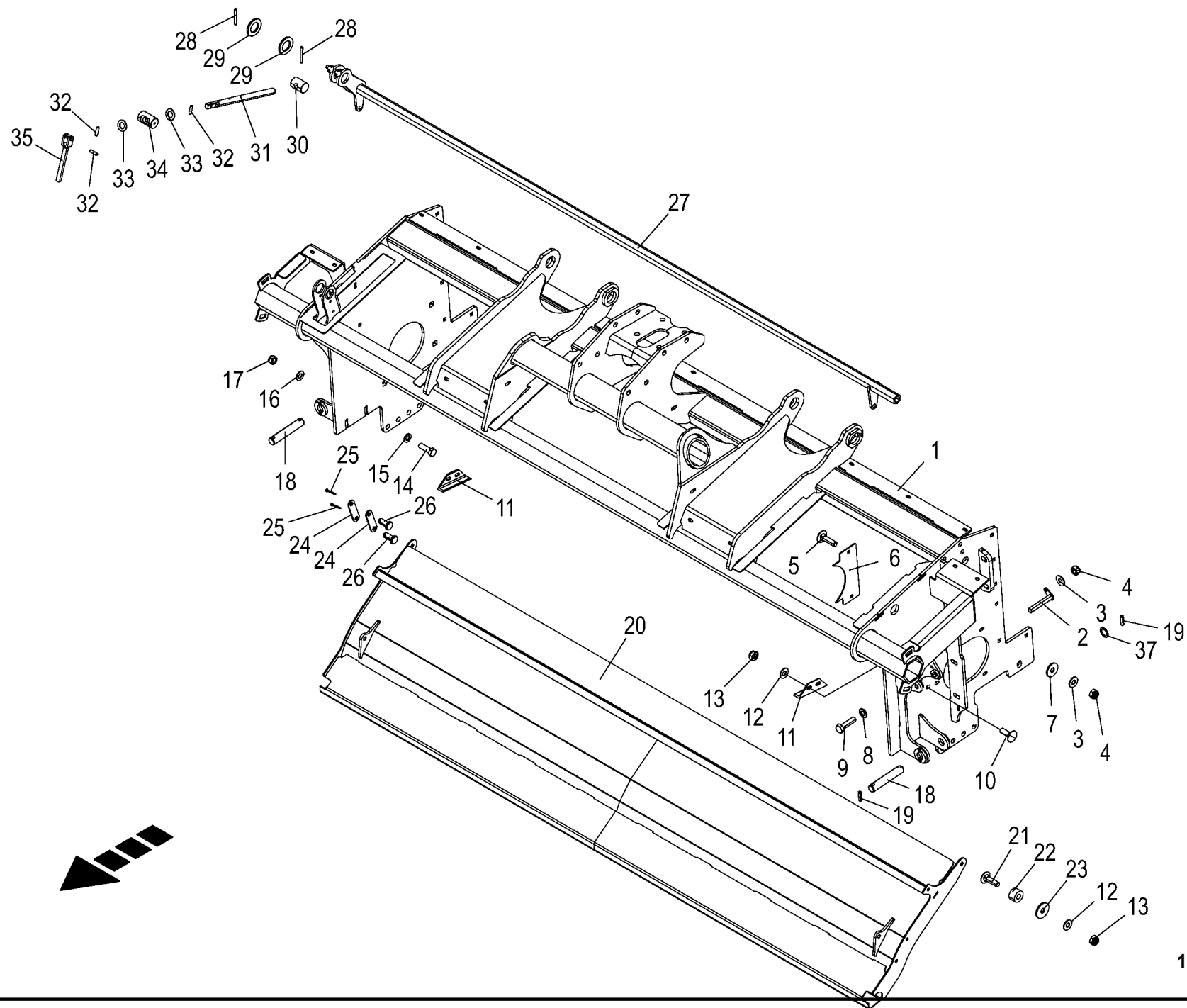
[illegible]



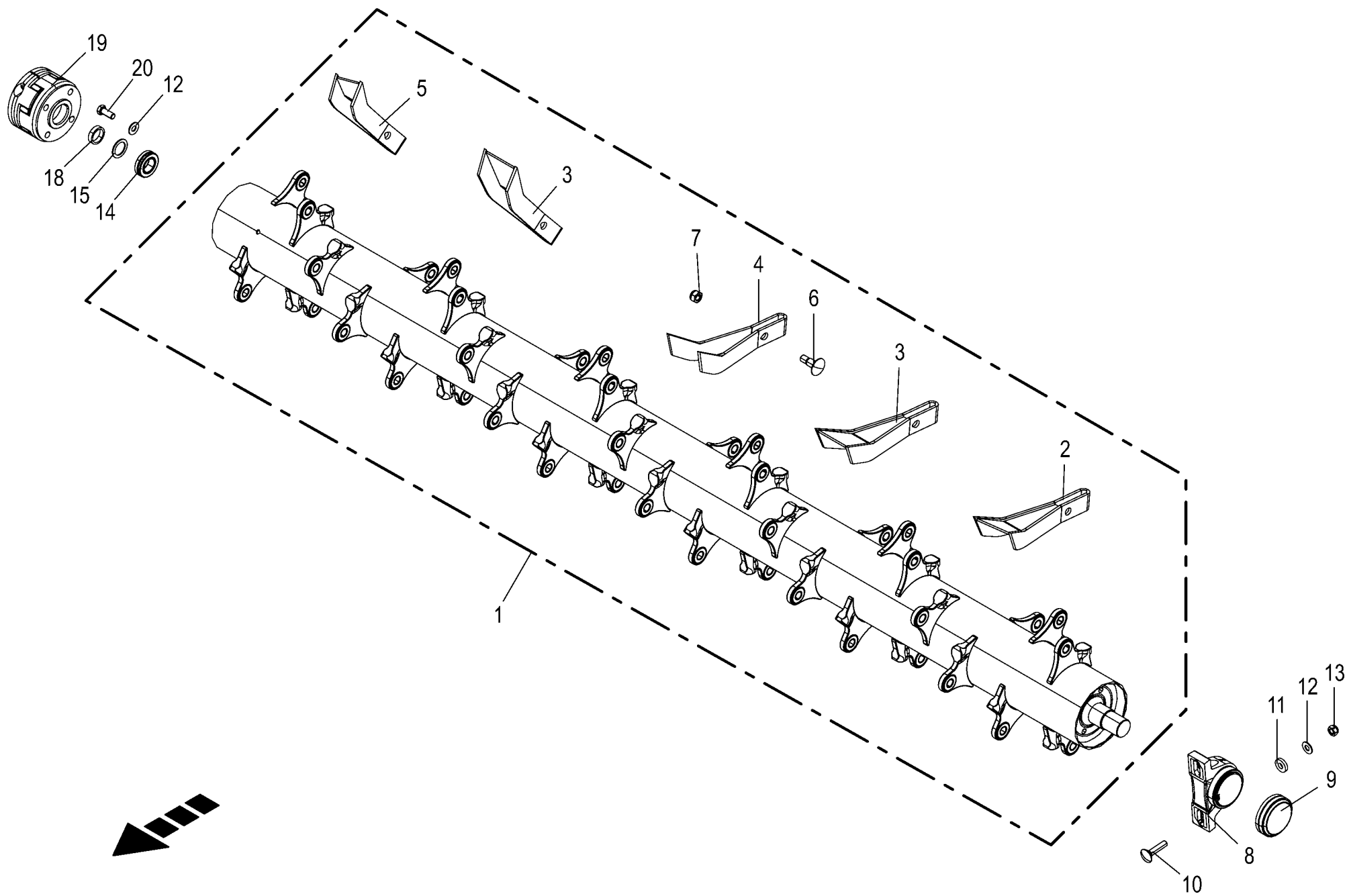
150 051 521 00 / 5.0

150 524 761 01

[illegible]



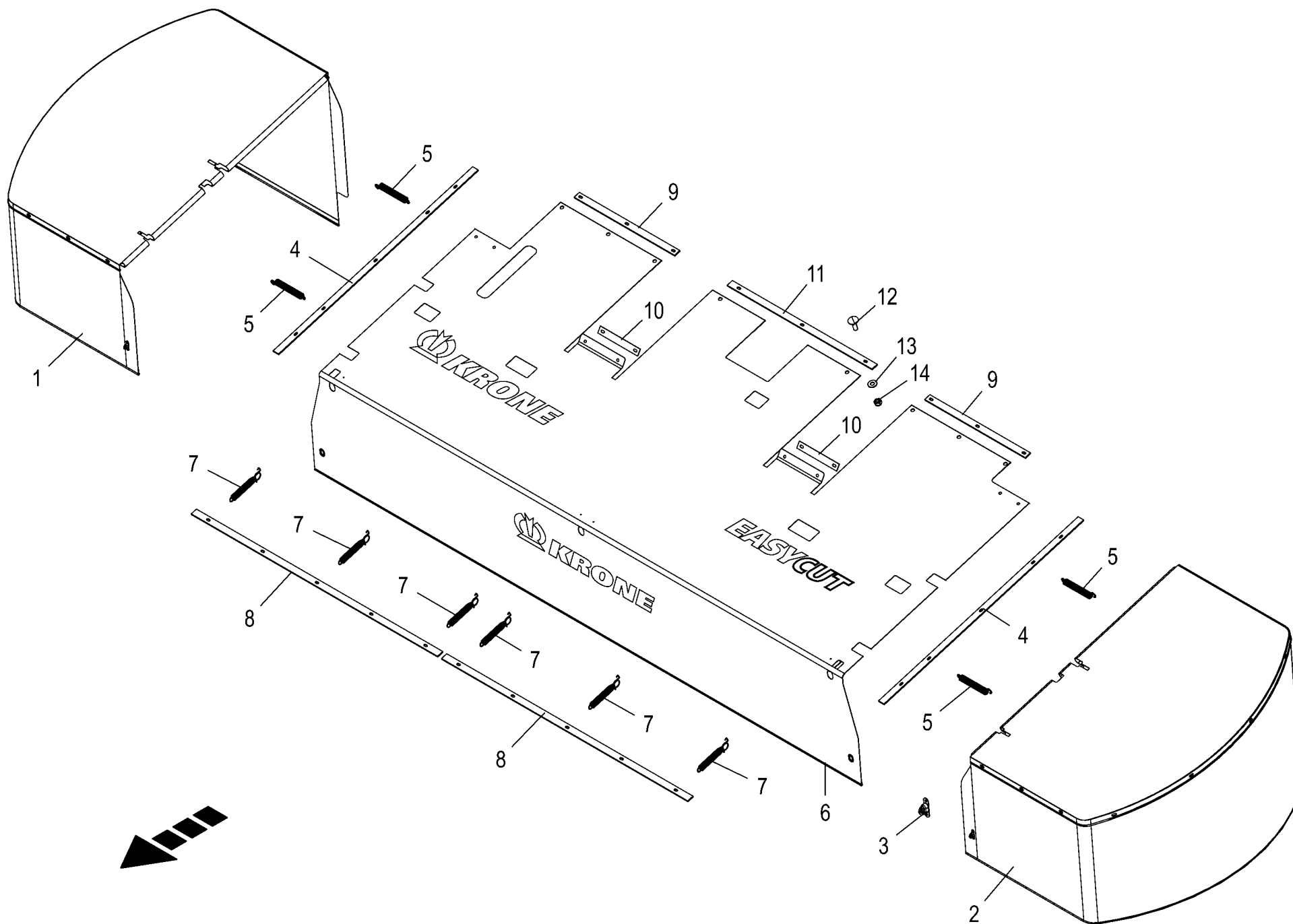
Aufbereitergehäuse Conditioner housing Carter de conditionneuse					995000 -	M T 0 3 - 5 3						150 051 521 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 524 759 1
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 237 084 4	Rahmen				1						
2	20 270 984 0	Bolzen geschw. 16 X 94 Zn8				2						
3	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
4	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
5	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
6	20 431 061 0	Verschlußblech				1						
7	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
9	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
10	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
11	20 034 852 1	Abstreifer	Scraper	Racloir		2						
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
14	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
15	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
16	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
17	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
18	20 432 663 0	Bolzen 25 X 138				2						
19	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						10 X 35
20	20 233 550 4	Aufbereitungsblech (3140)	Conditioning sheet (3140)	Tôle de conditionnement (3140)		1						
21	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 35
22	20 234 371 0	Buchse 11 x 25 x 15 Zn8	Bushing 11 x 25 x 15	Douille 11 x 25 x 15		2						
23	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
24	20 233 547 1	Verbindungshebel 70 mm	Connection lever 70 mm	Levier de raccordement 70 mm		4						
25	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						3,2 X 28
26	00 222 735 1	Bolzen	Pin	Boulon		4						12 X 28 / 22
27	20 233 556 3	Schwenkhebel	Pivoted lever	Levier pivotant		1						
28	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 60
29	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5
30	20 234 674 1	Gewindestück TR20 x 4 Zn8	Threaded piece TR20X4	Pièce filetée TR20X4		1						
31	20 431 993 0	Spindel TR20x4				1						
32	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3						8 X 30
33	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
34	20 234 676 1	Führung	Guidance	Guidage		1						
35	00 062 057 3	Griff	Handle	Poignée		1						
37	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1,0



150 051 521 00 / 7.0

150 524 762 01

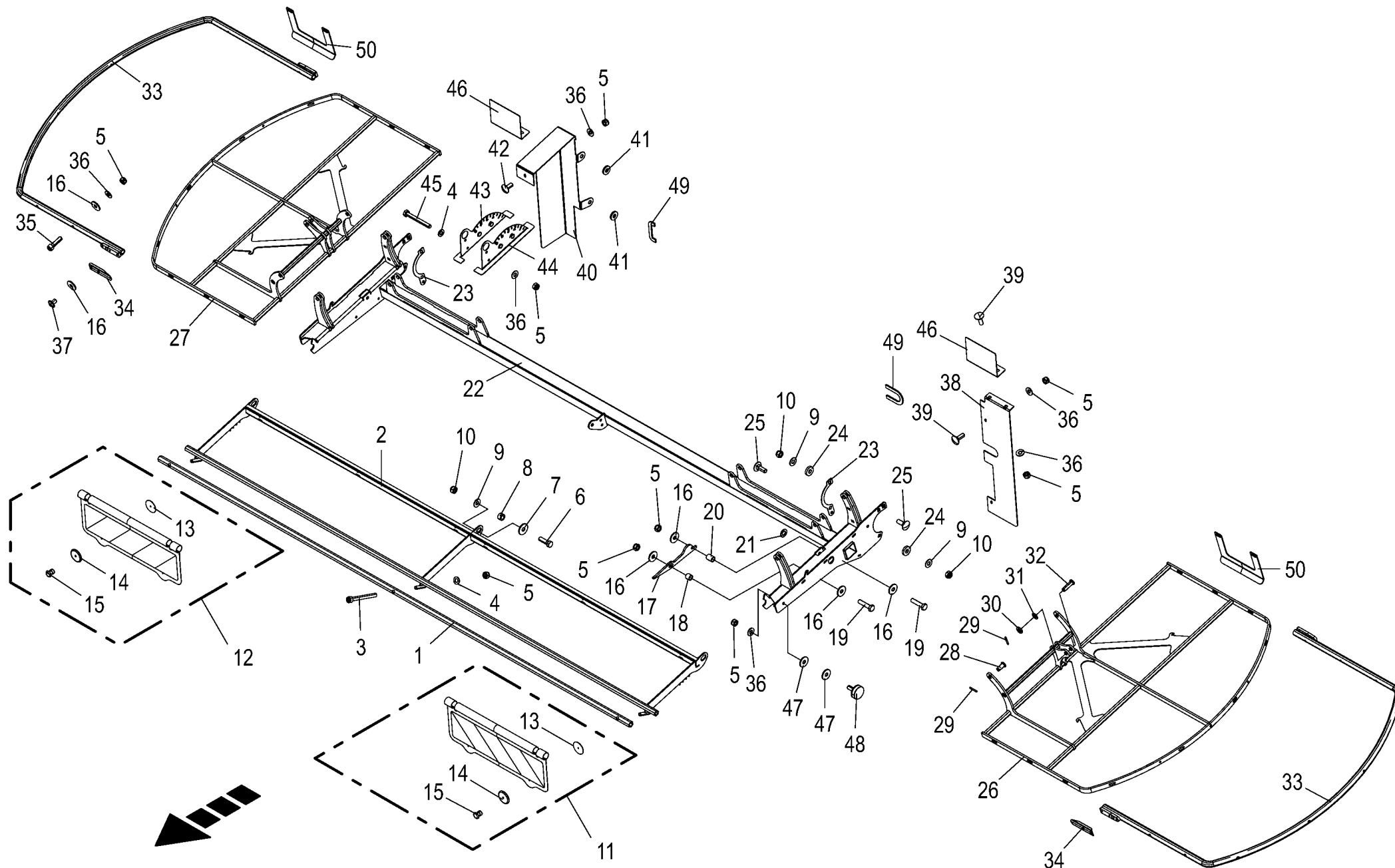
Zinkenrotor Tine rotor Rotor à dents					995000 -	M T N O 3 - 5 3							150 051 521 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 524 762 1
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 430 040 1 90 003 581 0	Zinkenrotor mont. Einspannbuchse EG 16/20 x 13	Inner tension bushing 1 16/20 x 13	Douille de serrage intérieure 1 16/20		1 x							
2	20 233 307 0	Zetterzinken m. Blech kurz rechts	CV tine with sheet short right	Dent de conditionneuse + tôle courte dr.		2							
3	20 233 305 0	Zetterzinken m. Blech	CV tine with sheet	Dent de conditionneuse + tôle		16							
4	20 231 803 0	Zinken lang	Tine long	Dent longue		24							
5	20 235 233 0	Zetterzinken m. Blech kurz links	Tedder tine with sheet short left	Dent de conditionneuse + tôle cou.		2							
6	90 003 277 0	Flachrundschr. M14x46 ZLÜ	round-head screw M14x46 ZLUE	ga. Boulon à tête bombée M14x46 ZLUE		x							
7	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 14
8	90 001 479 0	Stehlager	Pillow block bearing	Palier à chapeau		1							ESPE 208
9	27 006 537 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		1							Rd. 88
10	90 000 603 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							M 12 X 55
11	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 30 X 6
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
14	90 003 918 0	Schräg-Gelenklager GAC30S 30/55	Angular joint bearing GAC30S 30/55	Palier art à contact obliqueGAC30S 30/55		1							
15	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 2,0
16	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0
17	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,5
18	00 232 694 1	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1							30,5 X 38 X 9
19	27 001 794 0	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		1							
20	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 30



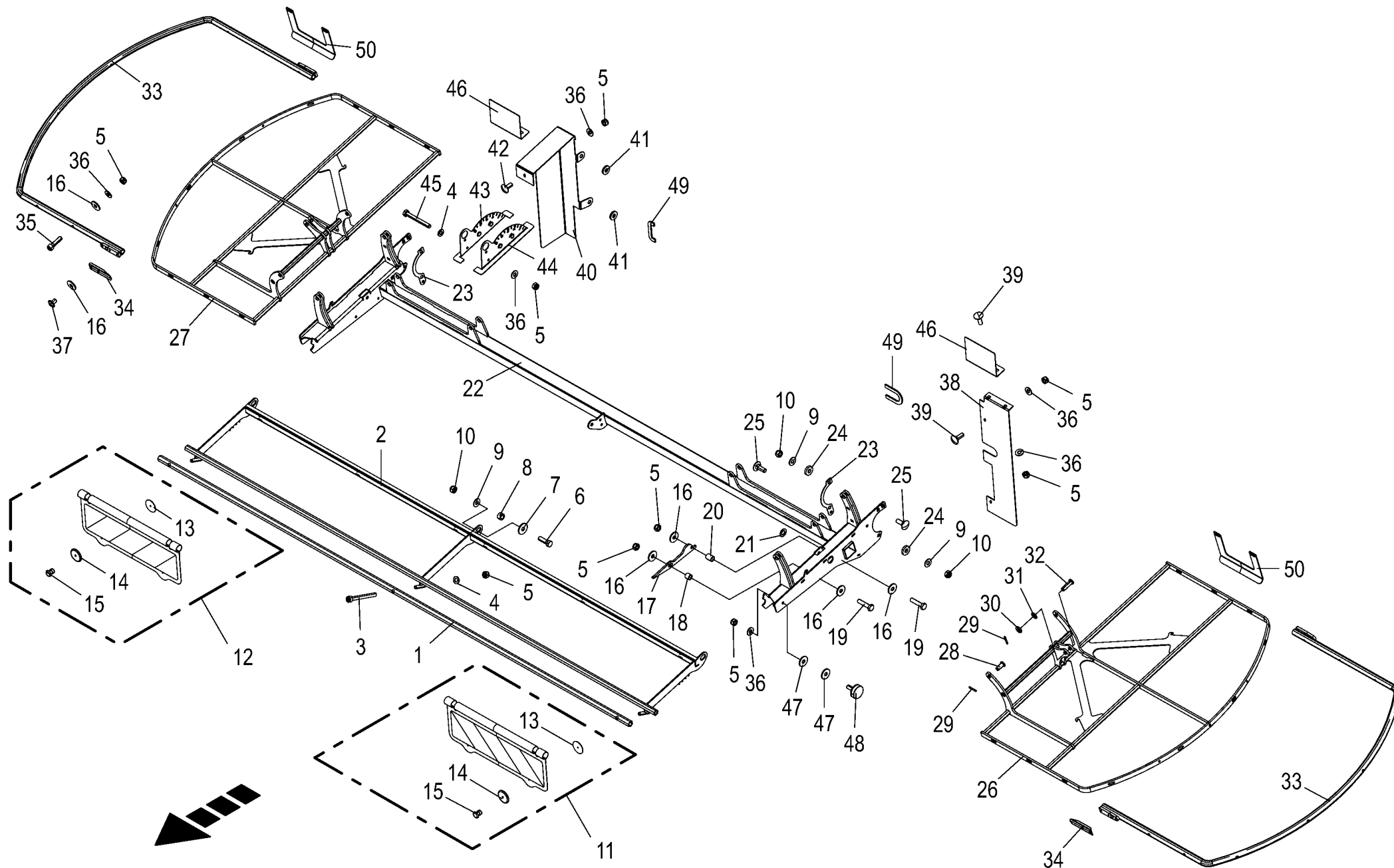
150 051 521 00 / 8.0

150 524 763 01

[illegible]



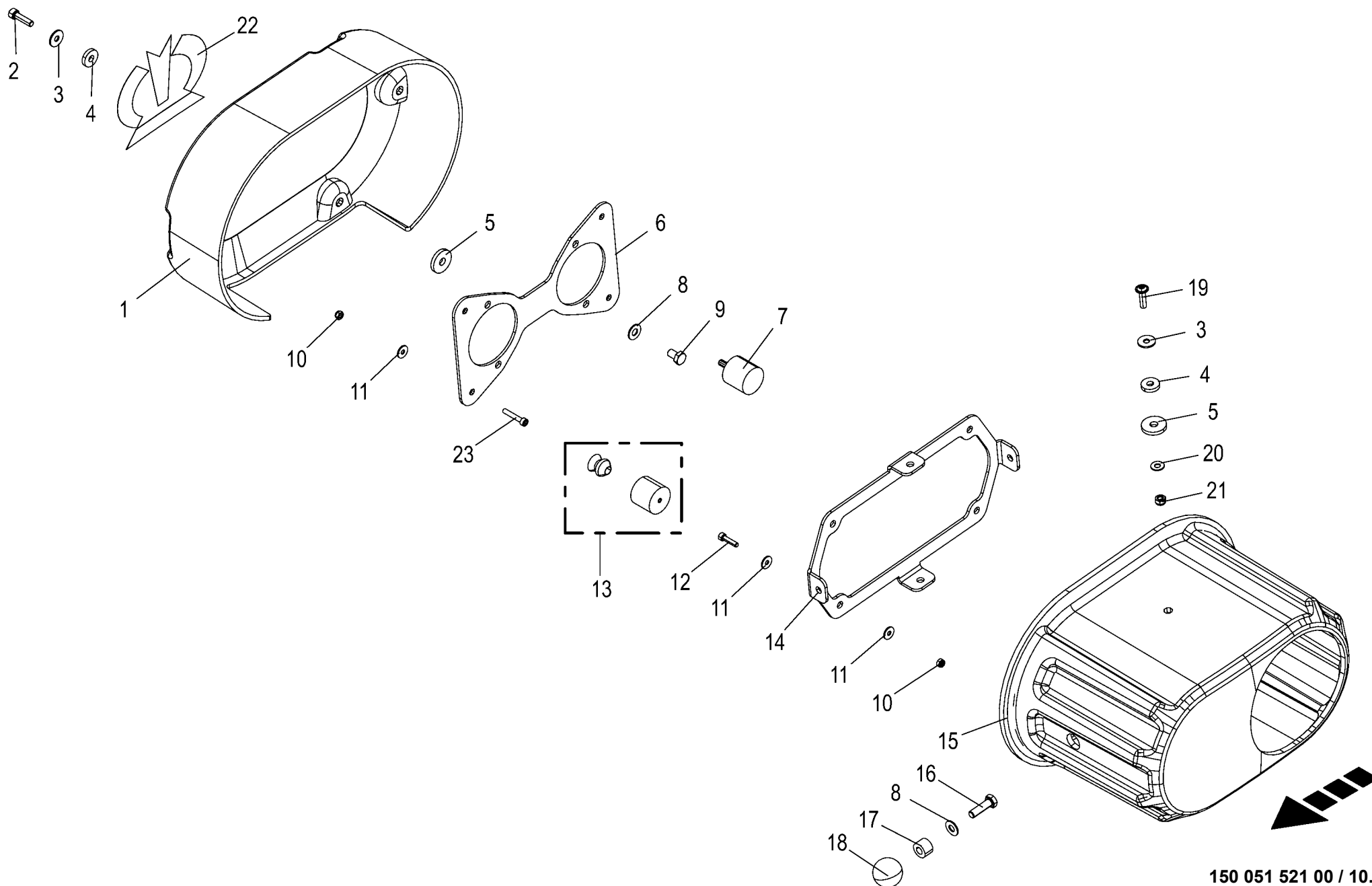
Schutze Guard Protecteurs						995000 -	M T 0 3 5 3						150 051 521 00	
													150 524 766 1	9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 234 789 1	Schutzrohr vorne	Guard tube front	Tube de protection avant		1							M 8 X 80 8,4 X 17 X 1,6	
2	20 236 572 0	Frontschutz	Front guard	Protection frontale		1								
3	00 903 088 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 8 M 12 X 40 13 X 37 X 3 12,1 X 20 X 11,5	
6	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
7	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
8	00 227 680 2	Hülse	Bushing	Douille		3								
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12 M 12	
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
11	20 235 385 1	Warnfolie vo.li.		Warnfolie vo.li.		1								
12	20 235 384 1	Warnfolie vo.re.		Warnfolie vo.re.		1								
13	20 431 268 0	Scheibe 5,3 x 60 x 1,5 Zn8				x							Rd. 62 4,8 X 11 8,4 X 24 X 2	
14	00 924 537 0	Frontstrahler -weiss	Side lights -white	Catadioptré -blanc		2								
15	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x								
16	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
17	20 234 593 1	Aufstellstütze	Hinge bracket	Support		1							M 8 X 35	
18	20 235 463 0	Hülse 9 x 12 x 10	Sleeve 9 x 12 x 10	Douille 9 x 12 x 10		1								
19	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
20	00 185 506 2	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1								
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							21 X 37 X 3 13 X 30 X 6	
22	20 432 057 0	Schutzträger				1								
23	20 234 582 1	Ausgleichsblech	Shim	Tôle de compensation		x								
24	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
25	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x								
26	20 236 989 2	Seitenschutz links	Side guard with cut-out lh.	Protection latérale avec découpe ga.		1								
27	20 431 080 1	Seitenschutz rechts		Capot droit		1								
28	90 002 100 0	Bolzen kl. Kopf B16 x 35/29 x 4 A3G	Pin	Axe		4							4 X 30 17 X 30 X 6	
29	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6								
30	90 000 337 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3	
32	90 002 719 0	Bolzen kl. Kopf B16h11 x 55/ 50 x 4 Zn8	Bolt with little head B16h11 x 55/50 x 4	Boulon petit Tête B16h11 x 55/ 50 x 4 Zn8		2								
33	20 236 991 1	Schutzrohr				2								
34	20 238 781 0	Schutzblech	Guard sheet	Tôle de protection		2							M 8 X 30	
35	00 903 078 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								



150 051 521 00 / 9.0

150 524 766 01

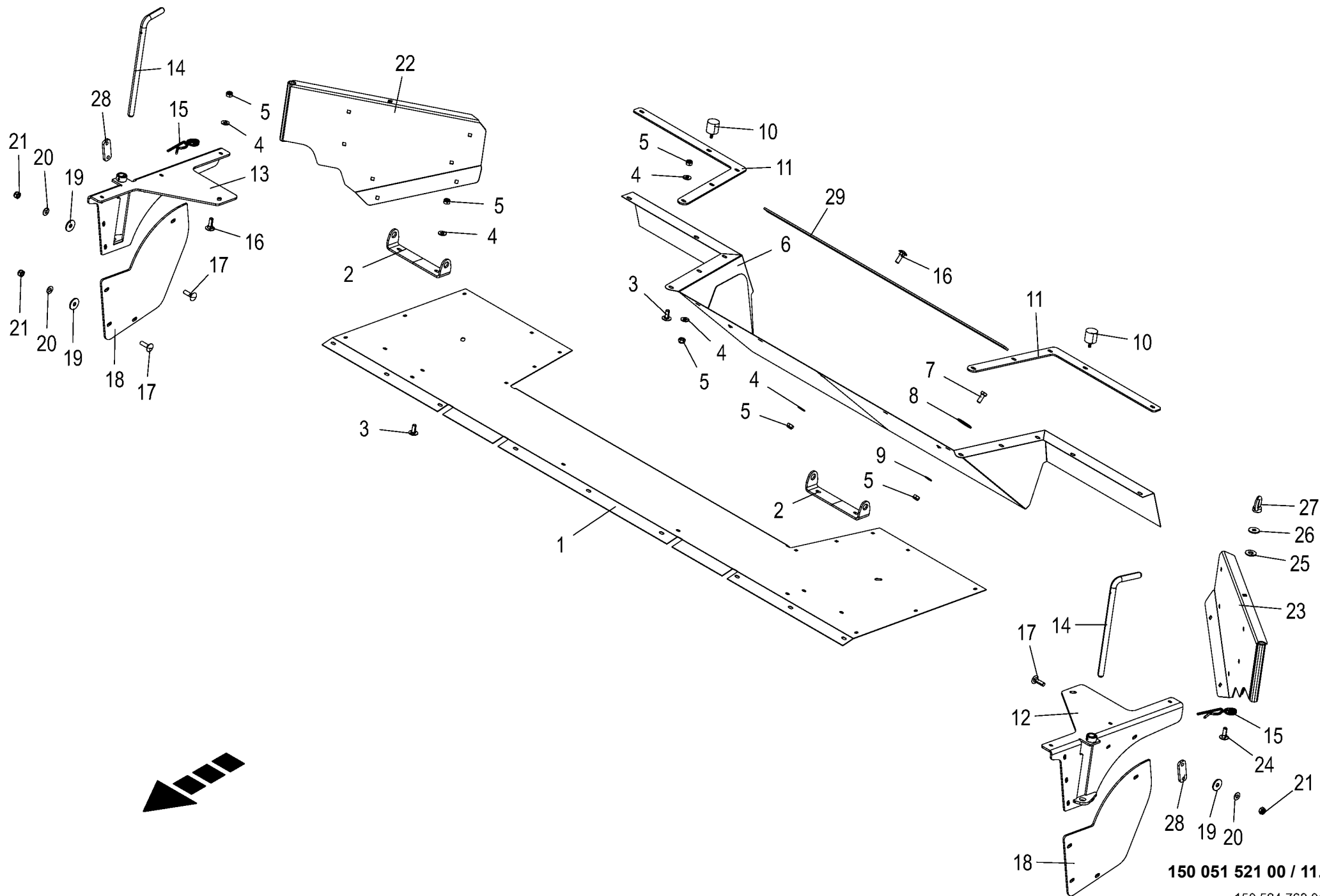
[illegible]



150 051 521 00 / 10.0

150 527 426 01

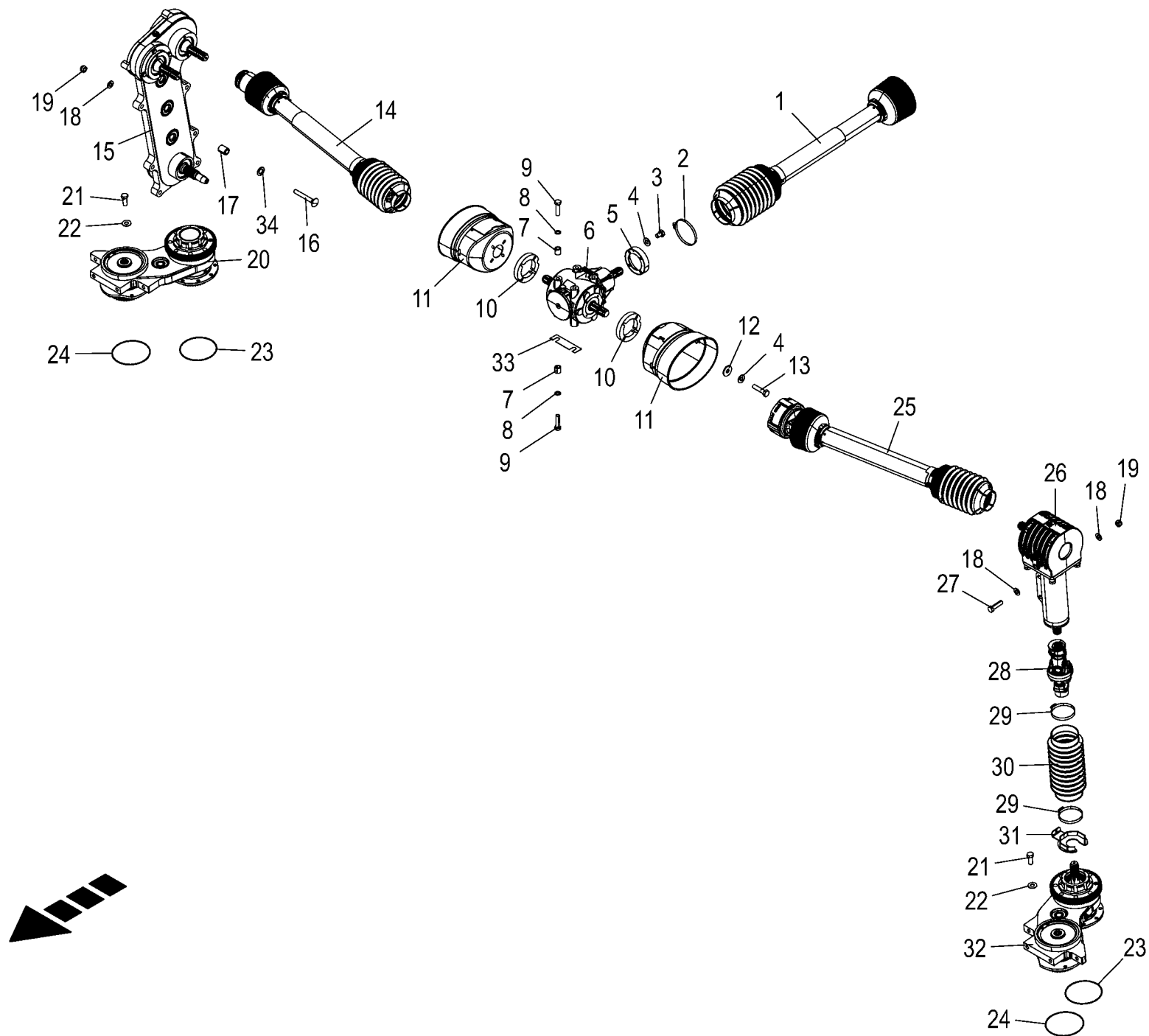
Kunststoffhauben Plastic hoods Capots en plastique						995000 -	M T 2 0 3 - 5 3							150 051 521 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	150 527 426 1								10.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 432 324 0	Haube				1								M 8 X 30 8,4 X 24 X 2	
2	00 903 078 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x									
3	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
4	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9.5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x									
5	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								11 X 34 X 5	
6	20 432 326 0	Halter Stirnradgetriebe				1									
7	27 009 788 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2									
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									
9	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 16 M 6 6,4 X 18 X 1,6 M 6 X 25	
10	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									
11	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
12	00 903 047 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x									
13	00 250 831 1	Feststeller und Schnäpper	Clamp and buffer	Touche de blocage et tampon		2								M 10 X 35	
14	20 432 327 0	Befestigungsblech				1									
15	20 432 328 0	Kappe				1									
16	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
17	00 228 822 0	Buchse	Bushing	Douille		2								22 X 22 X 15 C 40 M10 M 8 X 30 SKM 8	
18	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		2									
19	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombée		x									
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 8 M 6 X 35	
22	27 022 865 0	Aufkleber KRONE-Logo grün	Label KRONE logo green	Autocollant logo KRONE vert		1									
23	90 001 350 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x									



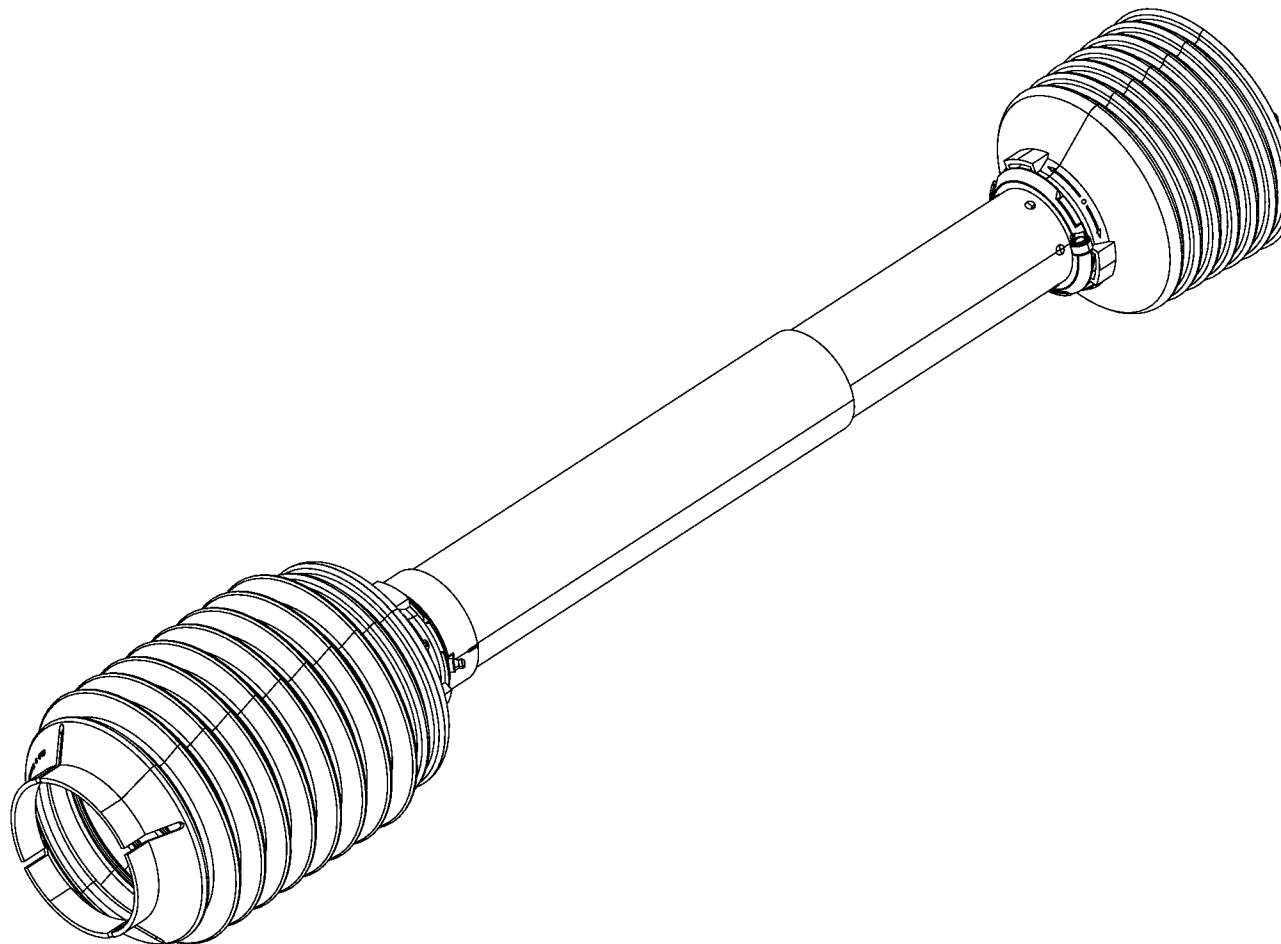
150 051 521 00 / 11.0

150 524 768 01

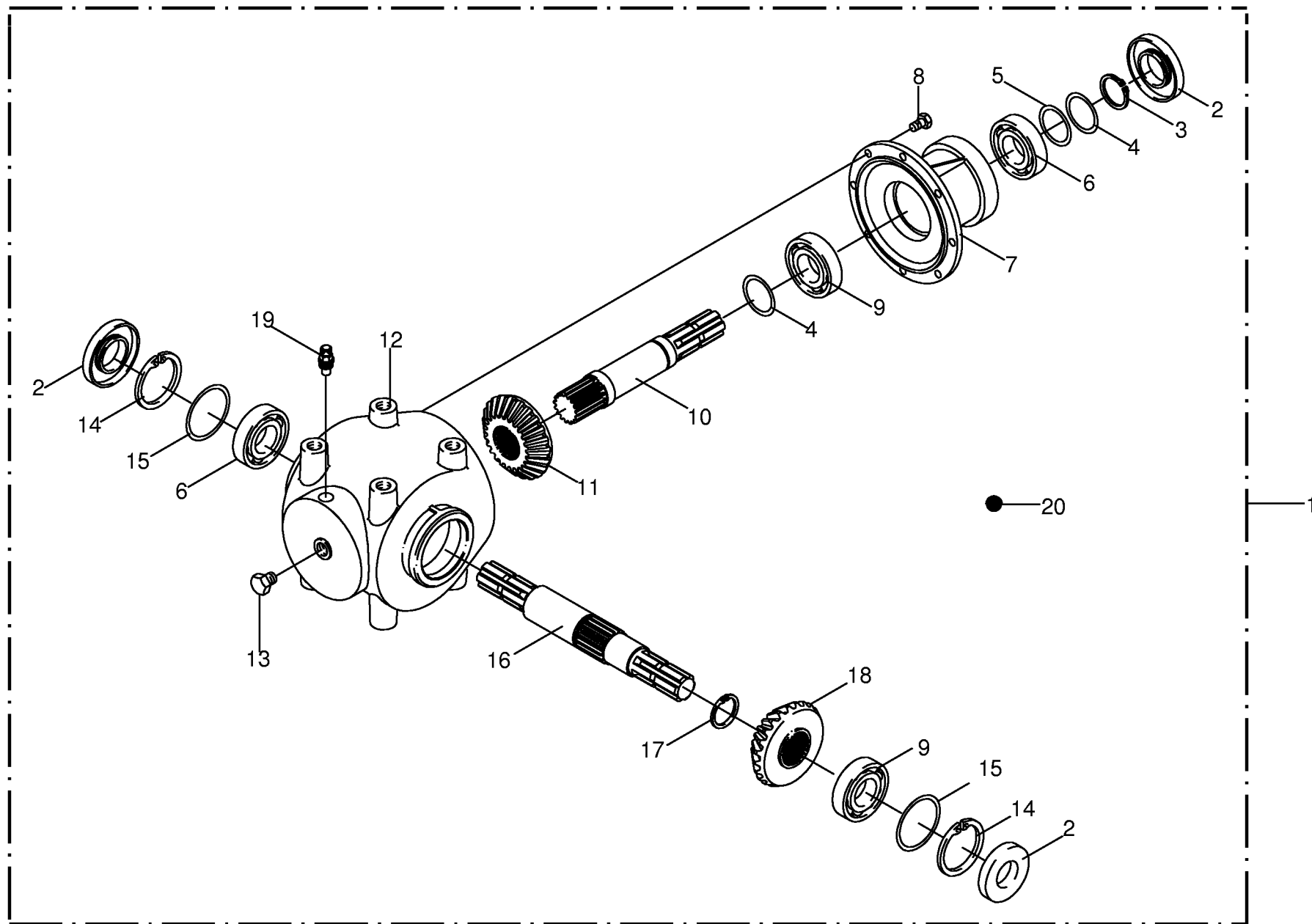
[illegible]



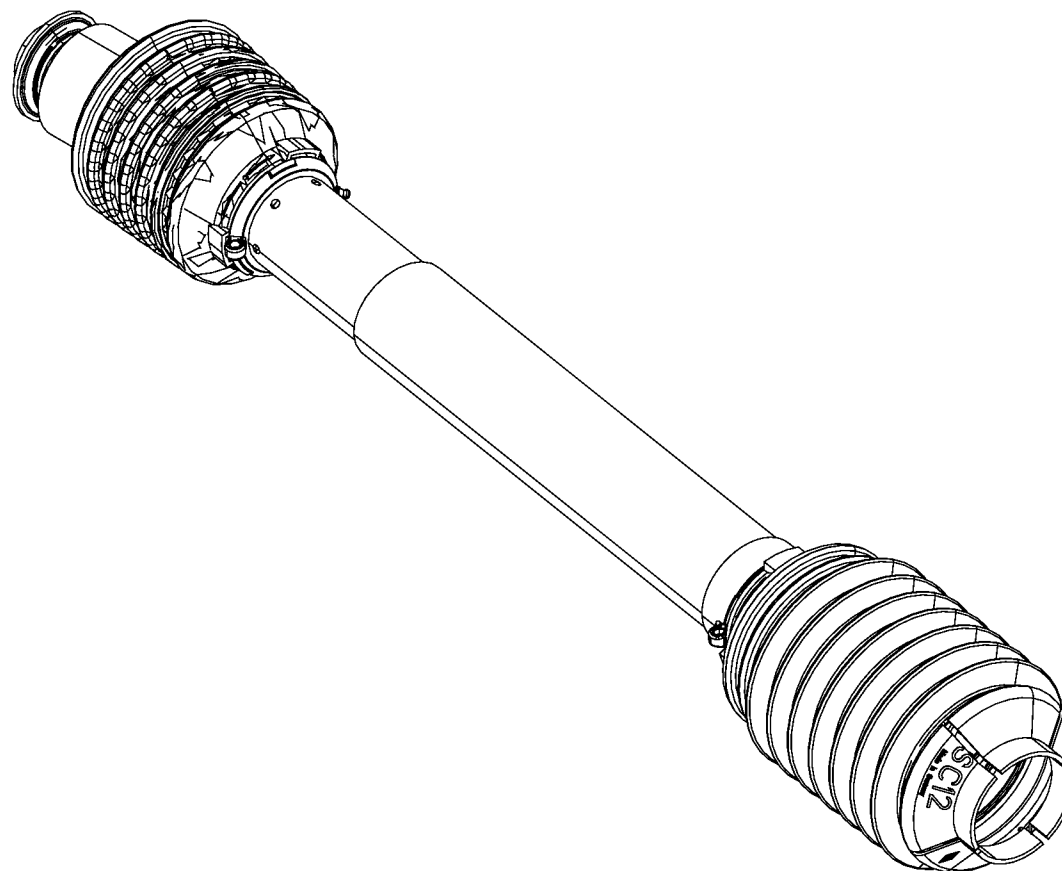
Antrieb Drive system Entraînement						995000 -	M T 2 0 3 - 5 3						150 051 521 00	
													150 524 769 1	12.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque								
1	27 025 997 0	Gelenkwelle W 2400 SD25Z 1060	Universal shaft W 2400	Arbre à cardan W 2400		1							120 - 140 M 8 X 12 SKM 8	
2	00 924 050 1	Schneckenwindeschelle	Tube clip	Bride		1								
3	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
5	00 256 675 3	Adapterflansch	Adapter flange	Bride d'adaptateur		1							16,5 X 25 X 26 SKZ 16	
6	27 009 583 0	T-Getriebe mont.	T-gearbox assem.	Engrenage en T assembl.		1								
7	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		6								
8	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
9	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 60	
10	20 239 307 0	Buchse	Bushing	Douille		2								
11	00 955 489 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2							8,4 X 24 X 2	
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
13	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 35	
14	27 026 752 0	Gelenkwelle W 2400 SC25 SW 650 K90/4TFL	Universal shaft W 2400	Arbre à cardan W 2400		1								
15	20 430 059 2	Stirnradgetriebe				1								
16	90 004 124 0	Flachrundschr.4kt M16x120 Zn8	Coach screw square head M16 x 120 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M16x120 Zn8		x							SKM 16	
17	20 031 985 0	Hülse 17 x 30 x 40				6								
18	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
19	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16	
20	20 236 963 3	Schwenkgetriebe mont. rechts				1								
21	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 30 SKM 12	
22	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
23	00 936 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							154 X 3 160 X 3	
24	00 937 601 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2								
25	27 010 759 3	Gelenkwelle W 2400 SC25 SW 760 K90/4TF	Universal shaft W 2400	Arbre à cardan W 2400		1								
26	20 237 166 1	Antriebsgetriebe mont.				1							M 16 X 60 DG 2300 Z= 6/21 100 - 120	
27	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
28	00 956 801 0	Doppelgelenk	Double universal joint	Joint à double cardan		1								
29	00 924 021 0	Schneckenwindeschelle	Tube clip	Bride		2								
30	20 223 760 1	Faltenbalg	Bellows	Soufflet		1								
31	20 432 102 0	Halter Faltenbalg				1								
32	20 236 960 3	Schwenkgetriebe mont. links				1								
33	20 432 877 0	Distanzblech (1x100mm)				x								
34	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							23 X 39 X 3	



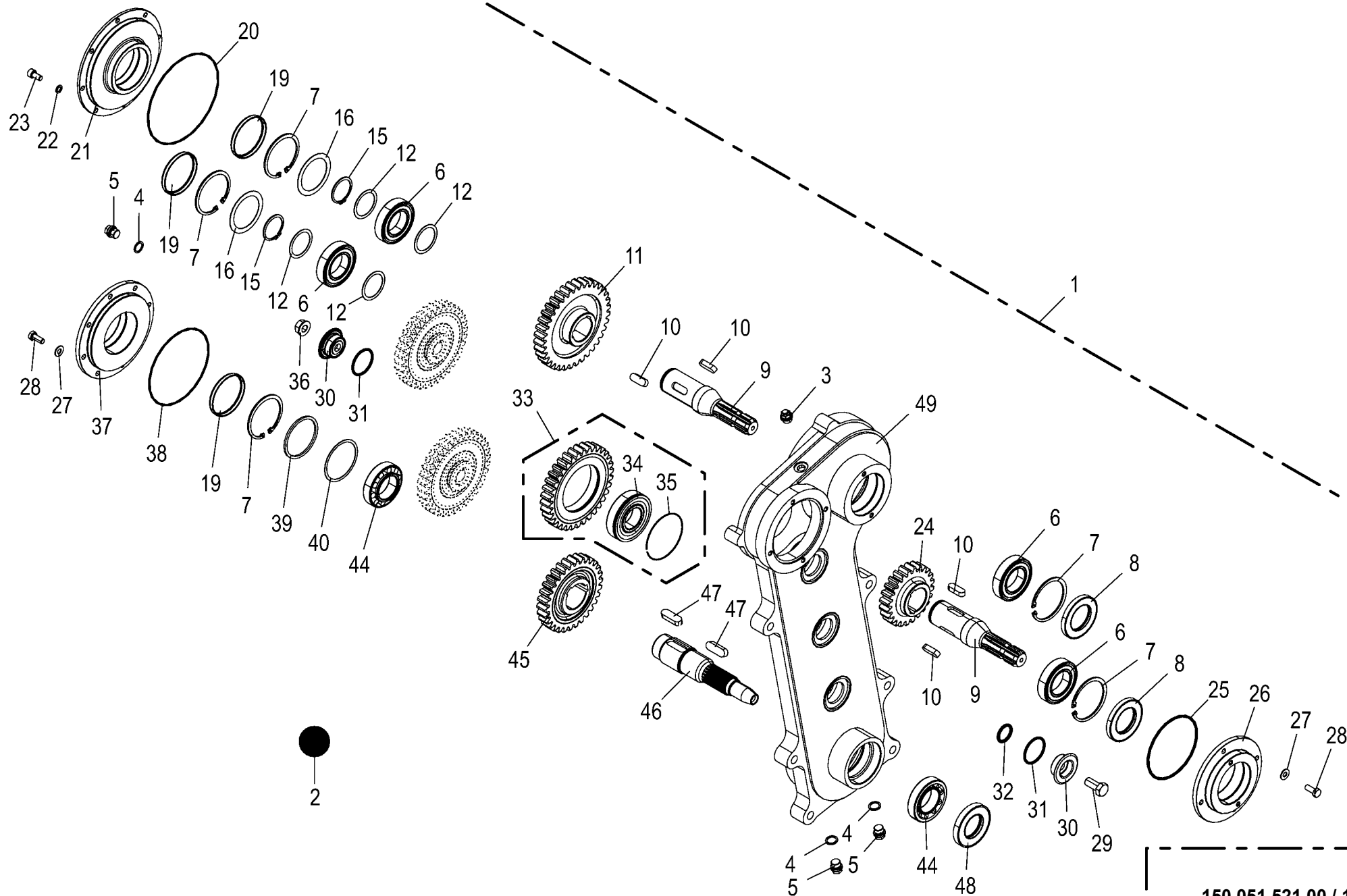
[illegible]



[illegible]



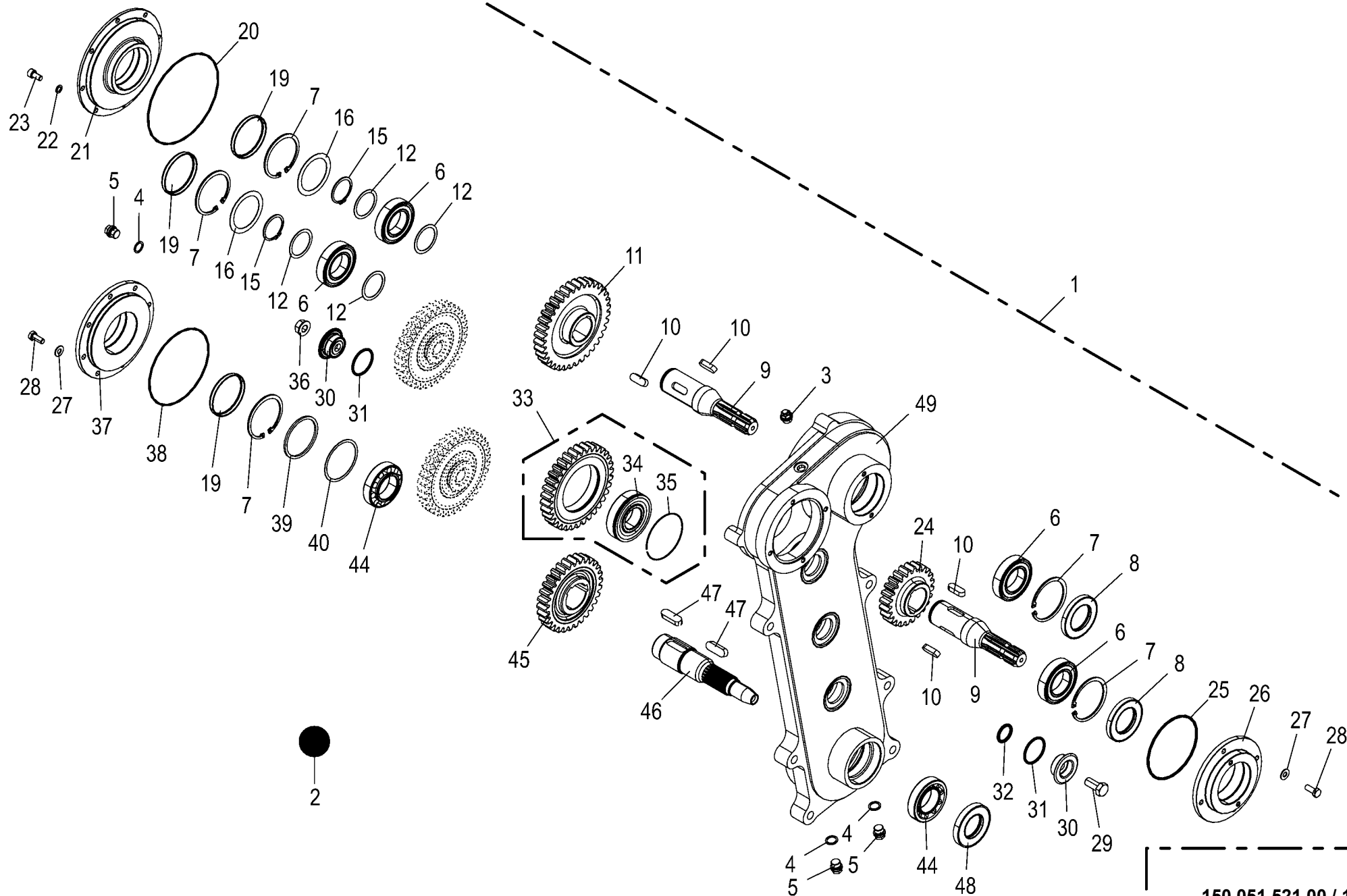
[illegible]



150 051 521 00 / 16.0

150 524 776 01

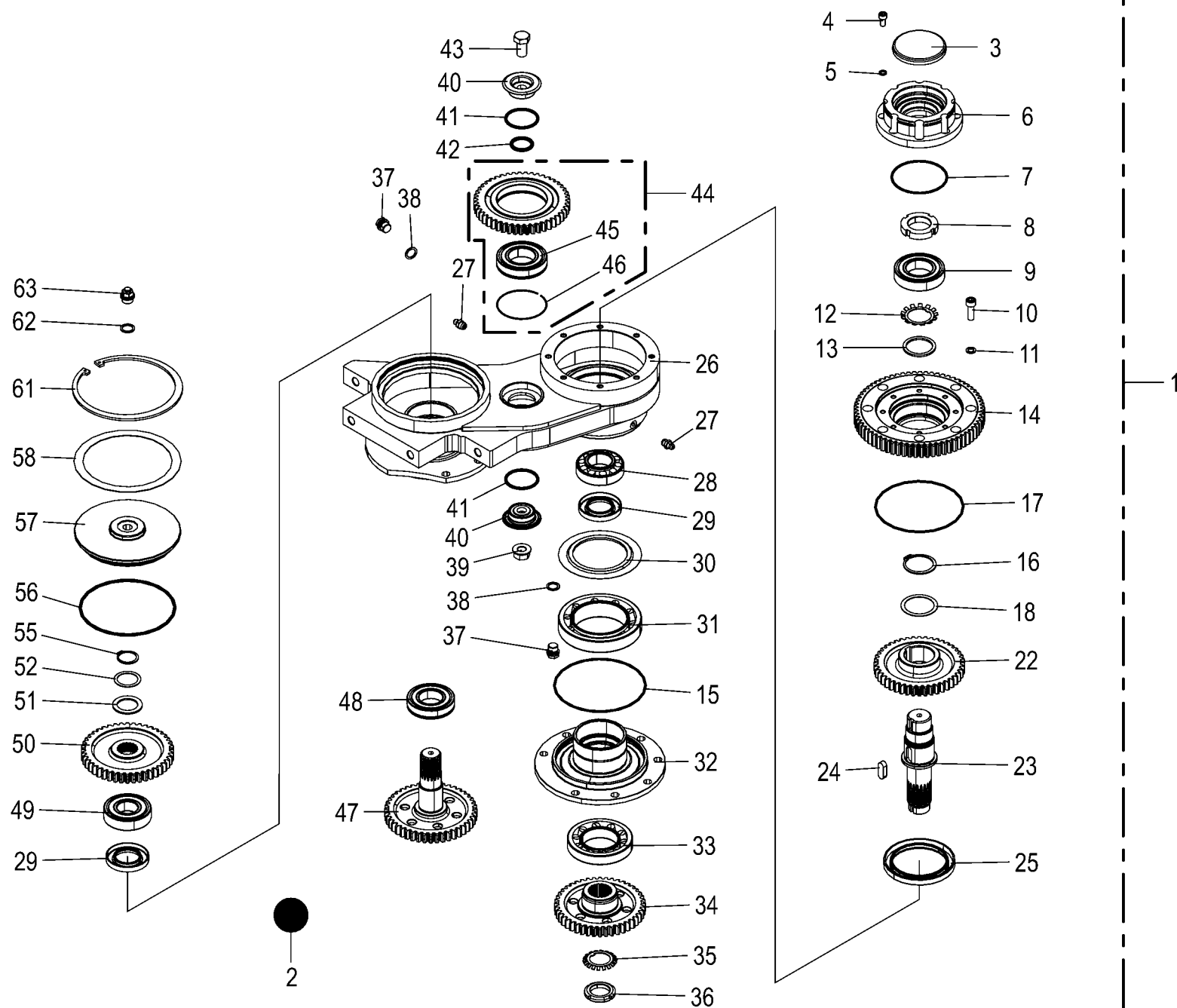
Stirradgetriebe Spur gear Boîte de vitesse d'engrenage						M T O 3 5 3						150 051 521 00 150 524 776 1 16.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 430 059 2	Stirradgetriebe				1						M 18 X 1,5 A 18 X 24	
2	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,7							
3	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1							
4	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		3							
5	00 906 010 1	Verschlusssschraube	Screw plug	Bouchon fileté		3						M 18 X 1,5 6210 2RS 90 X 3 AS 55 X 90 X 10	
6	00 930 540 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4							
7	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		5							
8	00 936 406 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2							
9	20 430 063 1	Antriebswelle				2						A 14 X 9 X 40	
10	00 915 203 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4							
11	20 430 057 1	Stirrad M=5 Z=36	Spur wheel m=5 z=36	Pignon m=5 z=36		1							
12	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
15	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5	
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3	
	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 50 X 2,0	
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 1,0	
19	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,5	
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,3	
	00 955 644 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		3						Rd. 90	
	00 937 580 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						190 X 3	
21	20 432 212 0	Deckel				1						SKZ 10 M 10 X 20	
22	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
23	00 903 105 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							
24	20 430 058 2	Stirrad M=5 Z=24	Spur wheel m=5 z=24	Pignon m=5 z=24		1							
25	00 937 534 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						130 X 4,0	
26	20 432 211 0	Deckel				1							
27	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10 M 10 X 25	
28	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
29	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35	
30	20 430 066 0	Klemmtopf				6							
31	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6							
32	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		3							
33	20 430 056 0	Stirrad M=5 Z=34 mit Lager	Spur wheel m=5 z=34	Pignon m=5 z=34		3							
34	90 004 478 0	Rillenkugellager 6309 2NS9 NR	Grooved ball bearing 6309 2NS9 NR	Roulement à billes rainuré 6309 2NS9 NR		3							
35	20 430 055 0	Sicherungsring				3							
36	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		3							
37	20 432 210 0	Deckel				1						M 16	



150 051 521 00 / 16.0

150 524 776 01

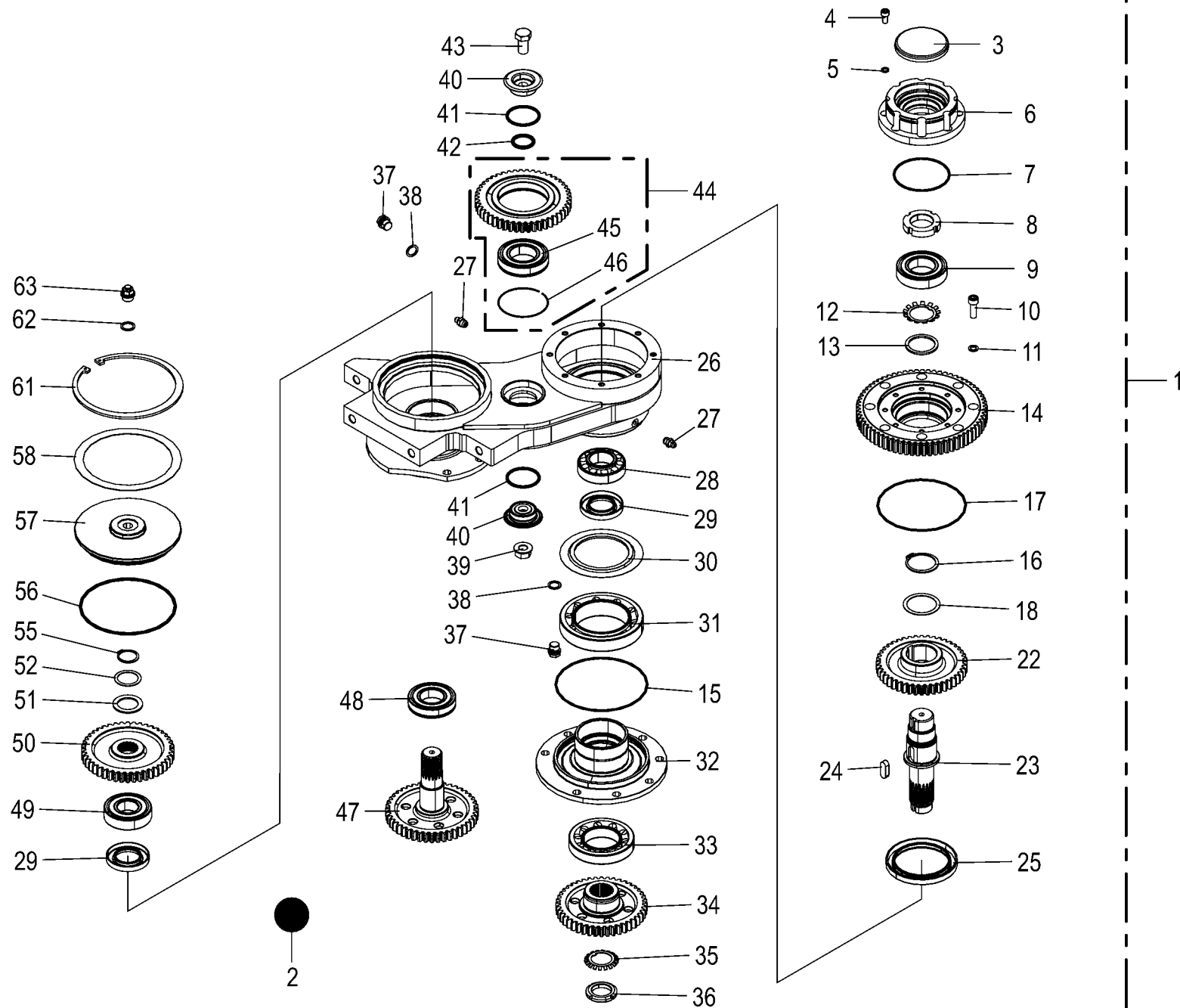
[illegible]



150 051 521 00 / 17.0

150 524 777 01

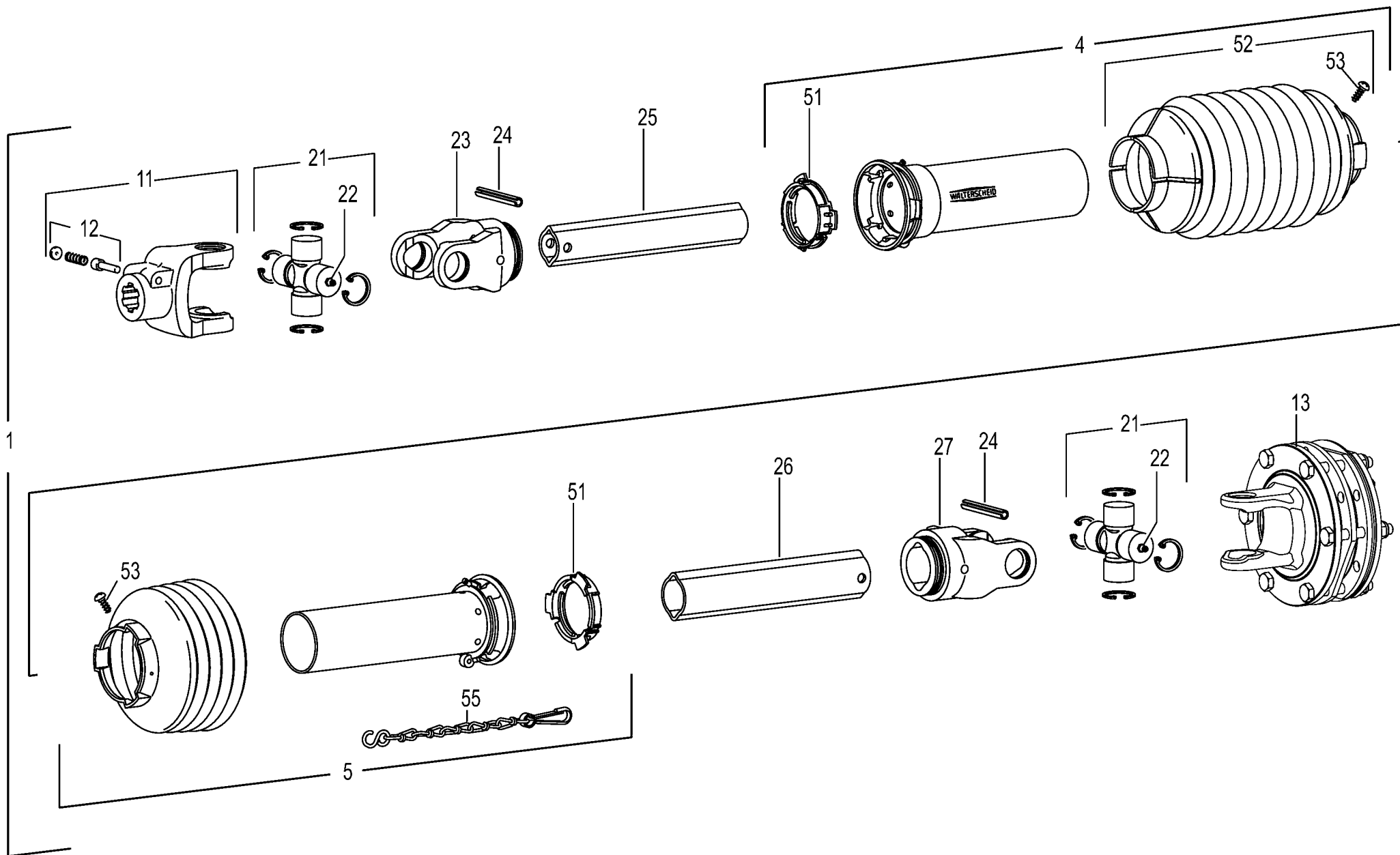
Schwenkgetriebe Swing gearbox Carter orientable						150 051 521 00					
995000 -						150 524 777 1 17.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 236 963 3	Schwenkgetriebe mont. rechts				1					
2	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5					
3	00 955 644 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1					Rd. 90
4	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					M 8 X 16
5	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKZ 8
6	20 430 266 1	Gehäusedeckel Rd 145				1					
7	00 937 602 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1					90 X 3
8	00 909 553 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1					M 40 X 1,5
9	00 930 539 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1					6209 2RS
10	00 903 108 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					M 10 X 30 -10.9
11	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKZ 10
12	90 003 893 0	Sicherungsblech	Safety sheet MB 8	Circlip MB 8		1					
13	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 45 X 55 X 3,0
14	20 430 118 1	Stirnrad M=3,25 Z=67	Spur wheel m=3,25 z=67	Pignon m=3,25 z=67		1					
15	00 937 604 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1					150 X 3
16	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1					A 50 X 2,0
17	00 937 590 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1					144,5 X 3
18	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					50 X 62 X 1,0
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					50 X 62 X 0,5
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					50 X 62 X 0,3
	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					50 X 62 X 0,1
22	20 236 955 2	Stirnrad M=3,25 Z=44	Spur wheel m=3,25 z=44	Pignon m=3,25 z=44		1					
23	20 430 211 1	Antriebswelle rechts				1					
24	00 915 152 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1					A 12 X 8 X 32
25	90 003 755 0	Radial-WDR A 90 x 120 x 12	Radial shaft seal. ring A 90 x 120 x 12	Bague à lèvres en caout+ ressort		1					
26	20 237 078 3	Schwenkgetriebe mont. rechts				1					
27	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		2					AM 8 X 1
28	00 932 153 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1					32208 A
29	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2					A 40 X 72 X 10
30	00 937 025 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		1					22216 JV
31	00 932 185 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1					32018
32	20 237 075 3	Deckel unten Rd 220				1					
33	00 932 111 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1					30212 A
34	20 236 954 1	Stirnrad M=3,25 Z=44	Spur wheel m=3,25 z=44	Pignon m=3,25 z=44		1					
35	00 935 834 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité		1					
36	00 935 820 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1					M 35 X 1,5
37	00 906 007 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2					M 16 X 1,5



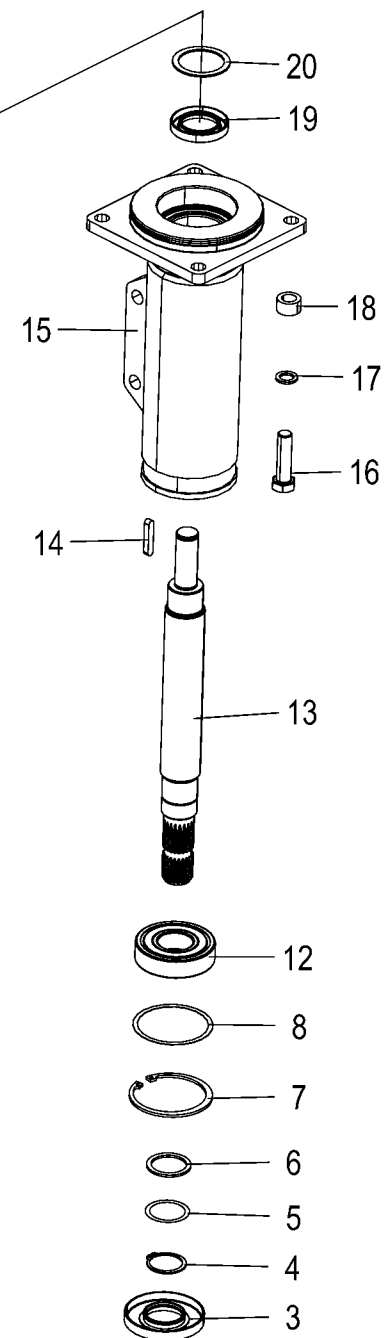
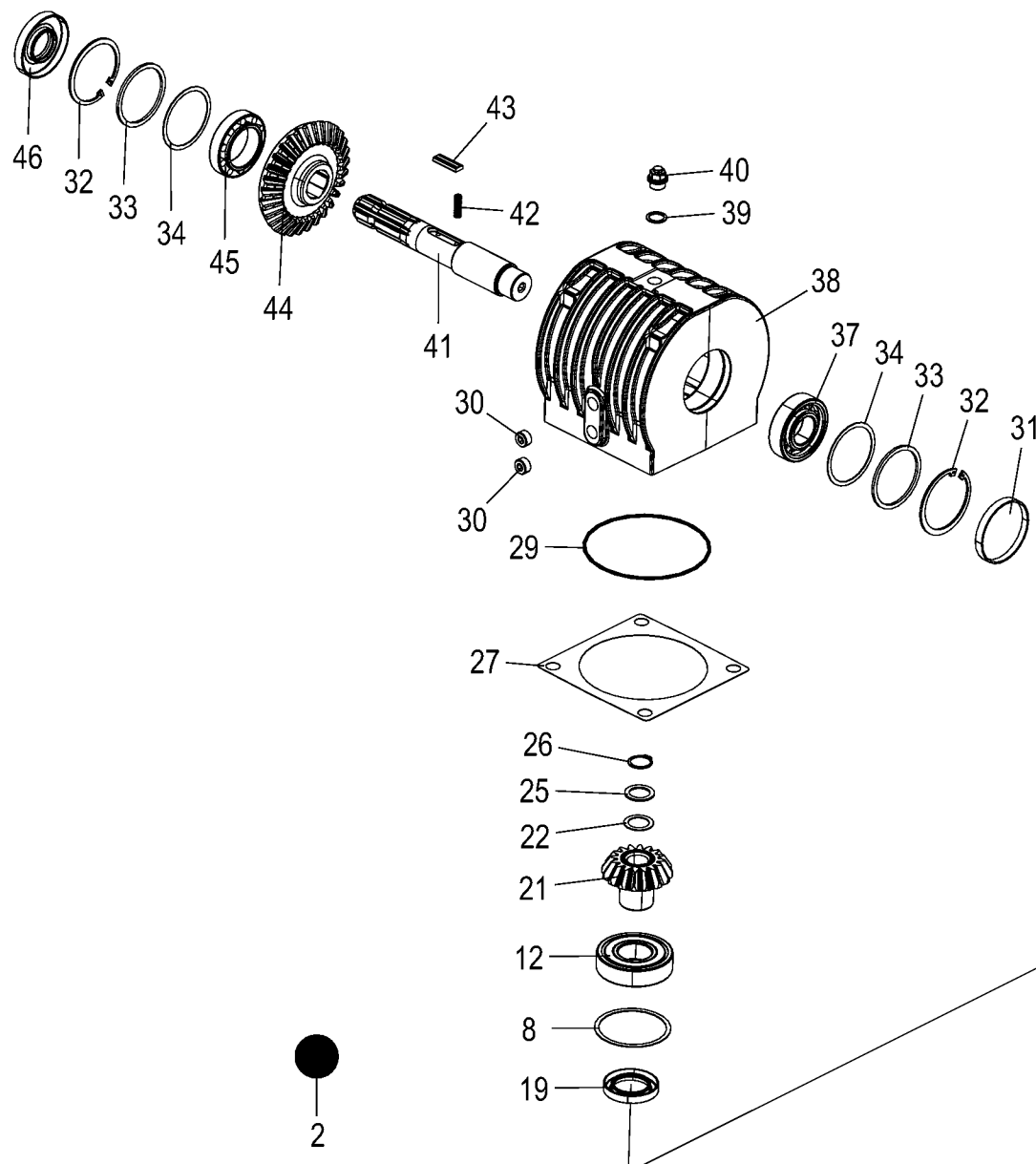
150 051 521 00 / 17.0

150 524 777 01

Schwenkgetriebe Swing gearbox Carter orientable					995000 -	M T 2 0 3 - 5 3							150 051 521 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 524 777 1
Bemerkung/Remarks/Remarque													
38	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2							A 16 X 22
39	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		1							M 16
40	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		2							Rd. 65 X 18,5
41	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							50 X 4
42	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							30 X 5
43	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 30
44	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1							
45	00 930 334 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6209 2RSN
46	00 253 031 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							85 X 1,95
47	20 236 957 3	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=45	Front pinion shaft m=3,25 z=45	Arbre de pignon droit m=3,25 z=45		1							
48	00 930 326 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6208 N 2RS
49	00 930 567 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6307 2RS
50	20 236 956 1	Stirnrad M=3,25 Z=45	Spur wheel m=3,25 z=45	Pignon m=3,25 z=45		1							
51	90 001 561 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 35 X 50 X 2,5
52	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0
55	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,3
	00 911 538 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 32 X 1,5
56	00 937 621 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							155 X 4
57	20 430 115 2	Verschlußdeckel				1							
58	90 000 312 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							150 X 180 X 1
	90 000 313 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							150 X 180 X 0,5
	90 000 315 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							150 X 180 X 0,1
61	00 911 612 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							180 X 4
62	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24
63	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1							M 18 X 1,5



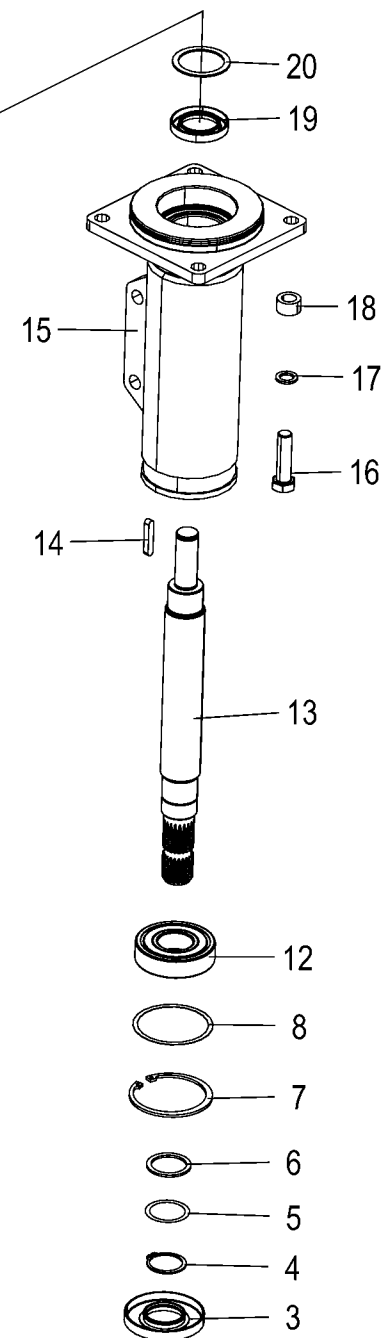
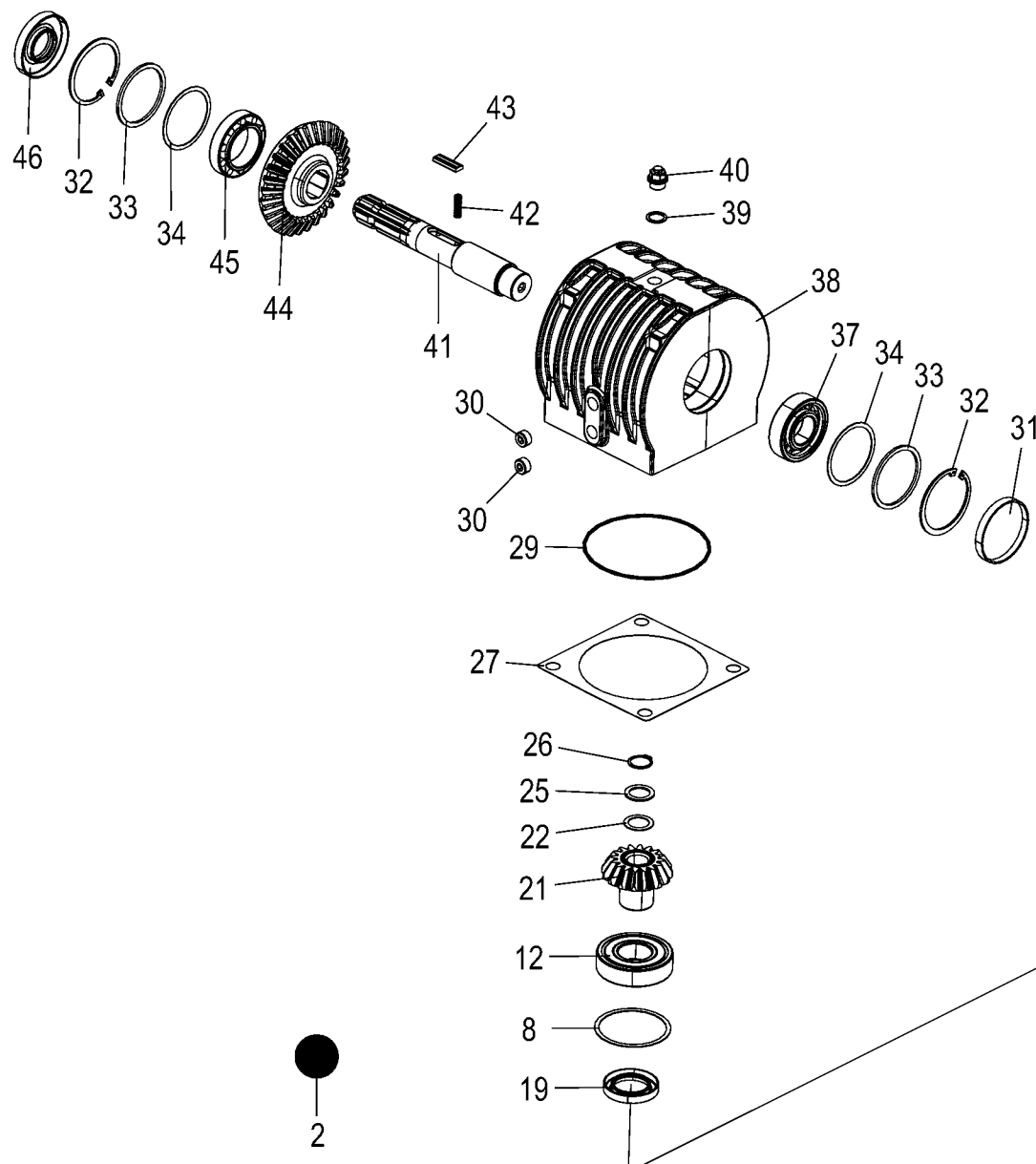
Gelenkwelle Universal shaft Arbre à cardan					995000 -	M T 2 0 3 - 5 3							150 051 521 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 433 059 2	18.0
Bemerkung/Remarks/Remarque														
1	27 010 759 3	Gelenkwelle W 2400 SC25 SW 760 K90/4TF	Universal shaft W 2400	Arbre à cardan W 2400		1								
4	27 011 015 0	Schutzhälfte (85.25.602) SD SW 25 A 1000	Safety guard half (85.25.602) SD SW 25 1	Moitié de protection (85.25. 602) SD SW		1								
5	27 016 679 0	Schutzhäl. (85.26.42-K) SDH SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.26.42-K) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.26.42-K) SDH SW 25 2		1								
11	27 009 697 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1							1 3/8" Z= 6	
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1								
13	27 025 858 0	Reibkupplung 2400 K90/4TF 1650Nm	Friction clutch 5 K90/4TF 1650NMR	Accouplement à friction 5 K90/ 4TF		1								
	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		4							91 X 150 X 3	
	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 65	
	00 908 012 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 10	
21	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2								
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2							M 6 X 1	
23	00 949 523 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1							RG2400-1b	
24	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2							10 X 80	
25	00 955 394 1	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1							Lg.= 1250	
26	00 955 395 1	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1							Lg.= 1250	
28	00 949 524 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1							RG2400-2a	
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2							SC25/SD25	
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1								
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x							3,5 X 9,5	
54	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1							Lg.= 400	



150 051 521 00 / 19.0

150 524 777 01

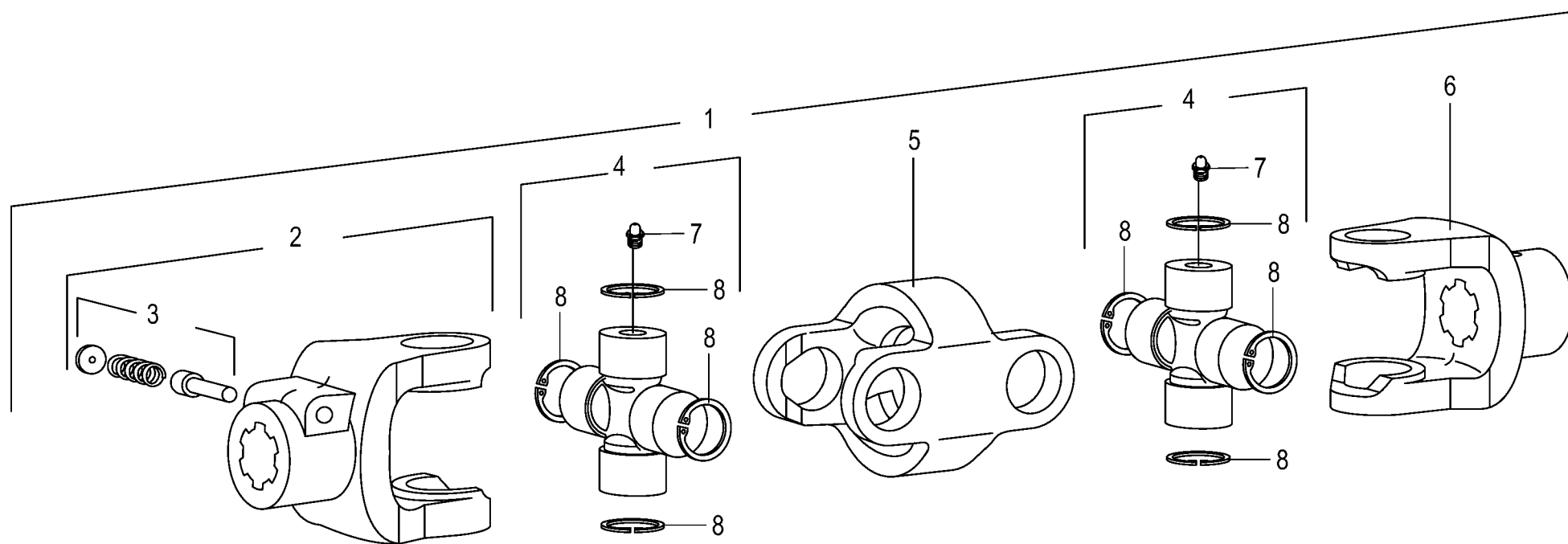
Antriebsgetriebe Gearbox Boîte de vitesses						150 051 521 00 19.0					
						150 524 780 1					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 237 166 1	Antriebsgetriebe mont.				1					
2	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,9					
3	00 936 365 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1					A 40 X 90 X 12
4	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1					A 40 X 1,75
5	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					40 X 50 X 0,1
6	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					40 X 50 X 2,5
7	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1					90 X 3
8	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					80 X 90 X 1,0
12	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					80 X 90 X 0,5
	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					80 X 90 X 0,3
	00 910 944 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					80 X 90 X 0,1
	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2					6308 2RS
13	20 237 162 1	Antriebswelle				1					
14	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1					A 8 X 7 X 45
15	20 237 165 1	Getriebegehäuse	gear box housing	Rallonge de carter		1					
16	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 16 X 60
17	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKZ 16
18	00 277 698 1	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1					17 X 26,9 X 15
19	00 936 352 3	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2					A 40 X 65 X 10
20	90 000 097 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					52 X 65 X 2
21	20 238 263 0	Kegelritzel M=4,8 Z=16/30 90°	Bevel pinion M=4.8 Z=16/30 90°	Pignon conique M=4,8 Z=16/30 90°		1					
22	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					25 X 35 X 1,0
	00 910 842 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					25 X 35 X 0,3
25	00 910 840 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					25 X 35 X 0,1
	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 25 X 35 X 2,0
	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1					A 25 X 1,2
	20 035 385 0	Passscheibe 150x0,5 A3G	Shim ring 150x0.5 A3G	Rondelle d'ajustage 150x0,5 A3G		x					
29	20 035 386 0	Passscheibe 150x0,2 A3G	Shim ring 150x0.2 A3G	Rondelle d'ajustage 150x0,2 A3G		x					
	00 937 590 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1					144,5 X 3
	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2					M 18 X 1,5
31	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1					Rd. 80 X 10
32	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2					80 X 2,5
33	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 70 X 80 X 3
34	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					70 X 80 X 1,0
35	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					70 X 80 X 0,3
36	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					70 X 80 X 0,1
37	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1					6307



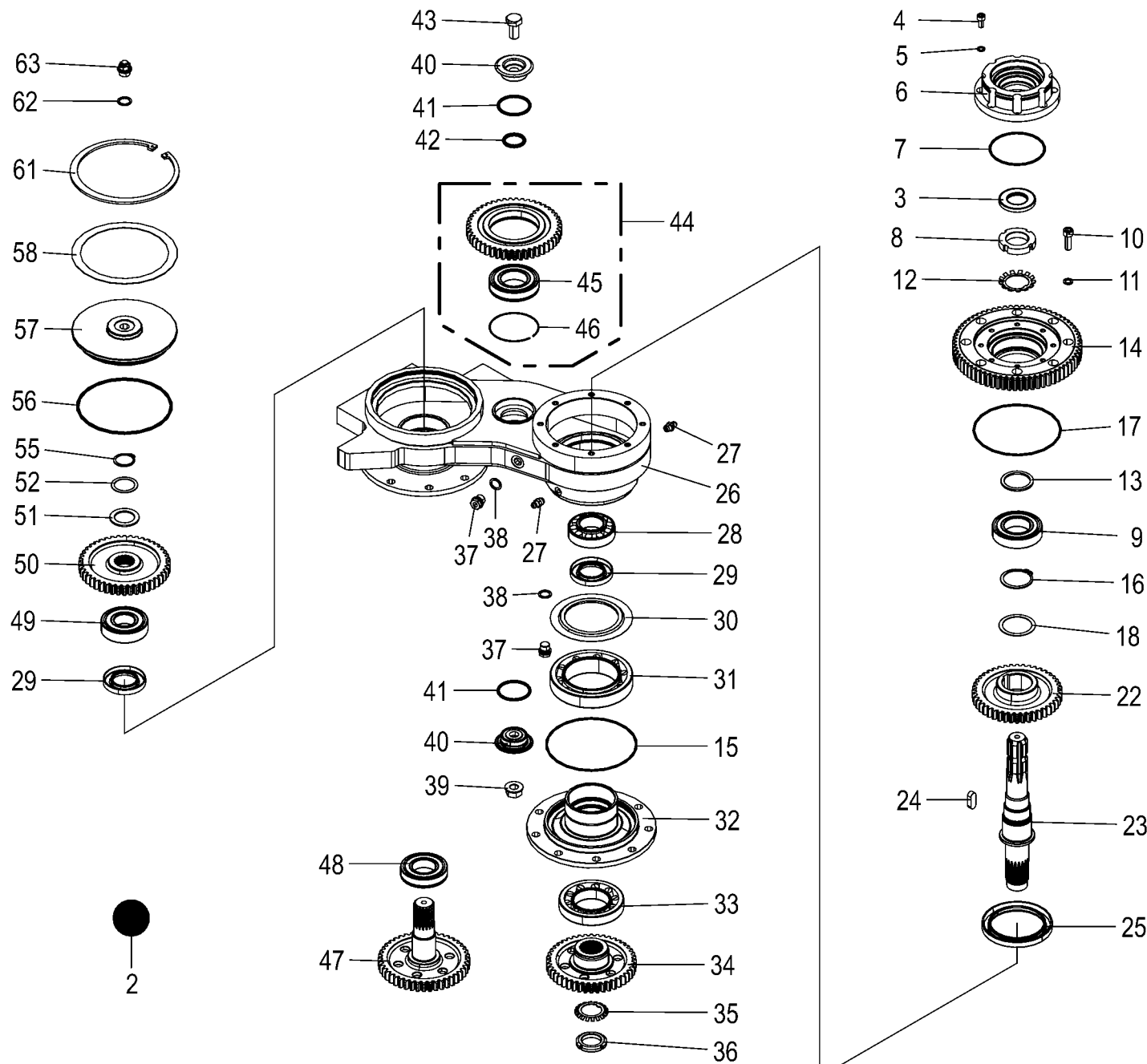
150 051 521 00 / 19.0

150 524 777 01

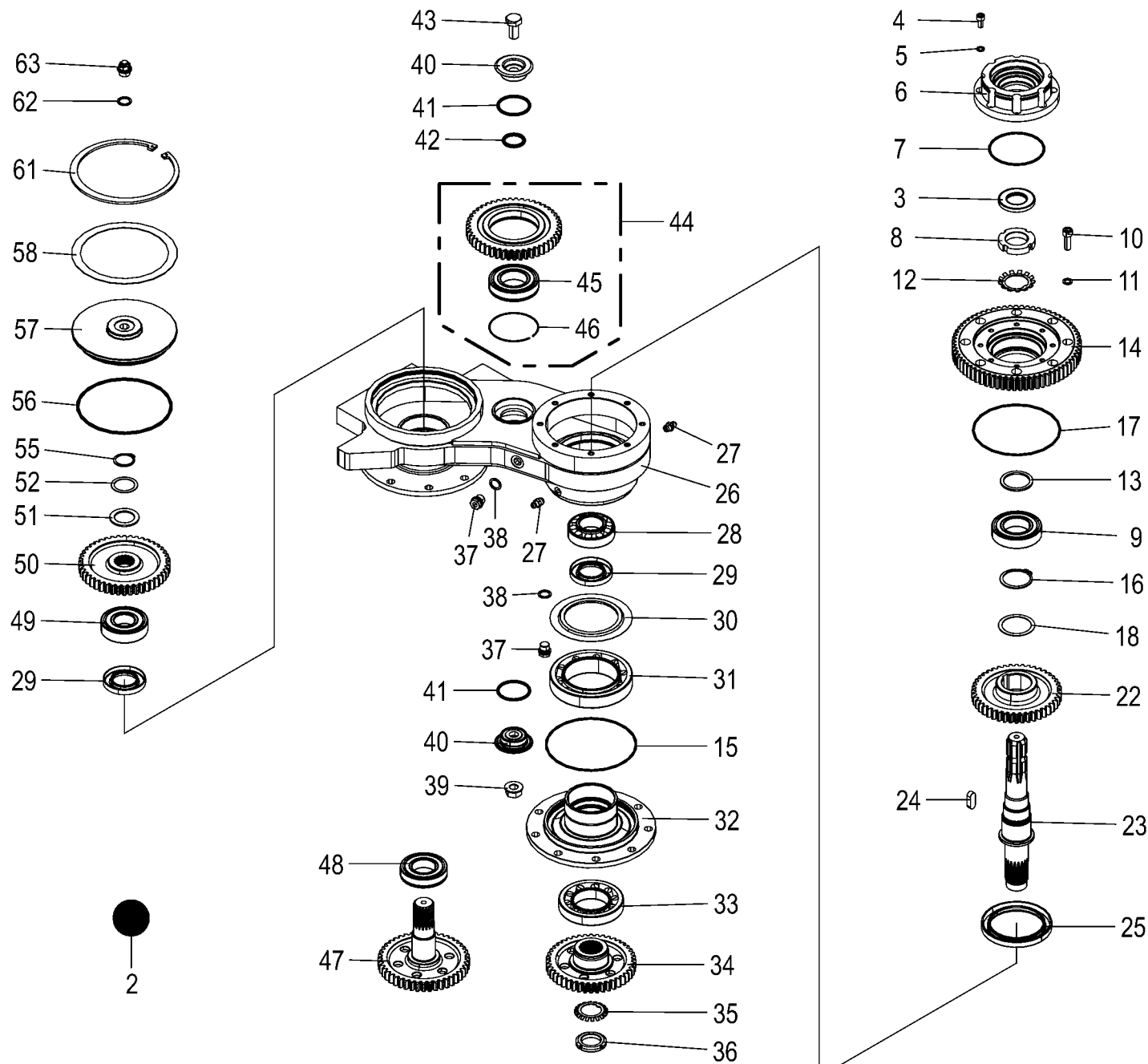
[illegible]



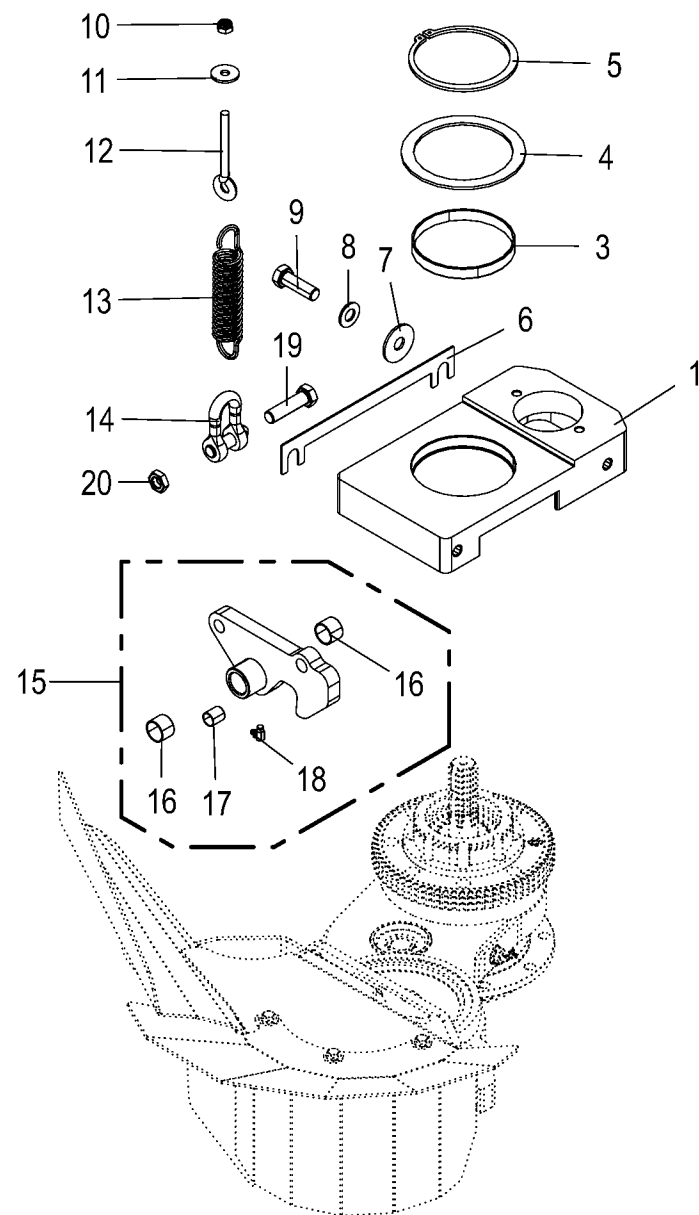
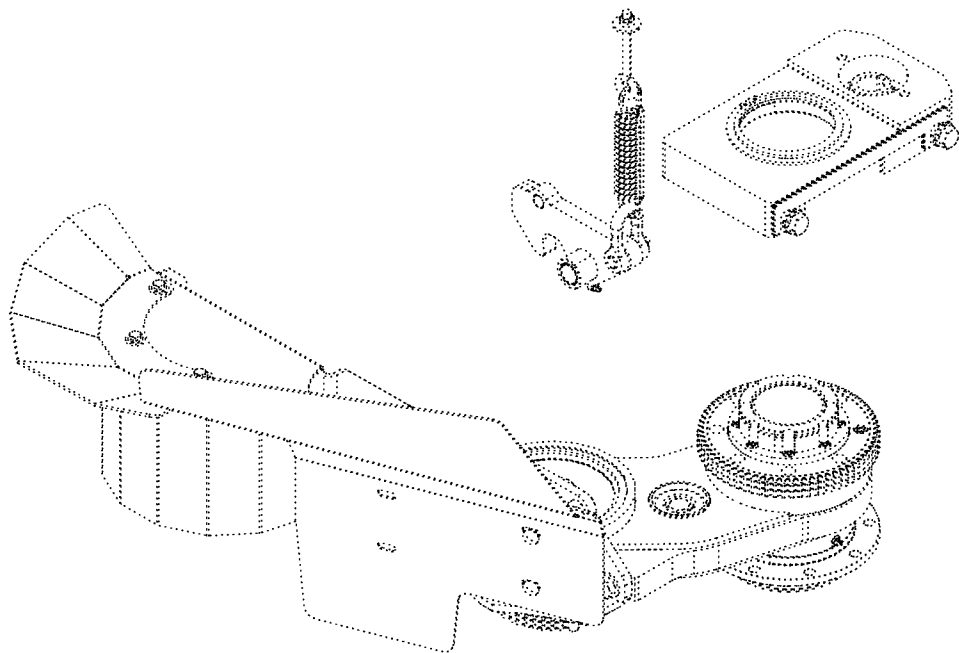
[illegible]



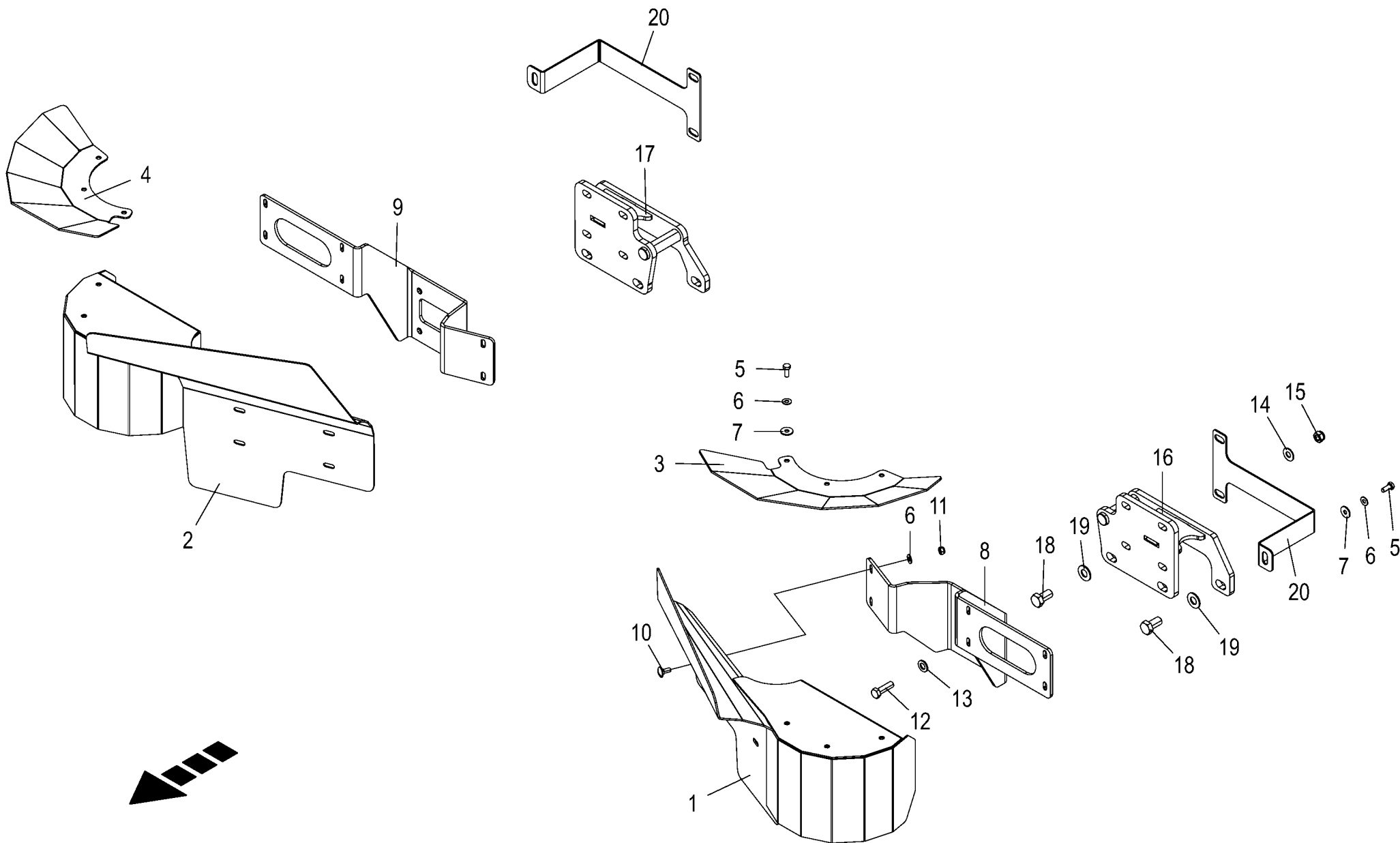
Schwenkgetriebe Swing gearbox Carter orientable						995000 -	M T 2 0 3 - 5 3						150 051 521 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	150 524 791 1							21.0
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 236 960 3	Schwenkgetriebe mont. links				1							AS 35 X 62 X 7 M 8 X 16
2	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5							
3	00 936 046 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							
4	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							
5	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKZ 8
6	20 430 266 1	Gehäusedeckel Rd 145				1							90 X 3 M 40 X 1,5
7	00 937 602 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							
8	00 909 553 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1							
9	00 930 539 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							
10	00 903 108 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							6209 2RS
11	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							M 10 X 30 -10.9
12	90 003 893 0	Sicherungsblech	Safety sheet MB 8	Circlip MB 8		1							SKZ 10
13	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 45 X 55 X 3,0
14	20 430 118 1	Stirnrad M=3,25 Z=67	Spur wheel m=3,25 z=67	Pignon m=3,25 z=67		1							150 X 3 A 50 X 2,0
15	00 937 604 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							
16	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							
17	00 937 590 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							
18	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							144,5 X 3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 1,0
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,5
													50 X 62 X 0,3
	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,1
22	20 236 955 2	Stirnrad M=3,25 Z=44	Spur wheel m=3,25 z=44	Pignon m=3,25 z=44		1							A 12 X 8 X 32
23	20 430 116 1	Antriebswelle				1							
24	00 915 152 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							
25	90 003 755 0	Radial-WDR A 90 x 120 x 12	Radial shaft seal. ring A 90 x 120 x 12	Bague à lèvres en caout+ ressort		1							AM 8 X 1
26	20 237 076 3	Schwenkgetriebe links				1							
27	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2							
28	00 932 153 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1							32208 A
29	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2							A 40 X 72 X 10
30	00 937 025 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		1							22216 JV
31	00 932 185 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1							32018
32	20 237 075 3	Deckel unten Rd 220				1							30212 A
33	00 932 111 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1							
34	20 236 954 1	Stirnrad M=3,25 Z=44	Spur wheel m=3,25 z=44	Pignon m=3,25 z=44		1							
35	00 935 834 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité		1							
36	00 935 820 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1							M 35 X 1,5
37	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2							M 16 X 1,5



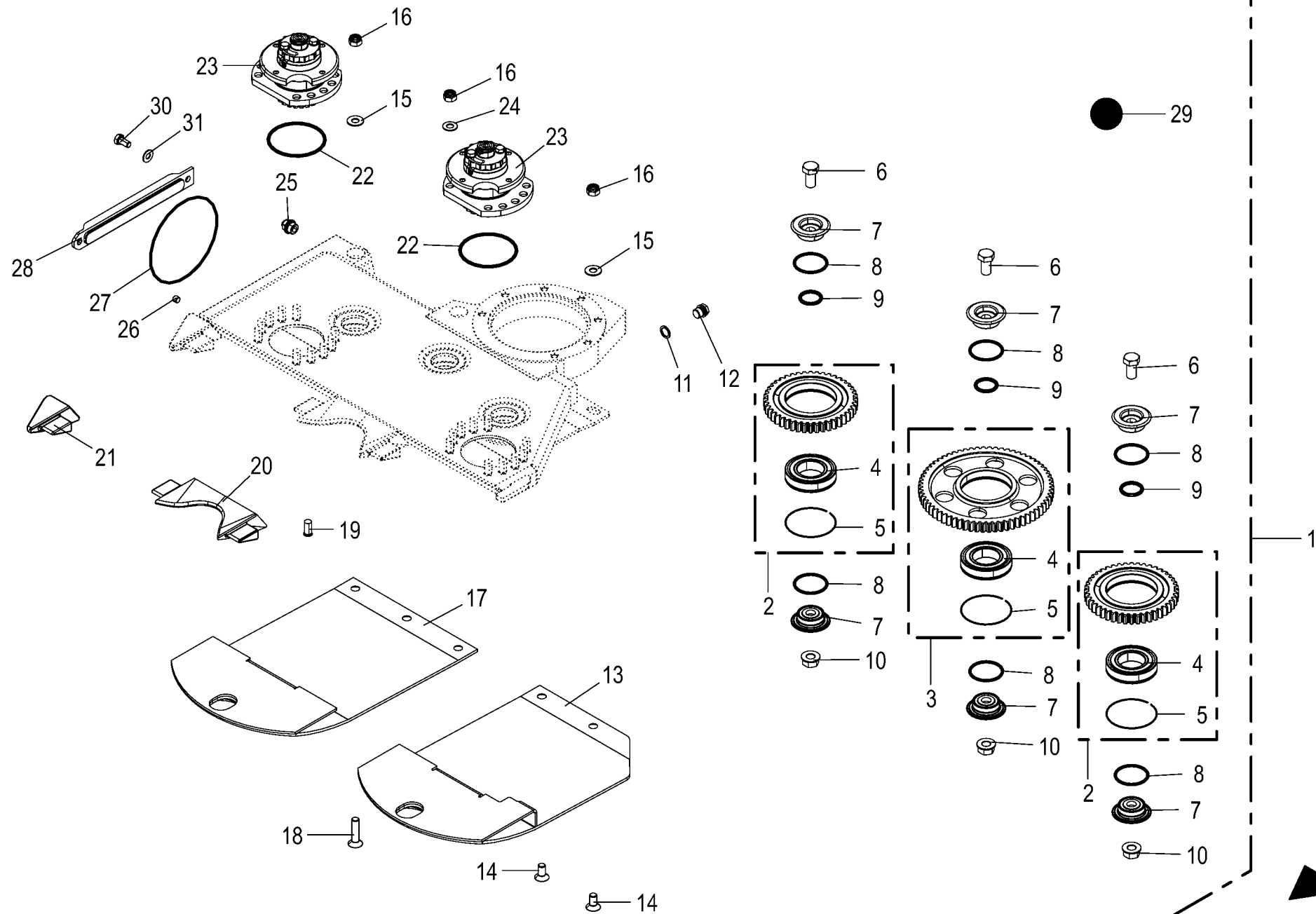
Schwenkgetriebe Swing gearbox Carter orientable					995000 -	M T 2 0 3 - 5 3							150 051 521 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 524 791 1
Bemerkung/Remarks/Remarque													
38	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2							A 16 X 22
39	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		1							M 16
40	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		2							Rd. 65 X 18,5
41	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							50 X 4
42	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							30 X 5
43	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 30
44	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1							
45	00 930 334 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6209 2RSN
46	00 253 031 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							85 X 1,95
47	20 236 957 3	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=45	Front pinion shaft m=3,25 z=45	Arbre de pignon droit m=3,25 z=45		1							
48	00 930 326 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6208 N 2RS
49	00 930 567 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6307 2RS
50	20 236 956 1	Stirnrad M=3,25 Z=45	Spur wheel m=3,25 z=45	Pignon m=3,25 z=45		1							
51	90 001 561 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 35 X 50 X 2,5
52	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0
55	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,3
	00 911 538 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 32 X 1,5
56	00 937 621 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							155 X 4
57	20 430 115 2	Verschlußdeckel				1							
58	90 000 312 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							150 X 180 X 1
	90 000 313 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							150 X 180 X 0,5
	90 000 315 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							150 X 180 X 0,1
61	00 911 612 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							180 X 4
62	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24
63	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1							M 18 X 1,5



[illegible]



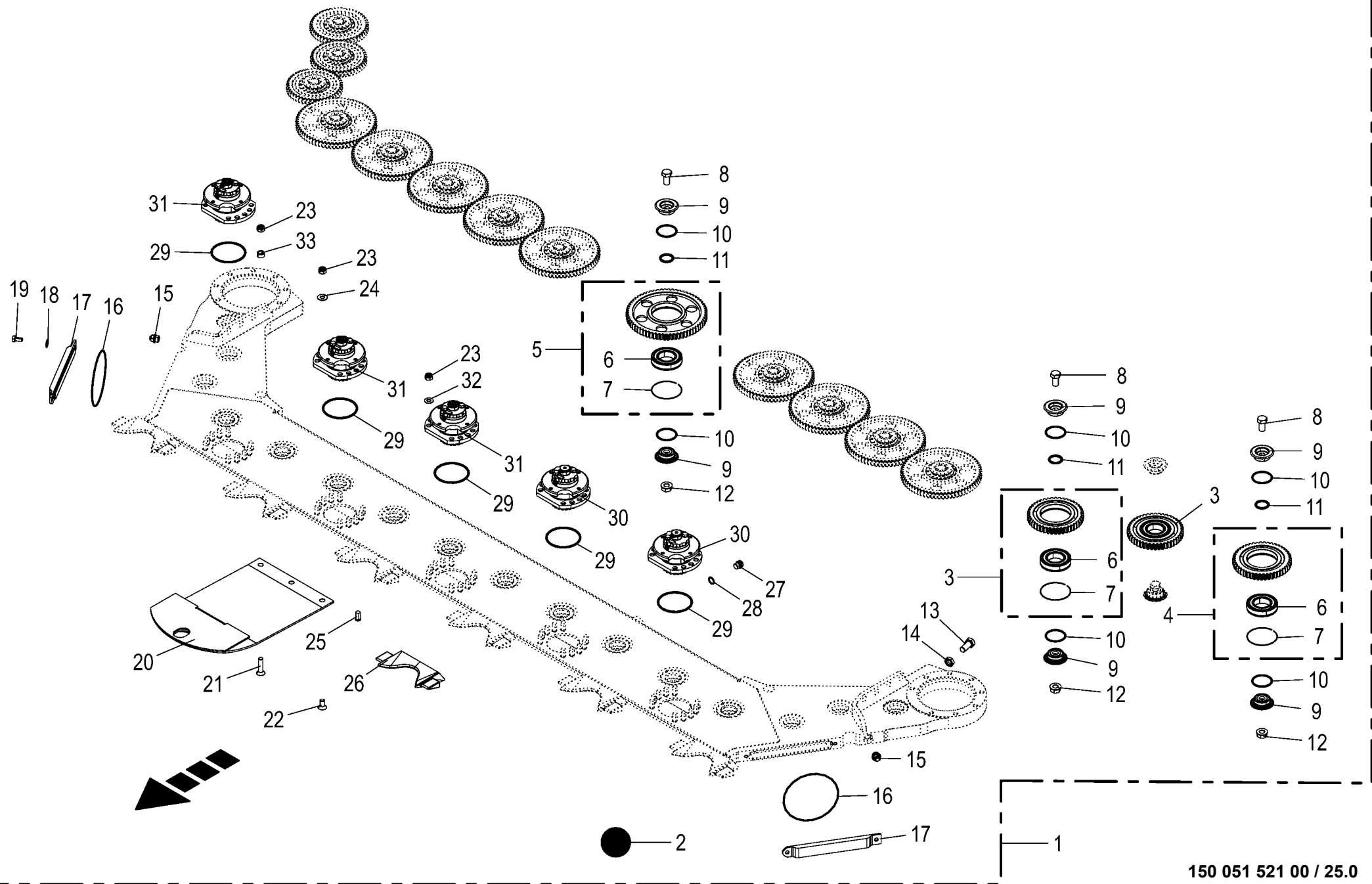
[illegible]



150 051 521 00 / 24.0

150 524 798 01

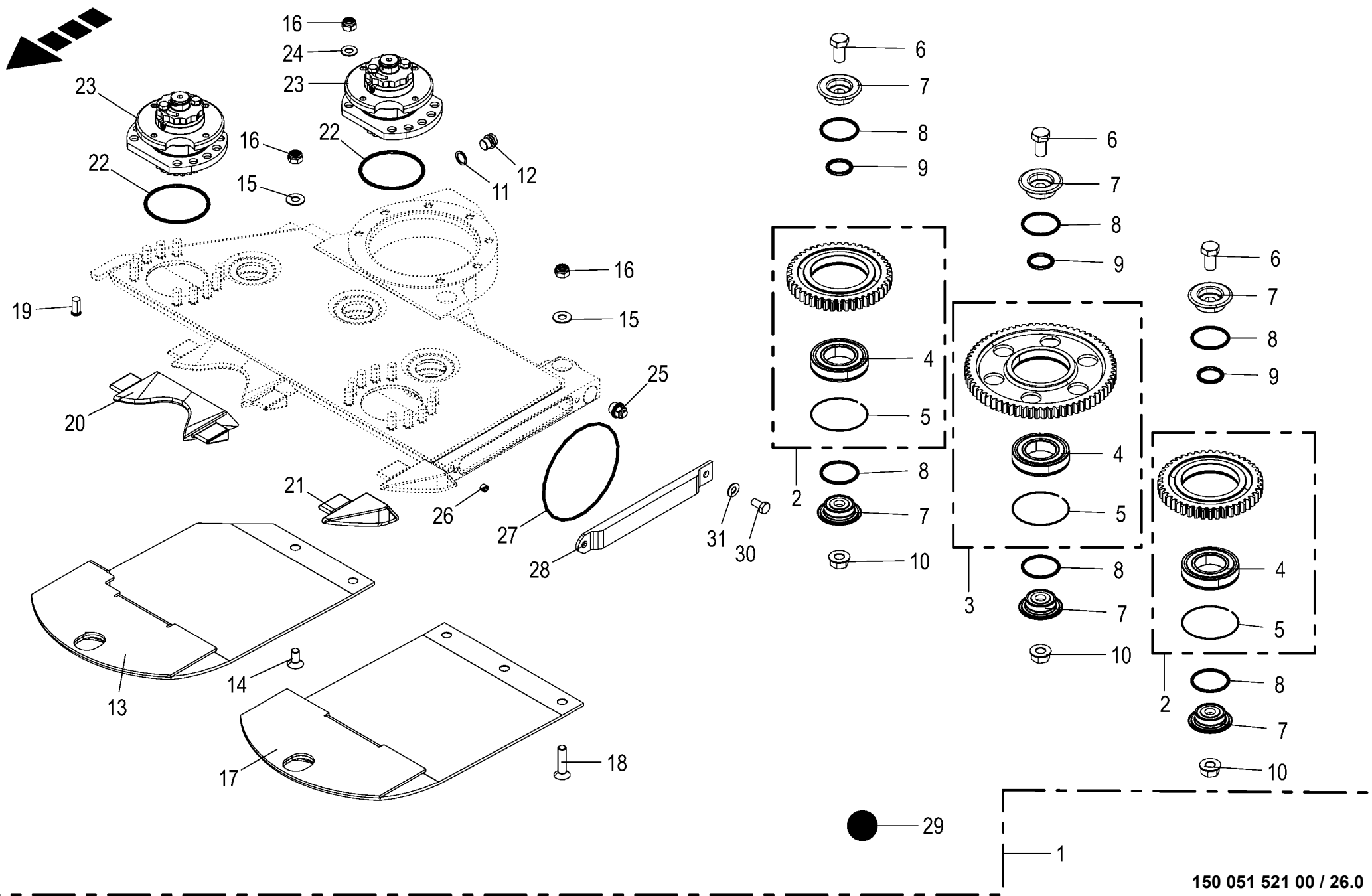
[illegible]



150 051 521 00 / 25.0

150 524 799 01

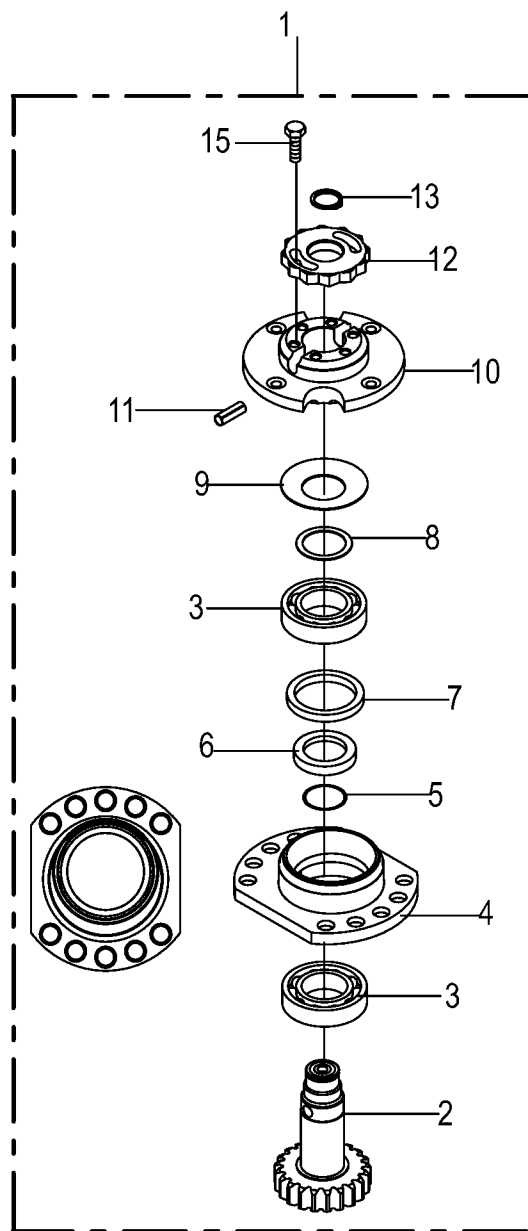
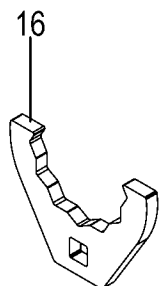
Mähholm - SafeCut INSIDE Cutter bar - SafeCut INSIDE Lamier - SafeCut INSIDE					995000 -	M T 0 3 - 5 3						150 051 521 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 524 799 1
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 432 334 0	Mähholm mitte				1						
2	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		6						
3	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		4						
4	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		2						
5	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10						Z= 66
6	00 930 334 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		16						6209 2RSN
7	00 253 031 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		16						85 X 1,95
8	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
9	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		32						Rd. 65 X 18,5
10	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		32						50 X 4
11	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		16						30 X 5
12	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		16						M 16
13	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
14	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
15	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		2						M 18 X 1,5
16	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						151,99 X 3,53
17	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		2						
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
19	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
20	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		5						
21	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 50
22	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 25 -10.9
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
24	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
25	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		50						M 12 X 25
26	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		6						X= 145
27	00 906 007 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
28	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22
29	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		5						89 X 4,5
30	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		2						
31	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	right Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		3						
32	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKK 12
33	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2						13 X 20 X 11



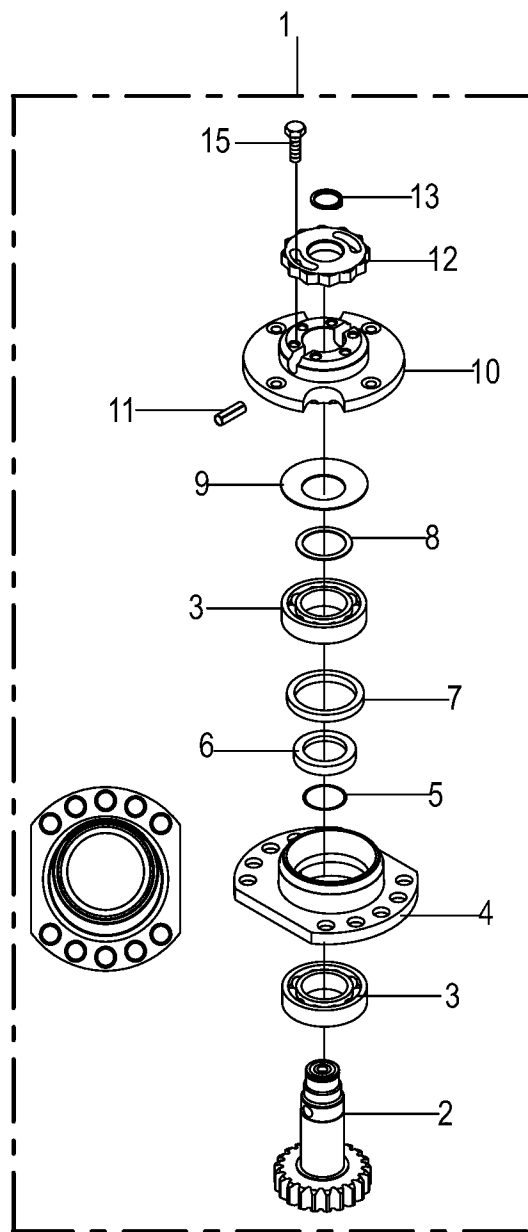
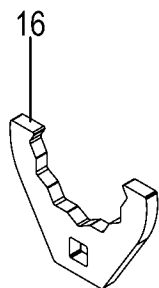
150 051 521 00 / 26.0

150 524 800 01

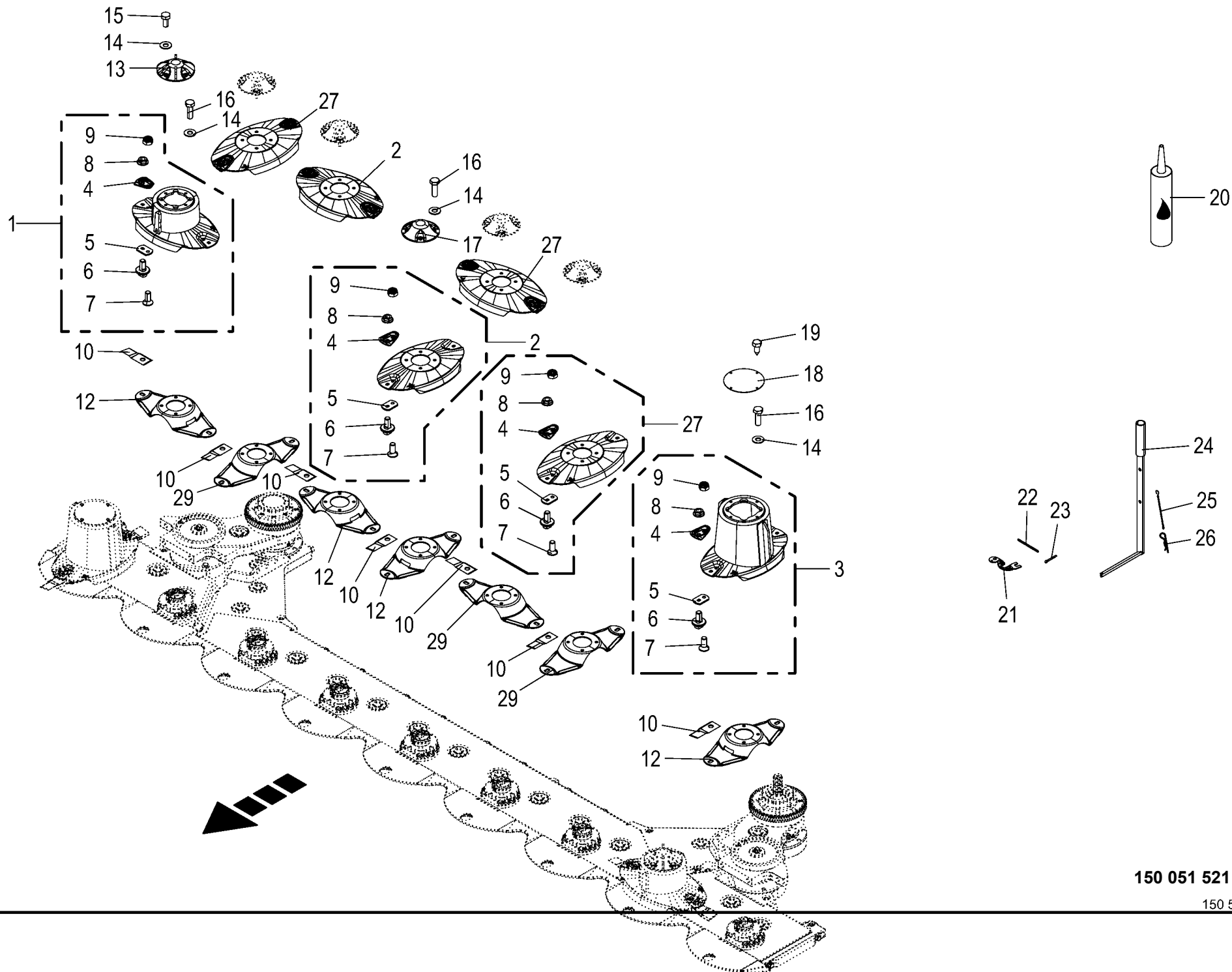
[illegible]



[illegible]



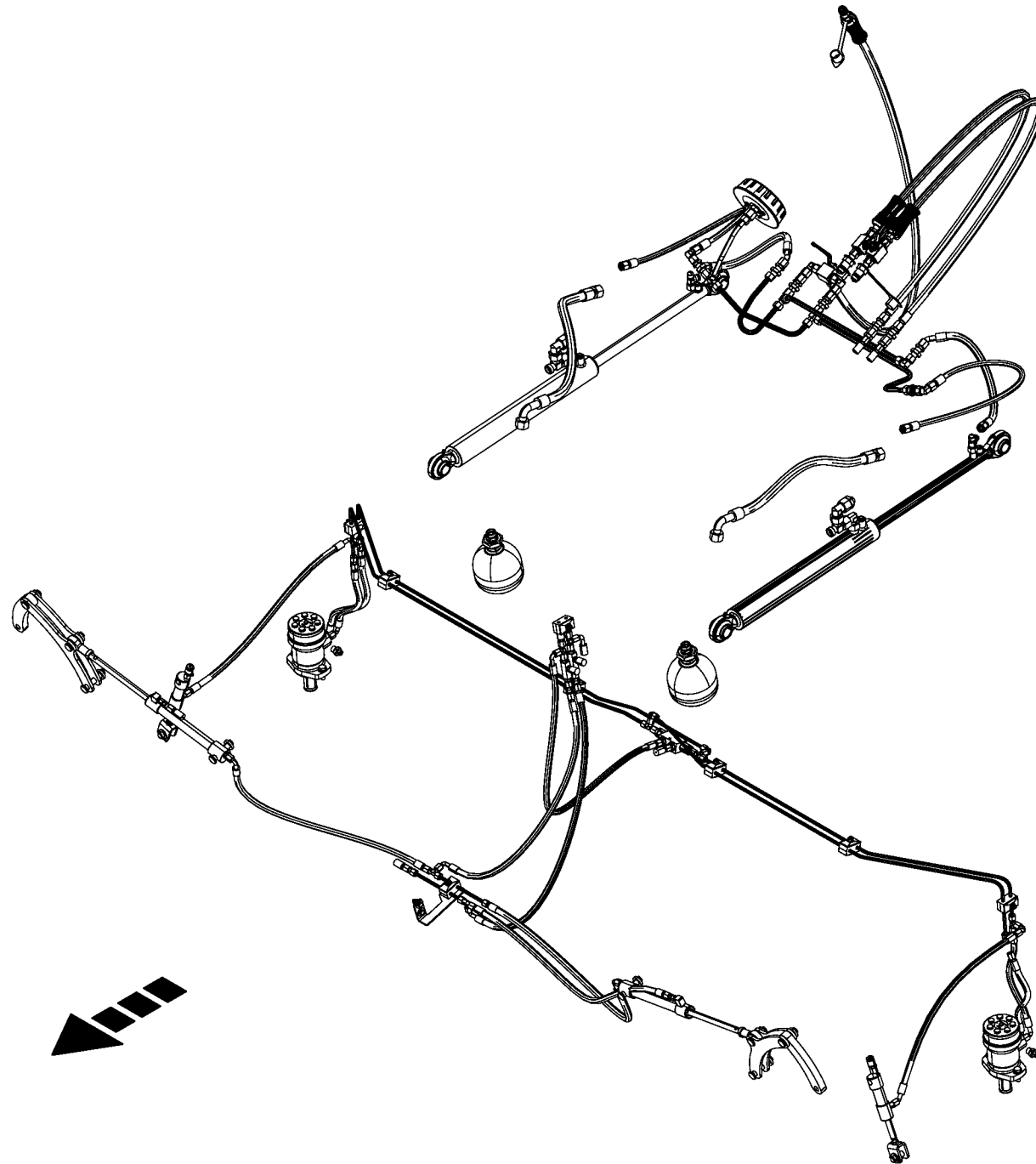
[illegible]



150 051 521 00 / 29.0

150 524 813 02

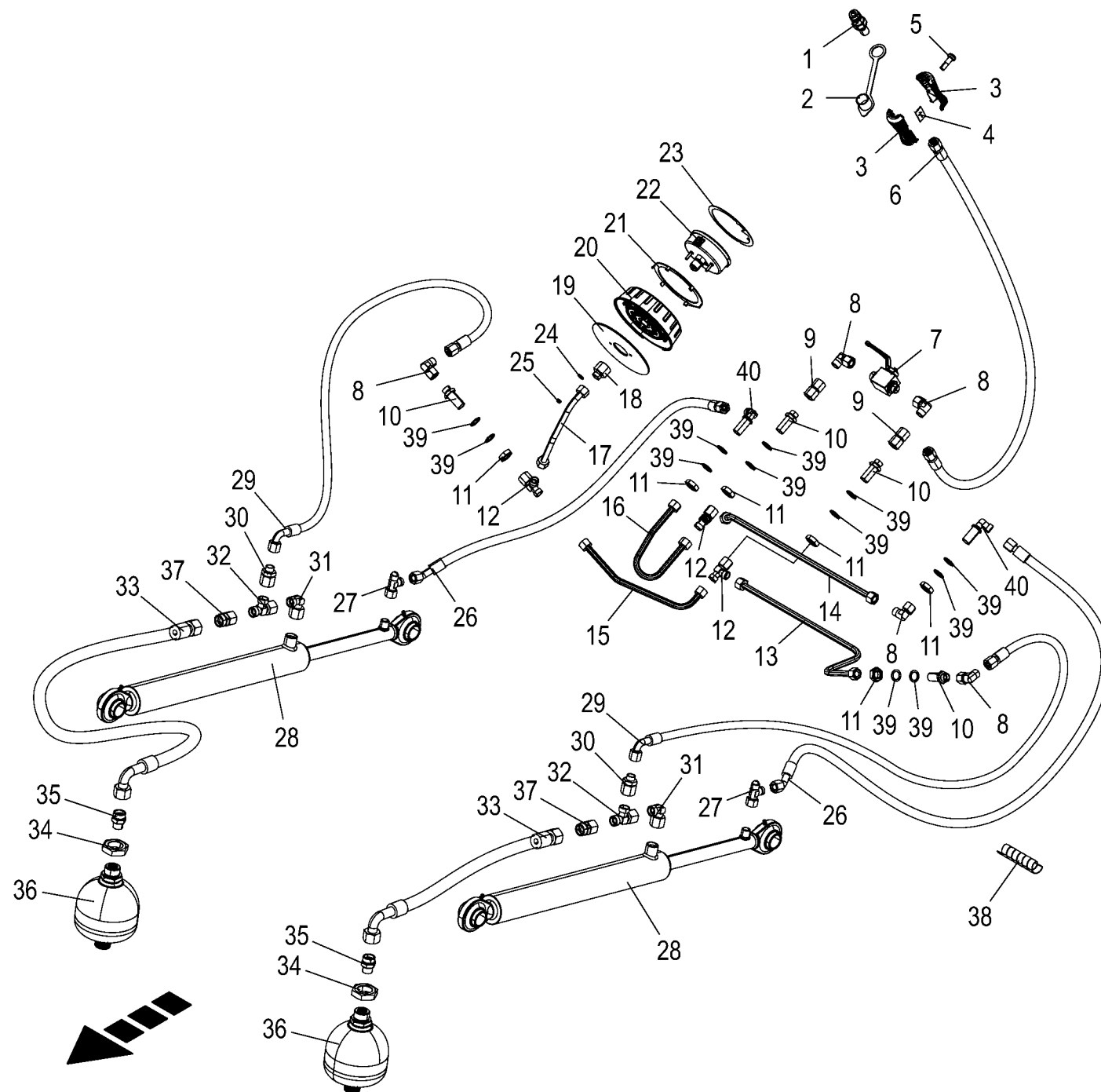
[illegible]



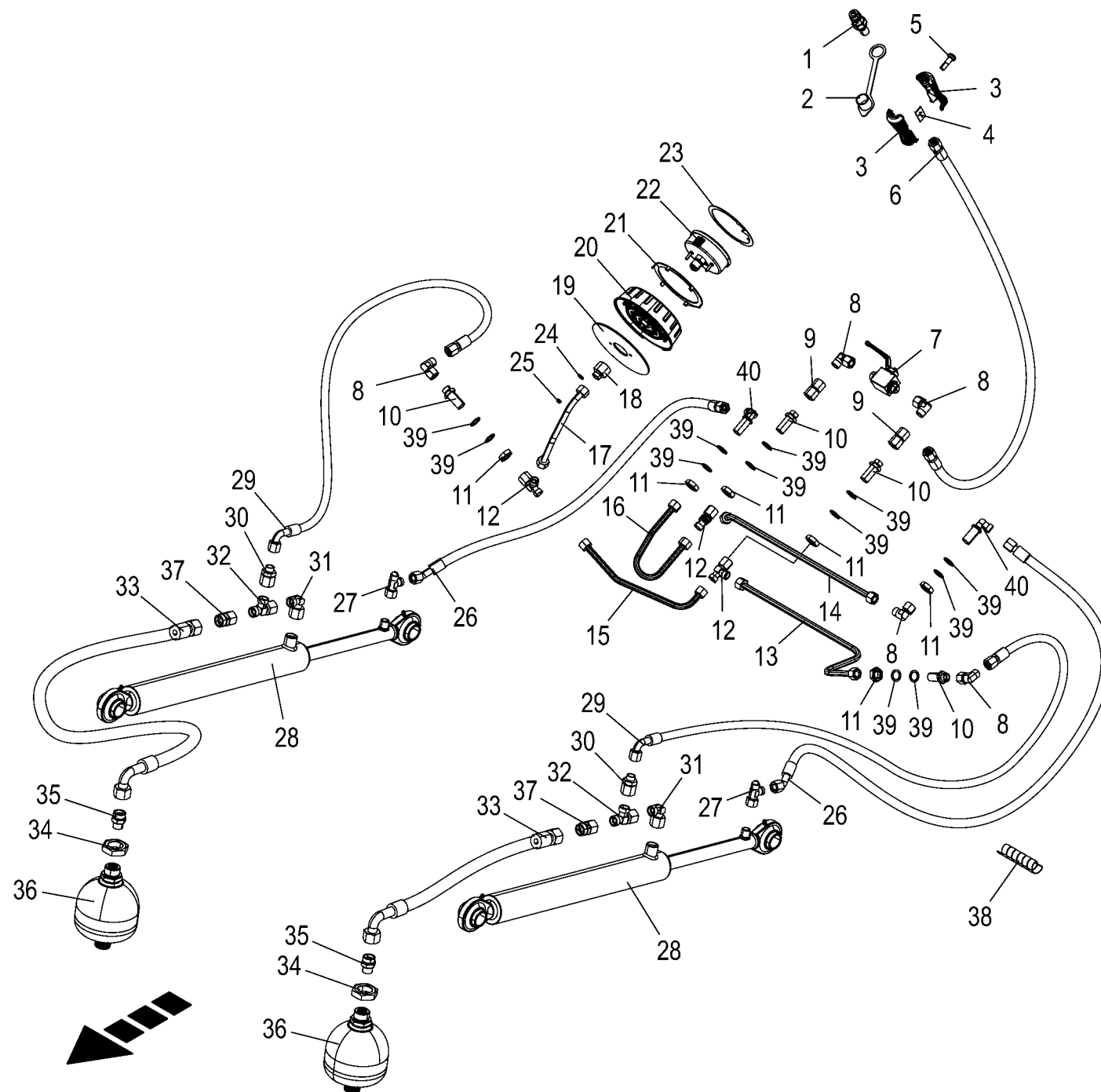
150 051 521 00 / 30.0

150 524 821 01

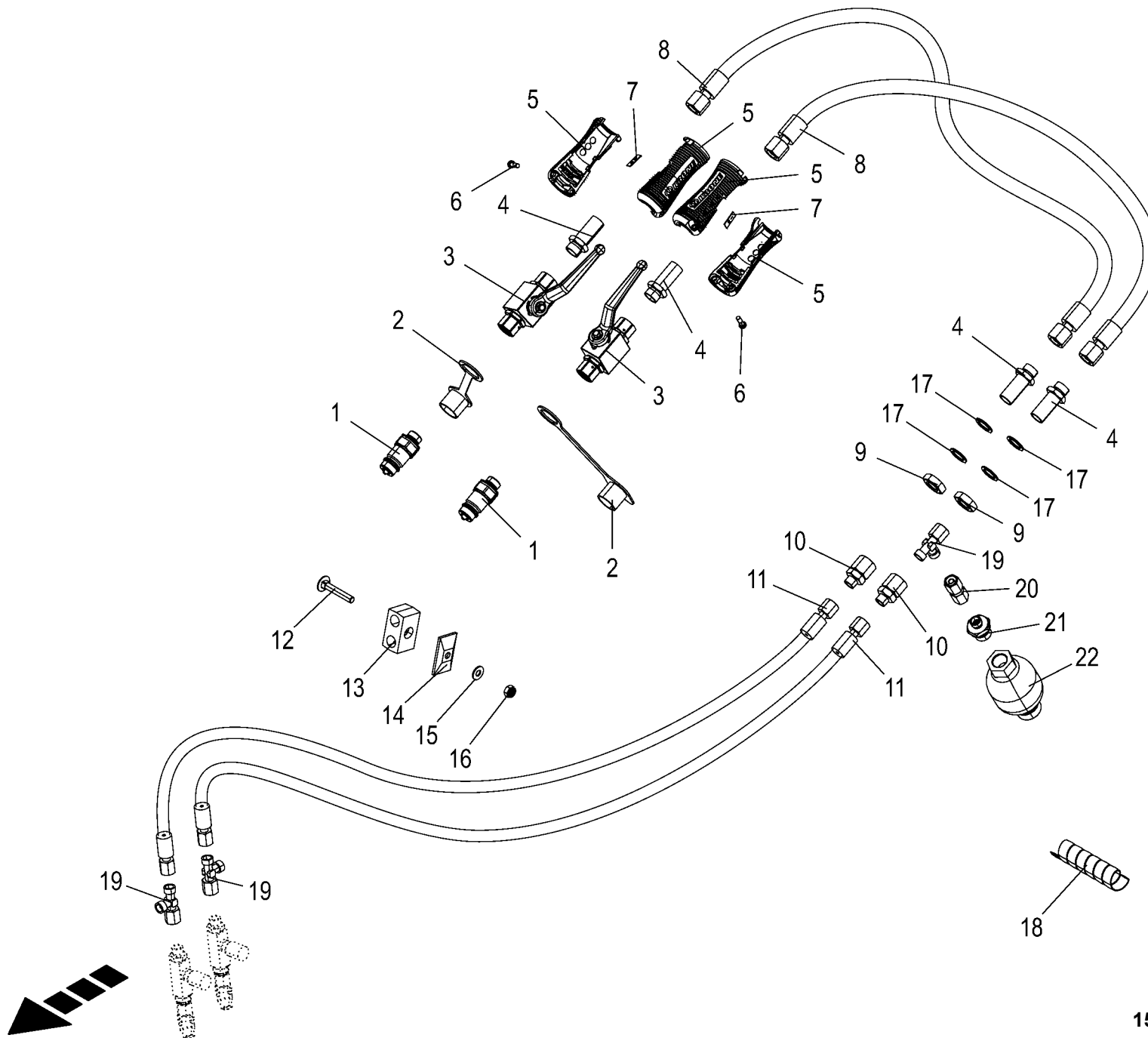
[illegible]



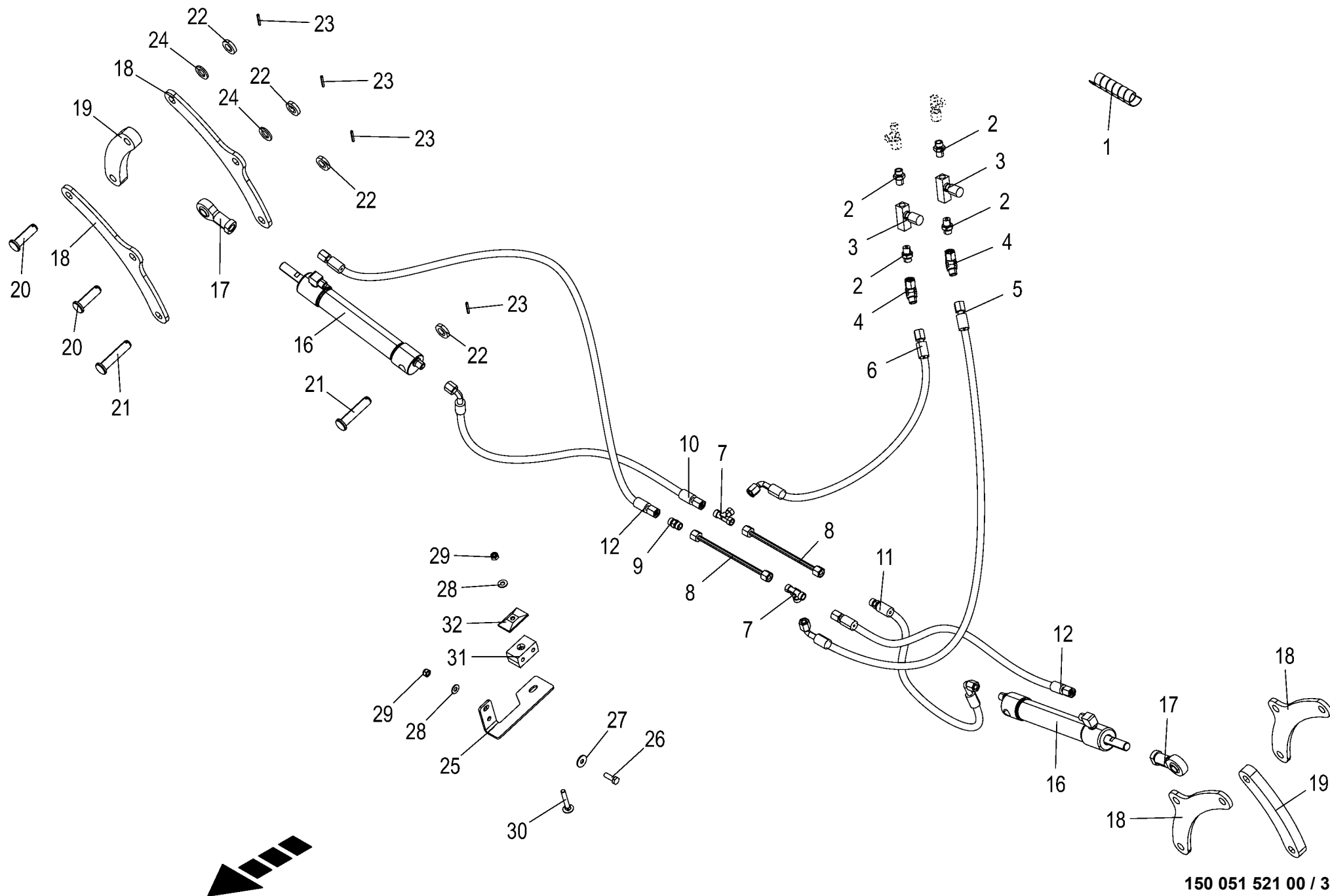
Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lift Système hydraulique - levage					995000 -	M T 2 0 3 - 5 3						150 051 521 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 524 822 2	31.0
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 006 767 0	Schott-Stecker	Bulkhead plug	Connecteur de cloison		1						M 18 X 1,5	
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1							
3	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22				2							
4	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz	Labelling kit hydraulic hose	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr		1							
5	90 003 121 0	für ET) Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	40numbers Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	40chif. Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x						Lg.= 850	
6	27 000 742 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1							
7	27 000 016 0	Dreiwegehahn -12L-10 3-Wege 200bar	3-way block	Robinet a 3voies a tourn spher		1							
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		1							
8	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		5						M 18 X 1,5	
9	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2						L 12	
10	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		4						M 18 X 1,5	
11	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 18 X 1,5	
12	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3						L 12	
13	20 432 033 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 610,5 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 610, 5	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 610,5		1							
14	20 432 034 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 482 1	Hydraulic line 12 x 1,5 x 482	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x		1							
15	20 432 035 0	Bogen Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 327,5 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 327, 5	482 Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 327,5		1							
16	20 430 092 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 327 2	Hydraulic line 12 x 1,5 x 327	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x		1							
17	20 432 036 0	Bögen Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 245 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 245	327 Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 245		1						M 18 X 1,5 / R 1/4"	
18	00 920 926 0	Verschraubung	Screw connection	Fermeture		1							
19	20 621 572 0	Adapterblech	Adapter plate	Tôle adaptatrice		1						250 Bar	
20	20 621 567 0	Manometergehäuse	Pressure gauge housing	Boîtier du manomètre		1							
21	20 621 566 0	Klemmring	Clamping ring	Anneau de serrage		1							
22	27 007 503 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		1							
23	20 430 409 0	Anzeigering 30-60-90 bar	Indicator ring 30-60-90 bar	Bague indicatrice 30-60-90 bar		1						5,3 X 15 X 1 M 5	
24	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
25	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
26	27 014 339 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x450 DKOL	Hyd. hose 2 SN 10x450 DKOL	Flex. hyd. 2 SN 10x450 DKOL		2							
27	00 921 234 0	DKOL45 Drossel-Einstellbar	DKOL45° Adjustable restrictor	DKOL45° Restricteur. reqlable		2							



[illegible]



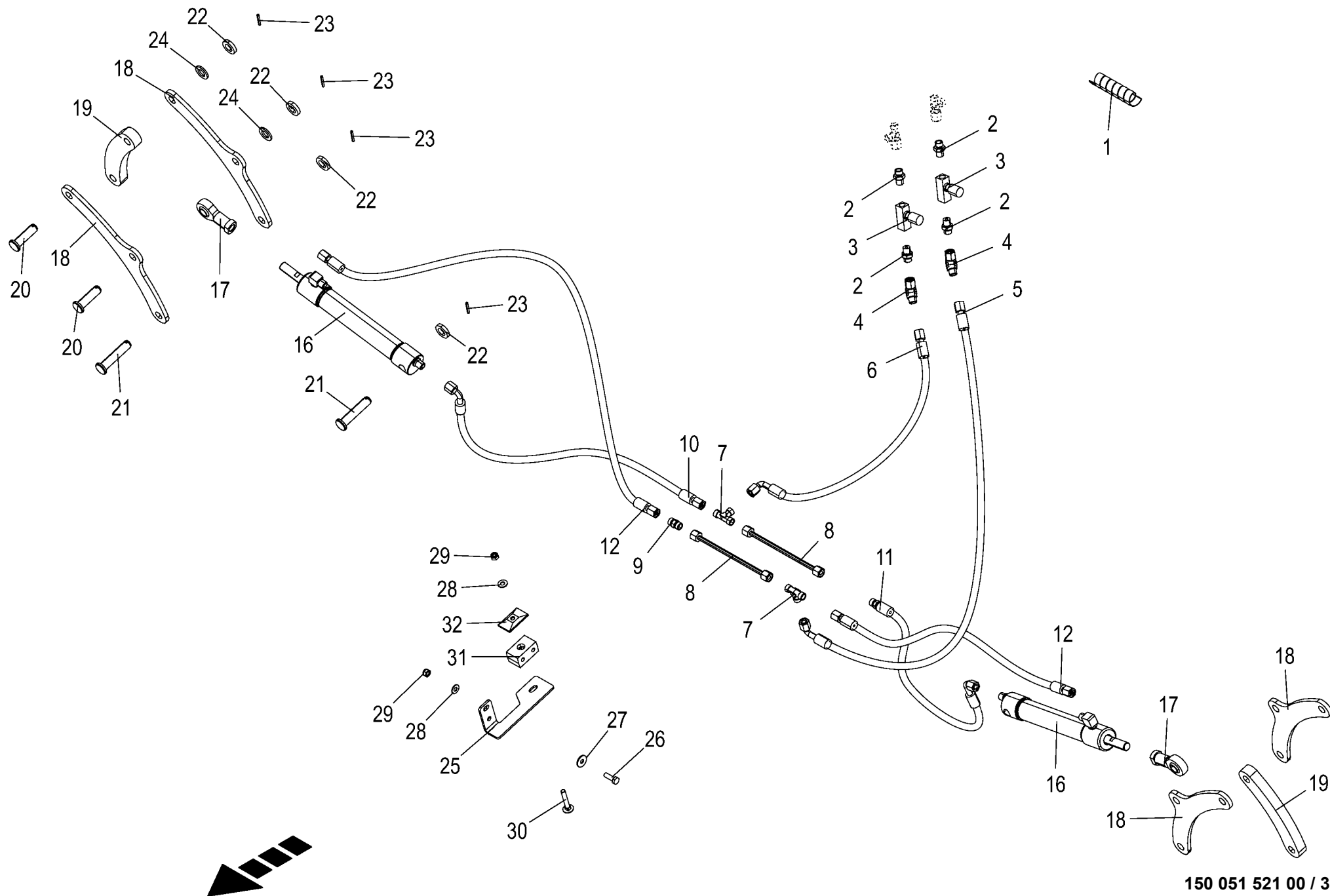
[illegible]



150 051 521 00 / 33.0

150 524 829 02

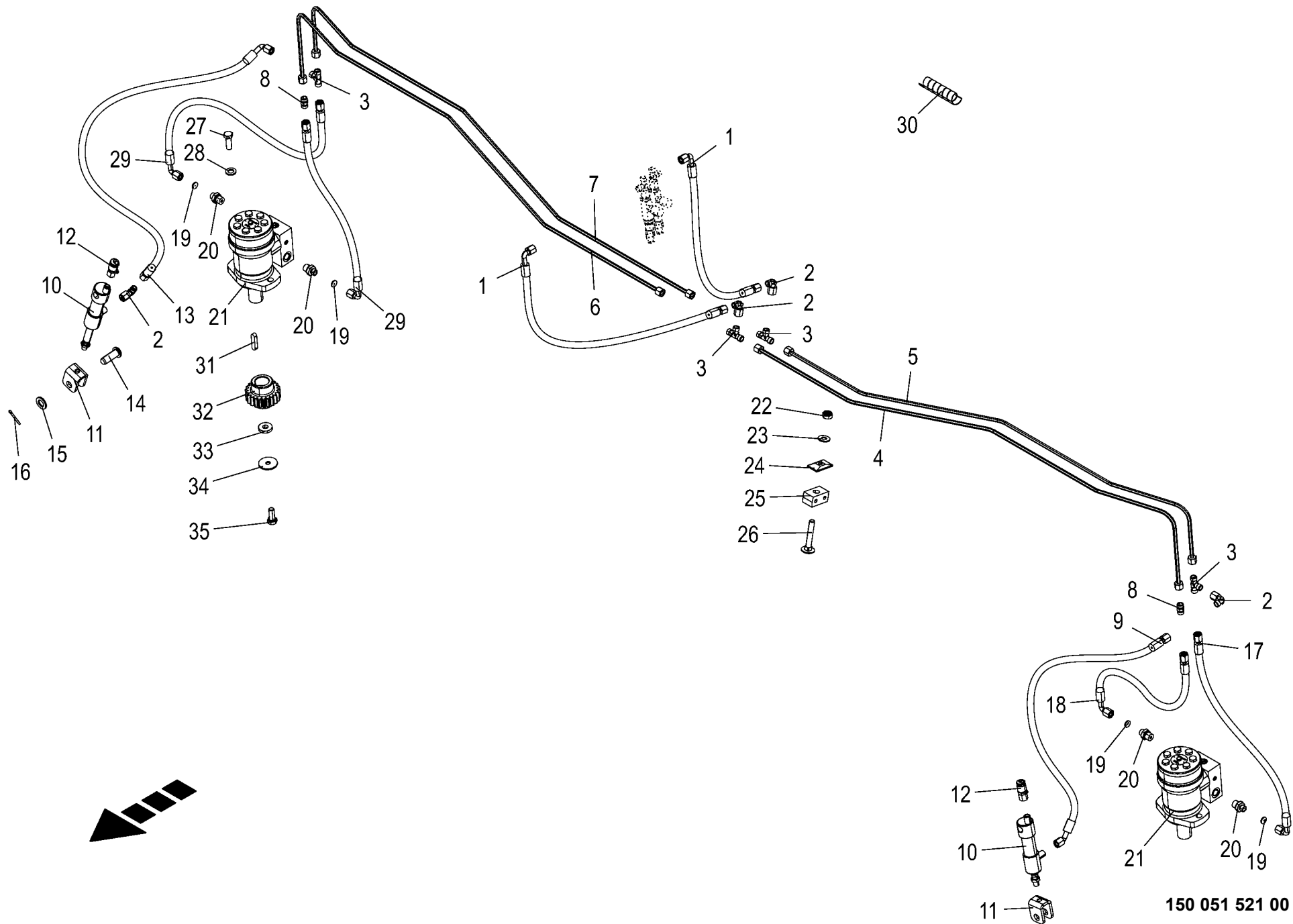
Hydraulik - Seitenschutz Hydraulics - side guard Système hydraulique - protection latérale						150 051 521 00 150 524 829 2 33.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	M T 2 0 3 5 3					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m							Rd. 15 / 18
2	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					R 1/4" / M 14 X 1,5
3	00 919 304 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		4					R 1/4"
4	90 002 499 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 8 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 8 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 8 Zn8		2					
5	27 012 432 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x620 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 6x620 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 6x620 DKOL DKOL90°		1					
6	27 017 037 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x800 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 6 x 800 DKOL DKOL90°	Flex. hydr. 2 SN 6x800 dkol dkol90°		1					
7	00 919 969 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		2					M 14 X 1,5
8	20 236 327 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 199 0	Hydr. line 8 x 1.5 x 199 0 bows	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 199		2					
9	00 919 302 0	Bögen Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1					M 14 X 1,5
10	00 920 081 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1					Lg.= 820
11	27 022 543 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x800 CEL	Hydraulic hose 2SN 6x800 CEL	Flexible hyd. 2SN 6x800 CEL		1					
12	27 014 335 0	DKOL90 Hyd-Schlauch 2SN 6x1000 DKOL	DKOL90 Hydraulic hose 2SN 6x1000	DKOL90 Flexible hydraulique 2SN 6x1000		2					
16	27 026 758 0	Hyd-Zylinder DZ 16/32x185/326	Hydraulic cylinder DZ 16/32x185/326	Vérin hyd. DZ 16/32x185/326		2					
17	27 027 122 0	Dichtungssatz DZ16/32	Gasket set DZ16/32	Jeu de joints DZ16/32		2					
	27 024 226 0	Gelenkkopf KJ16D 16x21 M16x1,5	Joint head KJ16D 16x21 M16x1,5	Tête articulée KJ16D 16x21 M16x1,5		2					
18	20 431 078 1	Lasche f. Zylinder				4					
19	20 431 077 1	Lasche 170mm				2					
20	90 002 719 0	Bolzen kl. Kopf B16h11 x 55/ 50 x 4 Zn8	Bolt with little head B16h11 x 55/50 x 4	Boulon petit Tête B16h11 x 55/ 50 x 4 Zn8		4					
21	00 277 707 0	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		4					16 X 75/70 X 4
22	90 000 337 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					17 X 30 X 6
23	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8					4 X 30
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					17 X 30 X 3
25	20 432 078 0	Halter f. Doppelschelle				1					
26	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 25
27	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					8,4 X 24 X 2
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 8
29	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 8
30	00 904 817 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					M 8 X 50



150 051 521 00 / 33.0

150 524 829 02

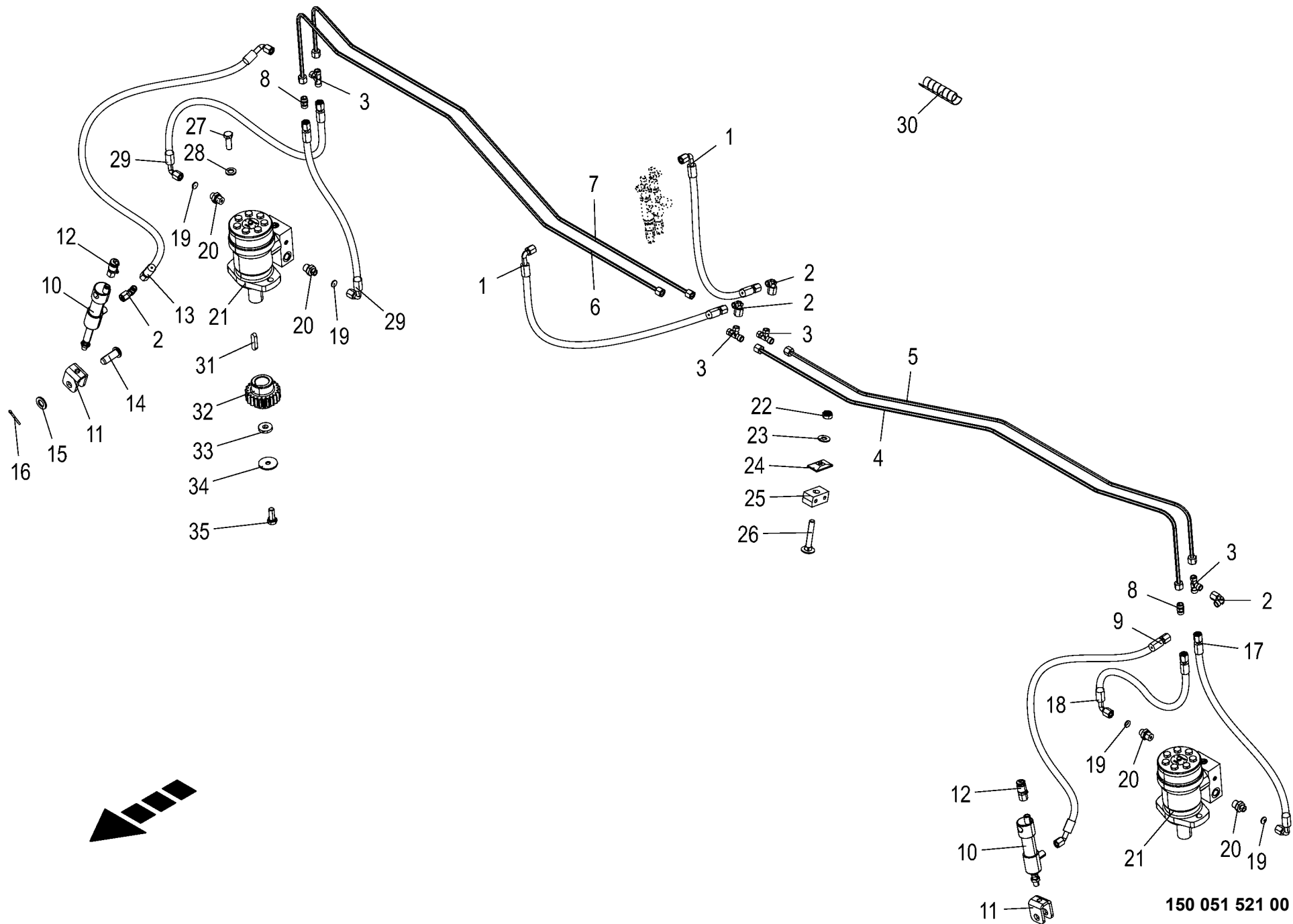
[illegible]



150 051 521 00 / 34.0

150 524 831 02

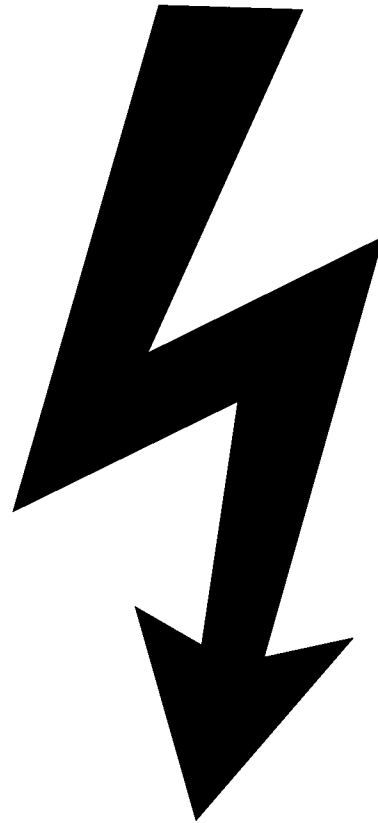
Hydraulik - Verriegelung Hydraulics - locking mechanism Système hydraulique - verrouillage					995000 -	M T 2 0 3 5 3						150 051 521 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 524 831 2	34.0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	27 010 534 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x810 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x810 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x810 DKOL DKOL90°		2							
2	00 919 965 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4							M 14 X 1,5
3	00 919 969 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		4							M 14 X 1,5
4	20 432 042 2	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 1369 4 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 1369	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 1369		1							
5	20 432 041 2	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 1264 4 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 1264	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 1264		1							
6	20 432 043 2	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 1646 4 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 1646	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 1646		1							
7	20 432 044 2	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 1641 4 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 1641	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 1641		1							
8	00 919 302 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2							M 14 X 1,5
9	27 014 214 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x650 DKOL DKOL45	Hyd. hose 2 SN 6x650 DKOL DKOL45°	Tuyau flex. hyd. 2 SN 6x650 DKOL DKOL45°		1							
10	00 918 549 1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2							Dz 16/25 X 55/206
11	00 919 956 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2							Dz 16/25
	27 003 360 0	Kolbenstangenauge	Piston rodug	Mirette du barre de piston		2							M 12
	20 431 059 0	Gabel				2							
12	27 000 662 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2							M 16 X 2 / M 14 X 1,5
13	27 010 789 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x665 DKOL DKOL90	Hydraulic hose 2SN 6 x 665 DKOL DKOL90	Flexible hyd. 2SN 6x665 DKOL DKOL90		1							
14	00 916 050 2	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		2							16 X 45 / 38
15	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3
16	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2							4 X 28
17	27 024 802 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x440 DKOL DKOL90	Hydraulic hose 2SN 6x440	Flexible hydraul. 2SN 6x440 DKOL DKOL90		1							
18	27 022 841 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x300 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2SN 6x300 DKOL DKOL90	Flexible hyd. 2SN 6x300 DKOL DKOL90		1							
19	00 360 087 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		4							0.8 X 8 X 1
20	90 001 470 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4							M 14 X 1,5 / G 3/8"
21	27 026 842 0	Hyd.-Motor EPRM 160 cm3 Roller	Hydraulic motor 160 CM3 Roller	Moteur hydraulique 160 CM3 Galet		2							
22	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 8
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 8
24	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		6							
25	00 925 159 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6							Bo.= 8/8
26	00 904 817 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							M 8 X 50
27	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 35



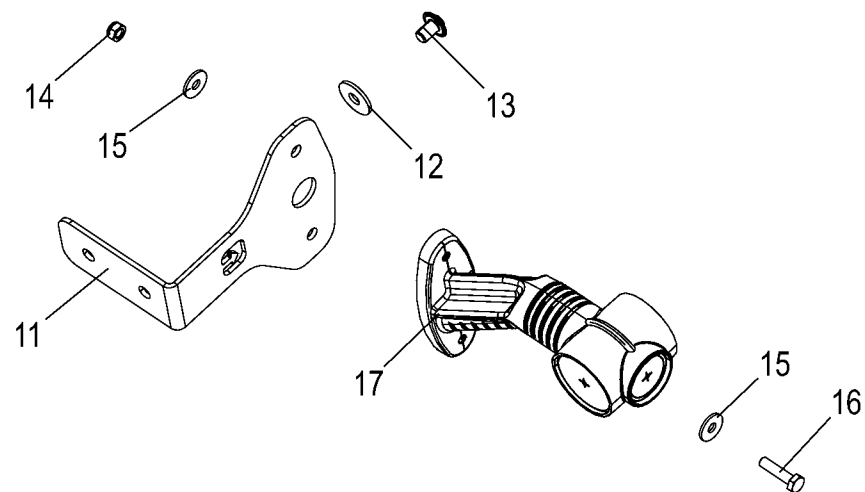
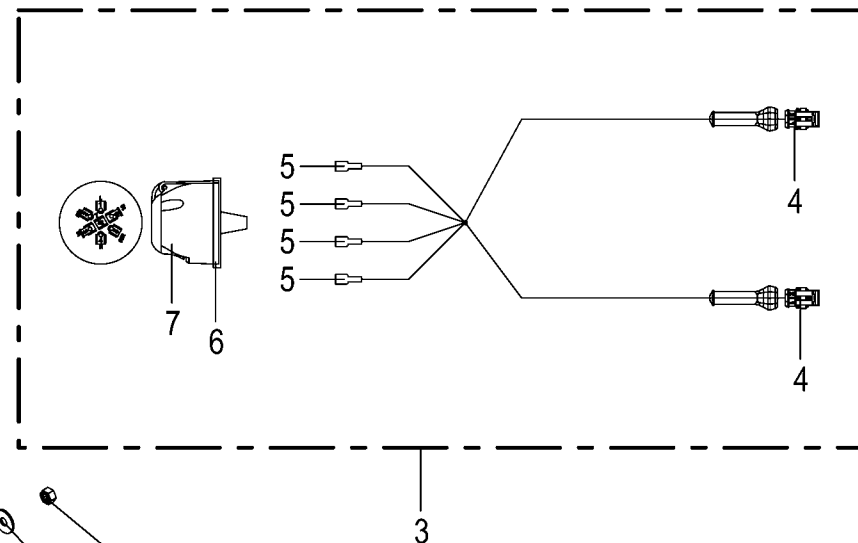
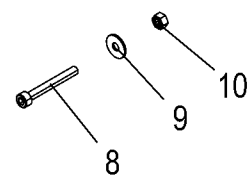
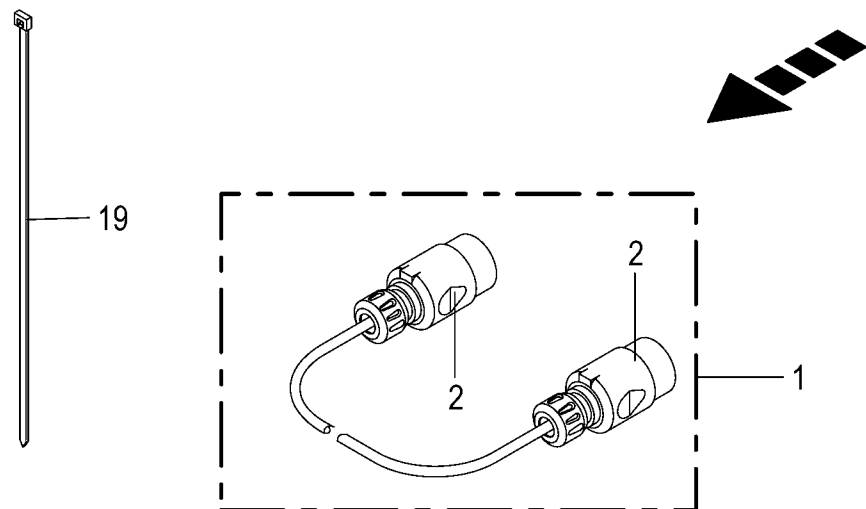
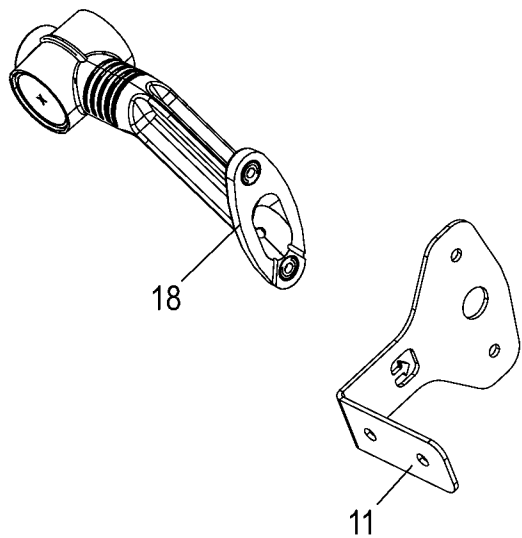
150 051 521 00 / 34.0

150 524 831 02

[illegible]



[illegible]



150 051 521 00 / 36.0

150 527 431 01

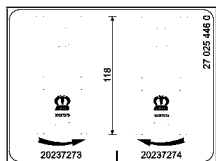
Beleuchtung Lighting Installation d'éclairage						995000 -	M T 2 0 3 5 3							150 051 521 00	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 527 431 1	36.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1									
2	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		2									
3	20 087 552 1	Kabelbaum 7-p Typ 12N auf 2 mal				1									
4	00 302 351 0	Supers. Stecker	Plug	Connecteur		2									
5	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		4								6,3 X 0,8	
6	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		1									
7	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		1									
8	00 903 030 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								M 5 X 40	
9	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								5,3 X 15 X 1	
10	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 5	
11	20 432 330 0	Halteblech Begrenzungsleuchte				2									
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								8,4 X 24 X 2	
13	90 000 081 0	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombée		x								M 8 X 12 10.9	
14	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 6	
15	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								6,4 X 18 X 1,6	
16	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 6 X 25	
17	20 081 610 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu de gabarit		1									
	27 008 297 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu de gabarit		1									
	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		1									
	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		1									
18	20 081 611 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu de gabarit		1									
	27 008 298 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu de gabarit		1									
	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		1									
	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		1									
19	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x								Lg.= 300	

Zubehör

Accessories

Accessoires

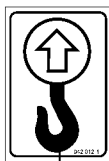
[illegible]



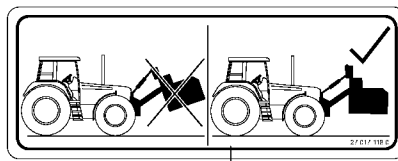
1

DE Mähwerk bei Rückwärtsfahrt ausheben.
EN Lift mower prior to reversing.
ES Levantar la guanadora antes de retroceder.
FR Relever la faucheuse avant de reculer.
IT Sollevare la falciatrice prima di retrocedere.
NL Til de maaiwerk op tijdens het achteruitrijden.
RU Поднимать косилку при реверсе.

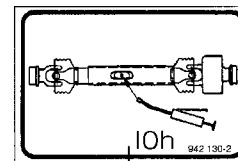
2



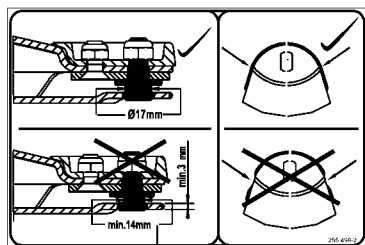
3



4



5



6

DE Vor der Erstinbetriebnahme und 1x jährlich vor der Ernte muss die Reibkupplung gelüftet werden.
EN The friction clutch must be bled at the first operation and once a year before the harvesting season.
ES El embrague de seguridad debe someterse a una purga antes de la primera puesta en marcha y una vez al año antes de iniciarse la campaña de trabajo.
FR La sécurité à friction doit faire l'objet d'une purge lors de la première mise en route et une fois par an avant le début de la saison.
IT La frizione di sicurezza deve essere sottomessa ad uno spurgo alla prima messa in campo come pure una volta all'anno prima della campagna.
NL Voor de eerste inbedrijfstelling en eenmaal per jaar voor de oogst moet de frictiekoppeling worden bleucht.
RU Перед первым вводом в эксплуатацию и 1 раз в год перед уборкой урожая необходимо димо растормозить фрикционную муфту.

7



8

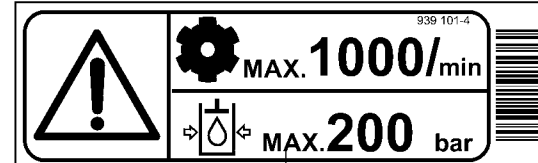
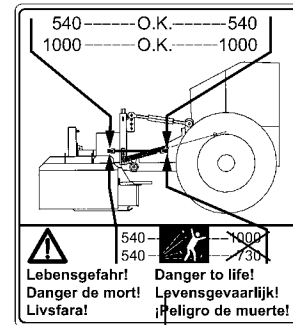
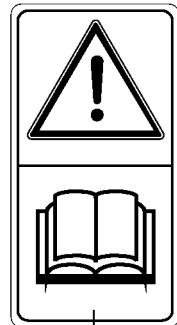
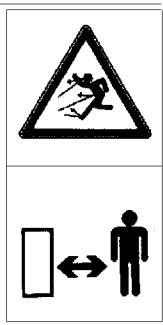
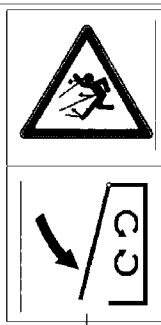
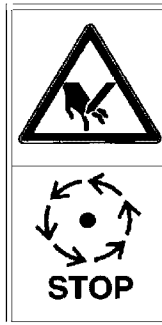


10

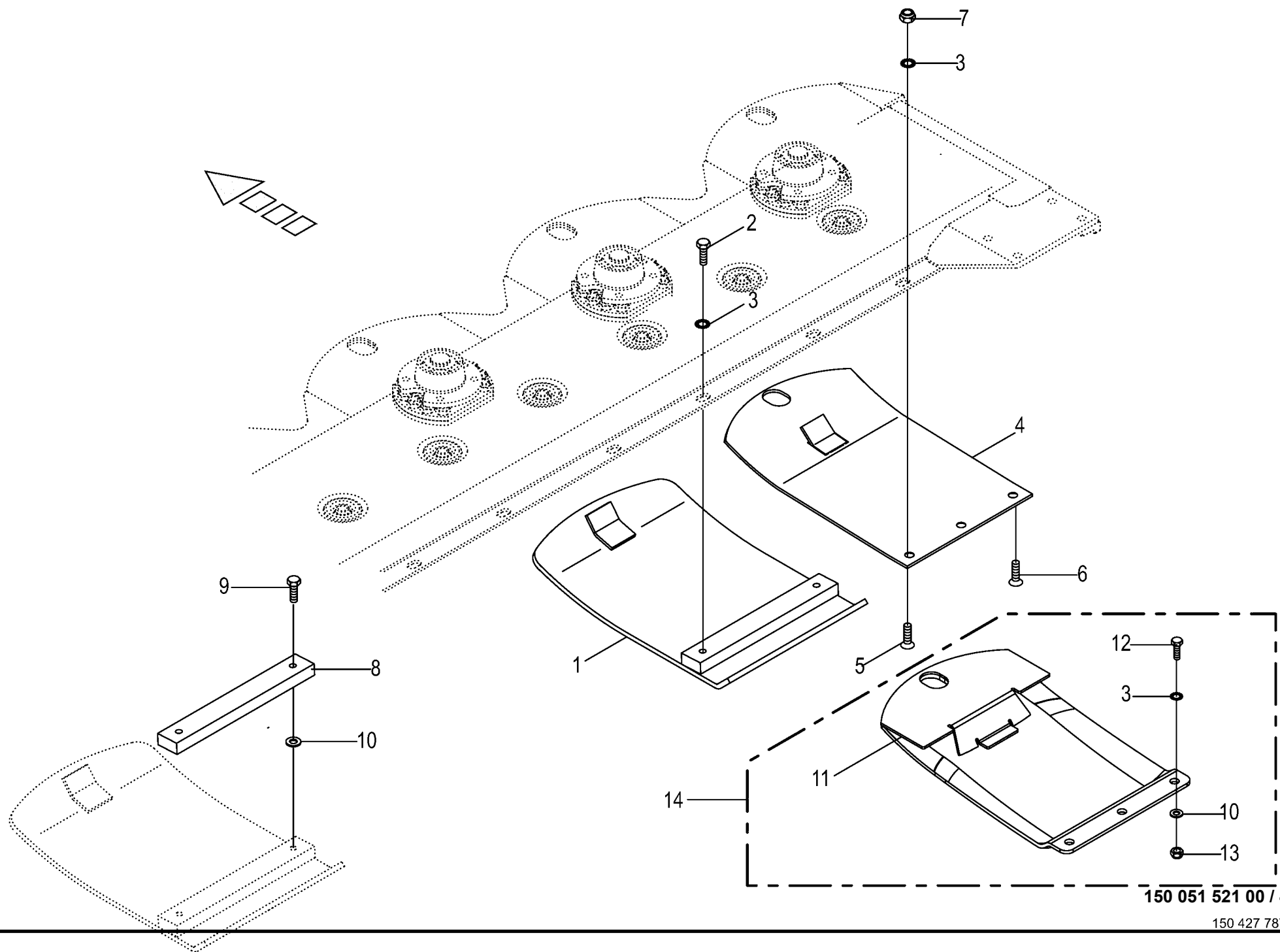


9

[illegible]



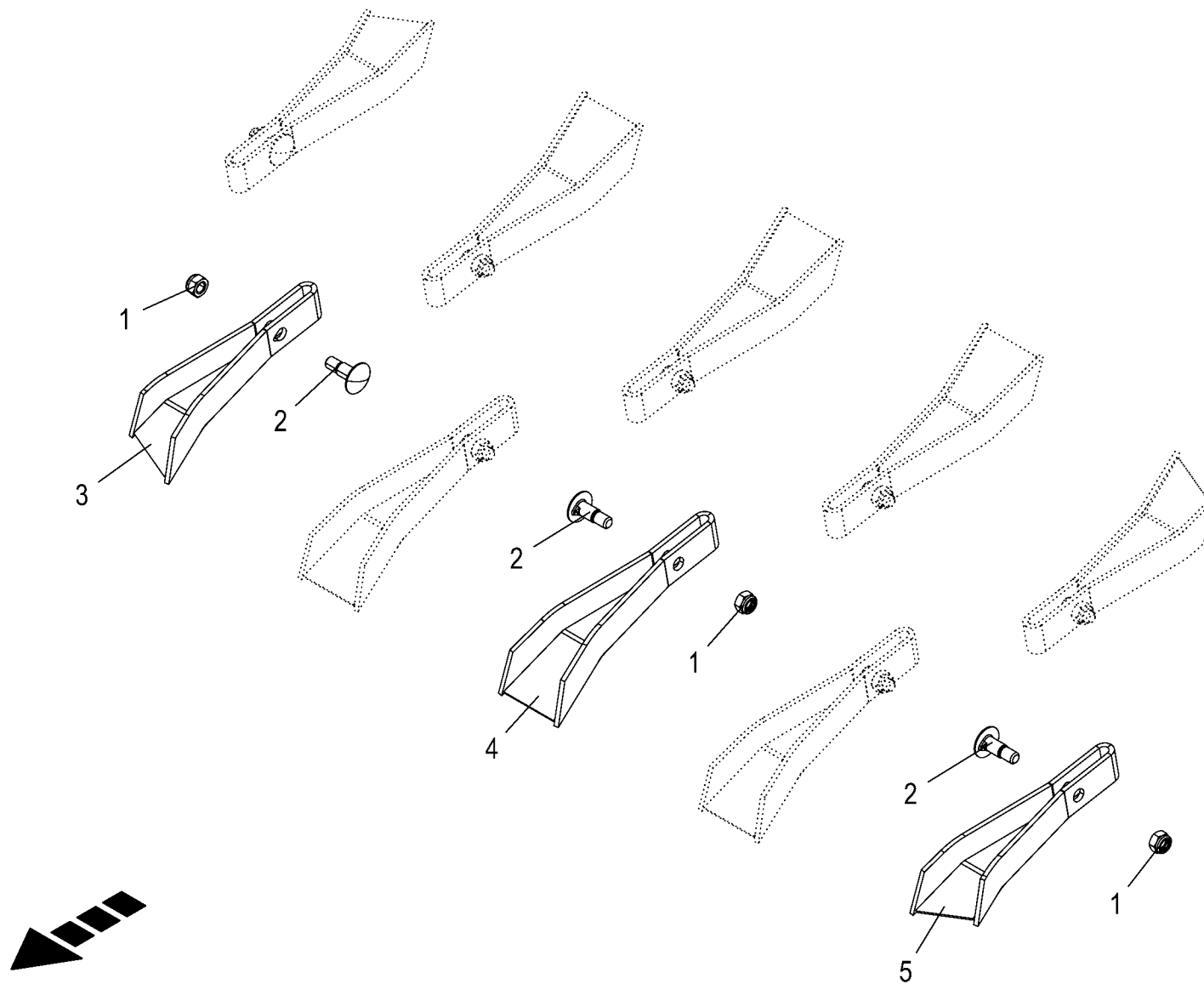
[illegible]



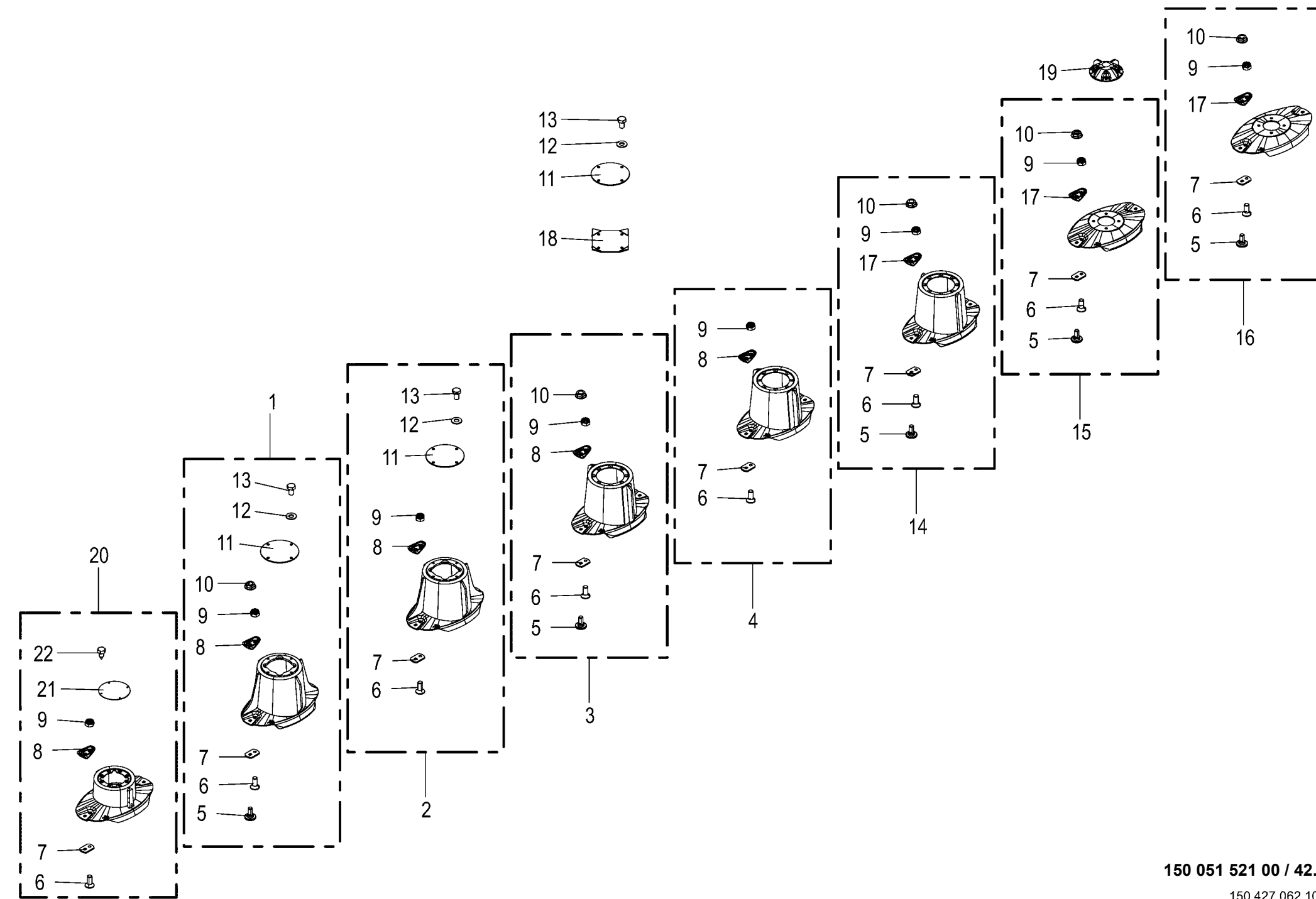
150 051 521 00 / 40.0

150 427 787 02

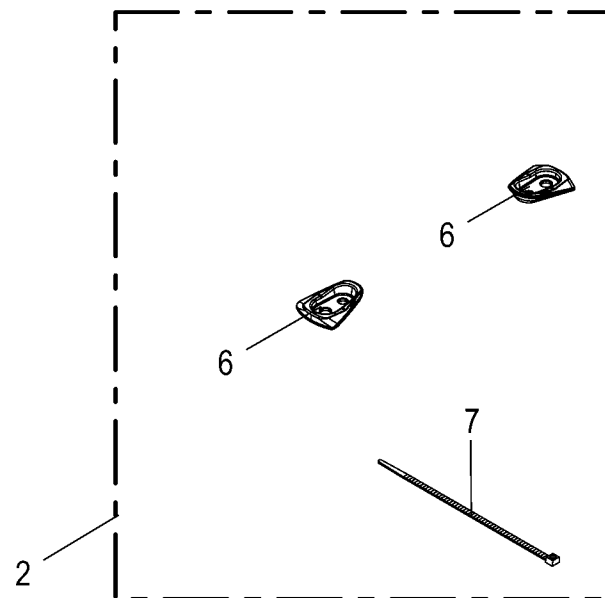
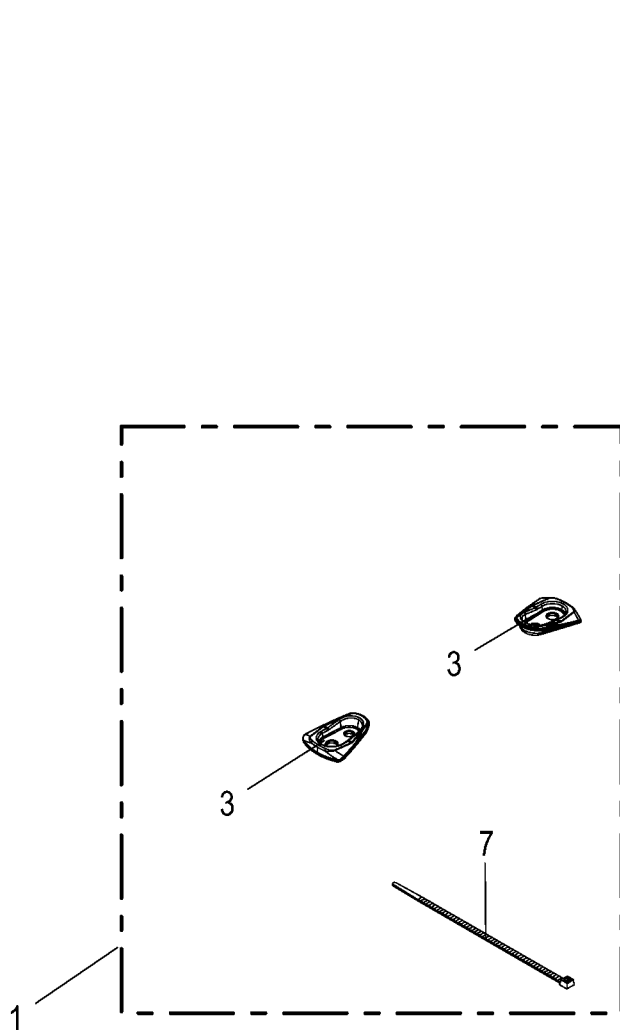
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 062 057 3	6.0	35	00 253 547 0	25.0	26	00 900 634 0	26.0	30	00 903 105 1	16.0	23	00 906 404 0	25.0	25
00 144 943 3	42.0	21	00 253 547 0	26.0	20	00 900 634 0	29.0	15	00 903 108 2	17.0	10	00 906 404 0	26.0	19
00 154 566 3	2.0	32	00 253 566 3	40.0	1	00 900 636 0	16.0	28	00 903 108 2	21.0	10	00 906 948 0	42.0	22
00 154 606 1	2.0	21	00 253 657 0	40.0	4	00 900 637 0	2.0	38	00 904 017 1	40.0	6	00 906 949 0	29.0	19
00 185 506 2	9.0	20	00 253 671 1	8.0	10	00 900 637 0	3.0	14	00 904 045 3	29.0	7	00 908 012 1	18.0	13
00 222 735 1	6.0	26	00 253 744 0	42.0	5	00 900 637 0	4.0	4	00 904 045 3	42.0	6	00 908 056 0	29.0	8
00 227 680 2	9.0	8	00 253 745 0	29.0	6	00 900 637 0	29.0	16	00 904 062 2	24.0	14	00 908 056 0	42.0	10
00 228 822 0	2.0	12	00 255 499 2	38.0	6	00 900 638 0	10.0	16	00 904 062 2	25.0	22	00 908 207 1	36.0	10
00 228 822 0	10.0	17	00 256 671 2	11.0	14	00 900 655 0	40.0	2	00 904 062 2	26.0	14	00 908 215 0	2.0	33
00 230 743 0	31.0	9	00 256 675 3	12.0	5	00 900 656 0	7.0	20	00 904 064 0	40.0	5	00 908 524 2	31.0	11
00 232 694 1	7.0	18	00 262 000 1	14.0	1	00 900 656 0	12.0	21	00 904 071 1	24.0	18	00 908 524 2	32.0	9
00 250 831 1	10.0	13	00 271 388 1	12.0	7	00 900 657 0	34.0	27	00 904 071 1	25.0	21	00 908 544 1	31.0	34
00 253 020 1	17.0	40	00 277 238 1	22.0	13	00 900 657 0	40.0	12	00 904 071 1	26.0	18	00 908 620 0	22.0	20
00 253 020 1	21.0	40	00 277 698 1	19.0	18	00 900 658 0	9.0	6	00 904 731 2	23.0	10	00 908 620 0	25.0	14
00 253 020 1	24.0	7	00 277 707 0	33.0	21	00 900 658 0	23.0	12	00 904 732 2	8.0	12	00 908 701 0	7.0	13
00 253 020 1	25.0	9	00 302 351 0	36.0	4	00 900 658 0	40.0	9	00 904 732 2	9.0	39	00 908 701 0	9.0	10
00 253 020 1	26.0	7	00 302 351 0	36.0	17	00 900 674 0	16.0	29	00 904 732 2	11.0	16	00 908 701 0	23.0	15
00 253 024 3	27.0	4	00 302 351 0	36.0	18	00 900 674 0	25.0	13	00 904 745 1	6.0	10	00 908 701 0	24.0	16
00 253 024 3	28.0	4	00 302 688 0	36.0	5	00 900 676 0	4.0	8	00 904 754 2	6.0	21	00 908 701 0	25.0	23
00 253 026 5	27.0	6	00 341 914 1	8.0	5	00 900 677 0	6.0	14	00 904 754 2	11.0	17	00 908 701 0	26.0	16
00 253 026 5	28.0	6	00 360 087 0	34.0	19	00 900 677 0	22.0	9	00 904 755 2	2.0	3	00 908 701 0	40.0	7
00 253 028 1	27.0	9	00 900 239 1	36.0	16	00 900 678 0	12.0	9	00 904 755 2	3.0	8	00 908 701 0	40.0	13
00 253 028 1	28.0	9	00 900 253 1	12.0	3	00 901 042 1	9.0	19	00 904 813 1	6.0	5	00 908 702 0	31.0	25
00 253 030 0	24.0	3	00 900 284 1	3.0	16	00 901 042 1	12.0	13	00 904 817 1	32.0	12	00 908 704 1	10.0	10
00 253 030 0	25.0	5	00 900 335 1	17.0	43	00 901 049 1	9.0	45	00 904 817 1	33.0	30	00 908 704 1	36.0	14
00 253 030 0	26.0	3	00 900 335 1	21.0	43	00 901 072 1	2.0	30	00 904 817 1	34.0	26	00 908 706 0	4.0	12
00 253 031 0	17.0	46	00 900 335 1	23.0	18	00 901 436 0	18.0	13	00 904 951 2	9.0	42	00 908 706 0	6.0	4
00 253 031 0	21.0	46	00 900 335 1	24.0	6	00 901 438 0	2.0	10	00 904 951 2	11.0	3	00 908 706 0	8.0	14
00 253 031 0	24.0	5	00 900 335 1	25.0	8	00 901 452 0	40.0	2	00 905 338 0	22.0	12	00 908 706 0	9.0	5
00 253 031 0	25.0	7	00 900 335 1	26.0	6	00 901 454 0	40.0	12	00 906 007 1	17.0	37	00 908 706 0	10.0	21
00 253 031 0	26.0	5	00 900 612 0	2.0	20	00 901 482 0	12.0	27	00 906 007 1	21.0	37	00 908 706 0	11.0	5
00 253 047 0	29.0	17	00 900 614 0	11.0	7	00 901 482 0	19.0	16	00 906 007 1	24.0	12	00 908 706 0	23.0	11
00 253 052 1	29.0	18	00 900 614 0	23.0	5	00 901 482 0	22.0	19	00 906 007 1	25.0	27	00 908 706 0	32.0	16
00 253 421 4	24.0	28	00 900 616 0	33.0	26	00 903 030 1	36.0	8	00 906 007 1	26.0	12	00 908 706 0	33.0	29
00 253 421 4	25.0	17	00 900 617 0	6.0	9	00 903 047 1	10.0	12	00 906 008 0	14.0	13	00 908 706 0	34.0	22
00 253 421 4	26.0	28	00 900 632 0	10.0	9	00 903 073 1	17.0	4	00 906 010 1	16.0	5	00 908 714 0	7.0	7
00 253 480 1	24.0	17	00 900 632 0	42.0	13	00 903 073 1	21.0	4	00 906 031 0	24.0	26	00 908 714 0	41.0	1
00 253 480 1	25.0	20	00 900 634 0	14.0	8	00 903 078 1	9.0	35	00 906 031 0	26.0	26	00 908 719 0	4.0	11
00 253 480 1	26.0	17	00 900 634 0	24.0	30	00 903 078 1	10.0	2	00 906 040 1	19.0	30	00 908 719 0	6.0	17
00 253 547 0	24.0	20	00 900 634 0	25.0	19	00 903 088 1	9.0	3	00 906 404 0	24.0	19	00 908 719 0	12.0	19

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 726 2	2.0	24	00 909 909 1	4.0	6	00 910 362 0	9.0	41	00 910 844 1	6.0	37	00 911 133 0	27.0	8
00 908 758 0	2.0	5	00 909 909 1	6.0	12	00 910 365 0	31.0	24	00 910 844 1	19.0	22	00 911 133 0	28.0	8
00 908 758 0	3.0	10	00 909 909 1	10.0	8	00 910 365 0	36.0	9	00 910 845 1	6.0	37	00 911 134 0	17.0	52
00 908 758 0	4.0	7	00 909 909 1	11.0	20	00 910 366 0	34.0	33	00 910 863 0	7.0	17	00 911 134 0	21.0	52
00 908 758 0	6.0	13	00 909 909 1	16.0	27	00 910 369 0	12.0	34	00 910 864 1	7.0	16	00 911 503 0	27.0	13
00 908 758 0	11.0	21	00 909 909 1	24.0	31	00 910 413 0	6.0	8	00 910 865 1	7.0	15	00 911 503 0	28.0	13
00 908 758 0	22.0	10	00 909 909 1	25.0	18	00 910 413 0	9.0	4	00 910 888 0	19.0	5	00 911 518 0	14.0	3
00 908 758 0	29.0	9	00 909 909 1	26.0	31	00 910 413 0	11.0	9	00 910 890 0	14.0	4	00 911 529 0	19.0	26
00 908 758 0	42.0	9	00 909 909 1	29.0	14	00 910 414 0	2.0	31	00 910 891 0	14.0	4	00 911 538 0	17.0	55
00 908 843 1	2.0	7	00 909 909 1	42.0	12	00 910 414 0	3.0	15	00 910 900 0	17.0	18	00 911 538 0	21.0	55
00 909 503 1	11.0	27	00 909 910 1	7.0	12	00 910 414 0	4.0	5	00 910 900 0	21.0	18	00 911 545 0	19.0	4
00 909 553 0	17.0	8	00 909 910 1	9.0	9	00 910 506 1	2.0	34	00 910 902 0	16.0	12	00 911 549 1	14.0	17
00 909 553 0	21.0	8	00 909 910 1	12.0	22	00 910 506 1	23.0	13	00 910 902 0	17.0	18	00 911 553 0	16.0	15
00 909 611 0	16.0	36	00 909 910 1	23.0	14	00 910 506 1	34.0	28	00 910 902 0	21.0	18	00 911 553 0	17.0	16
00 909 611 0	17.0	39	00 909 910 1	24.0	15	00 910 506 1	40.0	10	00 910 903 0	16.0	12	00 911 553 0	21.0	16
00 909 611 0	21.0	39	00 909 910 1	25.0	24	00 910 512 2	6.0	33	00 910 903 0	17.0	18	00 911 612 0	17.0	61
00 909 611 0	24.0	10	00 909 910 1	26.0	15	00 910 512 2	9.0	21	00 910 903 0	21.0	18	00 911 612 0	21.0	61
00 909 611 0	25.0	12	00 909 910 1	40.0	3	00 910 514 1	2.0	25	00 910 904 0	16.0	12	00 911 673 0	14.0	14
00 909 611 0	26.0	10	00 909 912 1	4.0	10	00 910 603 0	2.0	18	00 910 904 0	17.0	18	00 911 673 0	19.0	32
00 909 903 0	17.0	5	00 909 912 1	6.0	16	00 910 603 0	4.0	16	00 910 904 0	21.0	18	00 911 680 0	16.0	7
00 909 903 0	21.0	5	00 909 912 1	12.0	18	00 910 603 0	6.0	7	00 910 944 0	16.0	40	00 911 680 0	19.0	7
00 909 904 1	12.0	8	00 909 912 1	22.0	8	00 910 603 0	9.0	16	00 910 944 0	19.0	8	00 912 046 1	6.0	25
00 909 904 1	19.0	17	00 909 912 1	23.0	19	00 910 603 0	9.0	47	00 910 945 0	16.0	40	00 912 066 1	29.0	23
00 909 907 0	16.0	22	00 909 922 1	2.0	35	00 910 603 0	10.0	3	00 910 945 0	19.0	8	00 912 066 1	34.0	16
00 909 907 0	17.0	11	00 910 303 1	4.0	9	00 910 603 0	12.0	12	00 910 946 0	16.0	40	00 912 113 1	2.0	8
00 909 907 0	21.0	11	00 910 303 1	6.0	15	00 910 603 0	23.0	7	00 910 946 0	19.0	8	00 912 500 3	2.0	39
00 909 908 1	2.0	19	00 910 303 1	9.0	31	00 910 603 0	33.0	27	00 910 947 0	16.0	40	00 912 530 0	6.0	19
00 909 908 1	4.0	13	00 910 303 1	33.0	24	00 910 603 0	36.0	12	00 910 947 0	19.0	8	00 912 530 0	27.0	11
00 909 908 1	6.0	3	00 910 303 1	34.0	15	00 910 604 0	11.0	8	00 910 963 0	14.0	15	00 912 530 0	28.0	11
00 909 908 1	8.0	13	00 910 320 0	7.0	11	00 910 604 0	34.0	34	00 910 964 0	14.0	15	00 912 584 2	9.0	29
00 909 908 1	9.0	36	00 910 320 0	9.0	24	00 910 609 0	9.0	7	00 910 972 0	16.0	16	00 912 584 2	33.0	23
00 909 908 1	10.0	20	00 910 327 0	22.0	7	00 910 609 0	11.0	26	00 910 973 0	16.0	16	00 912 643 2	27.0	11
00 909 908 1	11.0	4	00 910 334 0	2.0	6	00 910 710 0	19.0	25	00 910 974 0	16.0	16	00 912 643 2	28.0	11
00 909 908 1	12.0	4	00 910 334 0	6.0	29	00 910 715 0	31.0	39	00 911 022 0	19.0	36	00 912 671 2	6.0	32
00 909 908 1	23.0	6	00 910 347 0	11.0	25	00 910 715 0	32.0	17	00 911 023 0	19.0	35	00 912 678 2	6.0	28
00 909 908 1	32.0	15	00 910 351 1	10.0	11	00 910 730 0	14.0	5	00 911 024 1	19.0	34	00 912 722 1	18.0	24
00 909 908 1	33.0	28	00 910 351 1	36.0	15	00 910 732 1	17.0	13	00 911 132 0	17.0	52	00 912 747 2	3.0	3
00 909 908 1	34.0	23	00 910 353 0	6.0	23	00 910 732 1	21.0	13	00 911 132 0	21.0	52	00 914 036 0	2.0	15
00 909 909 1	2.0	4	00 910 353 0	11.0	19	00 910 840 0	19.0	22	00 911 133 0	17.0	52	00 914 036 0	9.0	15
00 909 909 1	3.0	9	00 910 353 0	22.0	11	00 910 842 0	19.0	22	00 911 133 0	21.0	52	00 915 080 1	19.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 915 124 1	34.0	31	00 921 145 0	32.0	1	00 930 334 0	26.0	4	00 937 502 0	28.0	5	00 939 576 0	39.0	1
00 915 152 0	17.0	24	00 921 160 1	31.0	30	00 930 341 0	27.0	3	00 937 534 0	16.0	25	00 940 236 0	29.0	20
00 915 152 0	21.0	24	00 921 171 1	31.0	2	00 930 341 0	28.0	3	00 937 568 0	24.0	27	00 940 287 0	4.0	14
00 915 203 0	16.0	10	00 921 171 1	32.0	2	00 930 539 0	17.0	9	00 937 568 0	25.0	16	00 940 287 0	10.0	5
00 916 050 2	34.0	14	00 921 179 2	31.0	35	00 930 539 0	21.0	9	00 937 568 0	26.0	27	00 942 012 1	38.0	3
00 917 004 1	2.0	22	00 921 234 0	31.0	27	00 930 540 0	16.0	6	00 937 576 0	24.0	22	00 942 130 2	38.0	5
00 917 100 0	2.0	28	00 922 623 0	2.0	27	00 930 567 0	17.0	49	00 937 576 0	25.0	29	00 942 197 1	39.0	3
00 917 100 0	29.0	26	00 922 623 0	29.0	25	00 930 567 0	21.0	49	00 937 576 0	26.0	22	00 942 459 0	39.0	7
00 917 107 0	11.0	15	00 922 651 2	2.0	23	00 930 568 0	19.0	12	00 937 579 0	16.0	31	00 949 281 0	18.0	53
00 918 549 1	34.0	10	00 922 671 1	36.0	19	00 932 107 0	14.0	9	00 937 579 0	17.0	41	00 949 523 0	18.0	23
00 919 002 0	18.0	22	00 922 672 2	43.0	7	00 932 111 0	17.0	33	00 937 579 0	21.0	41	00 949 524 0	18.0	28
00 919 105 0	3.0	6	00 924 021 0	12.0	29	00 932 111 0	21.0	33	00 937 579 0	24.0	8	00 949 568 0	18.0	13
00 919 105 0	17.0	27	00 924 050 1	12.0	2	00 932 153 0	17.0	28	00 937 579 0	25.0	10	00 949 630 0	18.0	12
00 919 105 0	20.0	7	00 924 517 0	36.0	6	00 932 153 0	21.0	28	00 937 579 0	26.0	8	00 949 852 1	18.0	54
00 919 105 0	21.0	27	00 924 537 0	9.0	14	00 932 155 0	16.0	44	00 937 580 0	16.0	20	00 949 861 0	18.0	51
00 919 107 0	22.0	18	00 924 571 0	36.0	7	00 932 177 0	19.0	45	00 937 590 0	17.0	17	00 955 355 1	18.0	52
00 919 202 0	31.0	28	00 924 576 0	36.0	2	00 932 185 0	17.0	31	00 937 590 0	19.0	29	00 955 394 1	18.0	25
00 919 302 0	33.0	9	00 924 610 3	36.0	1	00 932 185 0	21.0	31	00 937 590 0	21.0	17	00 955 395 1	18.0	26
00 919 302 0	34.0	8	00 925 125 1	11.0	28	00 934 958 0	22.0	17	00 937 601 0	12.0	24	00 955 489 0	12.0	11
00 919 304 0	33.0	3	00 925 134 0	32.0	14	00 935 334 0	22.0	16	00 937 601 0	16.0	38	00 955 644 0	16.0	19
00 919 509 0	2.0	13	00 925 134 0	33.0	32	00 935 340 0	3.0	5	00 937 602 0	17.0	7	00 955 644 0	17.0	3
00 919 509 0	10.0	18	00 925 134 0	34.0	24	00 935 820 0	17.0	36	00 937 602 0	21.0	7	00 955 704 0	14.0	12
00 919 664 0	31.0	7	00 925 159 0	33.0	31	00 935 820 0	21.0	36	00 937 604 0	17.0	15	00 955 707 0	14.0	7
00 919 832 0	14.0	19	00 925 159 0	34.0	25	00 935 834 0	17.0	35	00 937 604 0	21.0	15	00 955 708 0	14.0	16
00 919 956 0	34.0	10	00 926 101 0	14.0	20	00 935 834 0	21.0	35	00 937 621 0	17.0	56	00 955 840 0	14.0	18
00 919 964 0	33.0	2	00 926 101 0	16.0	2	00 936 015 1	14.0	2	00 937 621 0	21.0	56	00 955 844 0	14.0	10
00 919 965 0	34.0	2	00 926 101 0	17.0	2	00 936 021 0	19.0	46	00 937 721 0	17.0	38	00 955 845 0	14.0	11
00 919 967 0	32.0	19	00 926 101 0	19.0	2	00 936 046 0	21.0	3	00 937 721 0	21.0	38	00 956 111 0	20.0	3
00 919 969 0	33.0	7	00 926 101 0	21.0	2	00 936 049 1	27.0	7	00 937 721 0	24.0	11	00 956 260 0	20.0	6
00 919 969 0	34.0	3	00 926 101 0	24.0	29	00 936 049 1	28.0	7	00 937 721 0	25.0	28	00 956 261 0	20.0	5
00 919 970 0	32.0	10	00 926 101 0	25.0	2	00 936 352 3	19.0	19	00 937 721 0	26.0	11	00 956 426 2	20.0	4
00 920 081 0	33.0	10	00 926 101 0	26.0	29	00 936 359 0	17.0	29	00 937 727 0	16.0	4	00 956 430 0	20.0	8
00 920 926 0	31.0	18	00 930 138 0	14.0	6	00 936 359 0	21.0	29	00 937 727 0	17.0	62	00 956 434 0	18.0	21
00 921 065 1	31.0	31	00 930 167 0	19.0	37	00 936 365 1	19.0	3	00 937 727 0	19.0	39	00 956 801 0	12.0	28
00 921 067 1	31.0	8	00 930 326 0	17.0	48	00 936 393 2	16.0	48	00 937 727 0	21.0	62	00 956 801 0	20.0	1
00 921 075 0	31.0	32	00 930 326 0	21.0	48	00 936 406 1	16.0	8	00 939 101 4	39.0	8	20 030 024 0	40.0	8
00 921 079 1	31.0	12	00 930 334 0	17.0	45	00 936 568 0	12.0	23	00 939 106 3	39.0	4	20 031 007 0	29.0	21
00 921 087 1	31.0	10	00 930 334 0	21.0	45	00 937 025 0	17.0	30	00 939 161 3	38.0	2	20 031 123 3	27.0	10
00 921 087 1	32.0	4	00 930 334 0	24.0	4	00 937 025 0	21.0	30	00 939 278 4	38.0	7	20 031 123 3	28.0	10
00 921 089 1	31.0	40	00 930 334 0	25.0	6	00 937 502 0	27.0	5	00 939 471 1	39.0	2	20 031 128 4	25.0	30

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 031 128 4	26.0	23	20 037 992 2	42.0	2	20 234 593 1	9.0	17	20 237 166 1	12.0	26	20 430 118 1	21.0	14
20 031 128 4	28.0	1	20 037 993 2	42.0	1	20 234 674 1	6.0	30	20 237 166 1	19.0	1	20 430 211 1	17.0	23
20 031 129 4	24.0	23	20 038 051 0	29.0	5	20 234 676 1	6.0	34	20 237 175 2	11.0	12	20 430 266 1	17.0	6
20 031 129 4	25.0	31	20 038 051 0	42.0	7	20 234 775 1	9.0	43	20 237 177 2	11.0	13	20 430 266 1	21.0	6
20 031 129 4	27.0	1	20 038 055 1	29.0	4	20 234 776 1	9.0	44	20 237 181 3	11.0	1	20 430 409 0	31.0	23
20 031 133 1	28.0	2	20 038 055 1	42.0	8	20 234 789 1	9.0	1	20 237 183 3	11.0	11	20 430 747 0	2.0	16
20 031 134 0	28.0	12	20 038 055 1	43.0	3	20 235 233 0	7.0	5	20 237 187 1	11.0	18	20 430 830 0	31.0	3
20 031 136 0	27.0	12	20 038 094 1	42.0	17	20 235 233 0	41.0	5	20 237 208 0	3.0	11	20 430 830 0	32.0	5
20 031 137 1	27.0	2	20 038 094 1	43.0	6	20 235 384 1	9.0	12	20 237 233 3	11.0	6	20 431 006 1	23.0	1
20 031 255 0	42.0	18	20 038 613 1	29.0	3	20 235 385 1	9.0	11	20 237 273 0	29.0	10	20 431 011 1	23.0	16
20 031 266 0	42.0	11	20 038 613 1	42.0	3	20 235 463 0	9.0	18	20 237 274 0	29.0	10	20 431 012 1	23.0	2
20 031 618 0	19.0	42	20 038 618 1	42.0	4	20 236 327 0	33.0	8	20 238 263 0	19.0	21	20 431 013 0	23.0	9
20 031 985 0	12.0	17	20 039 716 0	40.0	14	20 236 351 0	19.0	44	20 238 722 0	8.0	7	20 431 032 0	2.0	36
20 033 119 1	2.0	14	20 043 089 0	25.0	33	20 236 572 0	9.0	2	20 238 781 0	9.0	34	20 431 059 0	34.0	11
20 033 196 1	17.0	44	20 081 610 0	36.0	17	20 236 954 1	17.0	34	20 239 307 0	12.0	10	20 431 061 0	6.0	6
20 033 196 1	21.0	44	20 081 611 0	36.0	18	20 236 954 1	21.0	34	20 239 336 0	3.0	2	20 431 066 0	11.0	23
20 033 196 1	25.0	4	20 082 417 0	36.0	17	20 236 955 2	17.0	22	20 239 341 2	4.0	1	20 431 067 0	11.0	22
20 033 197 1	24.0	2	20 082 417 0	36.0	18	20 236 955 2	21.0	22	20 270 984 0	6.0	2	20 431 077 1	33.0	19
20 033 197 1	25.0	3	20 087 552 1	36.0	3	20 236 956 1	17.0	50	20 430 040 1	7.0	1	20 431 078 1	33.0	18
20 033 197 1	26.0	2	20 223 760 1	12.0	30	20 236 956 1	21.0	50	20 430 043 1	3.0	17	20 431 080 1	9.0	27
20 033 458 1	2.0	26	20 230 375 0	27.0	16	20 236 957 3	17.0	47	20 430 052 2	16.0	49	20 431 105 1	23.0	3
20 033 458 1	29.0	24	20 230 375 0	28.0	16	20 236 957 3	21.0	47	20 430 053 1	16.0	45	20 431 106 1	23.0	4
20 034 544 0	19.0	43	20 231 672 0	43.0	1	20 236 960 3	12.0	32	20 430 055 0	16.0	35	20 431 268 0	9.0	13
20 034 817 0	24.0	21	20 231 673 0	43.0	2	20 236 960 3	21.0	1	20 430 056 0	16.0	33	20 431 861 0	2.0	29
20 034 818 0	26.0	21	20 231 803 0	7.0	4	20 236 963 3	12.0	20	20 430 057 1	16.0	11	20 431 891 0	23.0	17
20 034 852 1	6.0	11	20 233 082 0	19.0	38	20 236 963 3	17.0	1	20 430 058 2	16.0	24	20 431 993 0	6.0	31
20 035 230 0	29.0	13	20 233 305 0	7.0	3	20 236 989 2	9.0	26	20 430 059 2	12.0	15	20 432 010 0	4.0	2
20 035 230 0	42.0	19	20 233 305 0	41.0	4	20 236 991 1	9.0	33	20 430 059 2	16.0	1	20 432 011 0	4.0	3
20 035 385 0	19.0	27	20 233 307 0	7.0	2	20 237 075 3	17.0	32	20 430 060 1	16.0	46	20 432 012 0	3.0	7
20 035 386 0	19.0	27	20 233 307 0	41.0	3	20 237 075 3	21.0	32	20 430 063 1	16.0	9	20 432 014 0	3.0	4
20 035 671 2	19.0	41	20 233 547 1	6.0	24	20 237 076 3	21.0	26	20 430 066 0	16.0	30	20 432 033 0	31.0	13
20 035 779 0	2.0	41	20 233 550 4	6.0	20	20 237 078 3	17.0	26	20 430 092 1	31.0	16	20 432 034 0	31.0	14
20 036 169 0	29.0	12	20 233 556 3	6.0	27	20 237 084 4	6.0	1	20 430 094 1	2.0	37	20 432 035 0	31.0	15
20 036 170 0	29.0	29	20 233 580 1	8.0	4	20 237 102 5	8.0	6	20 430 104 1	23.0	8	20 432 036 0	31.0	17
20 036 974 0	40.0	11	20 233 580 1	11.0	29	20 237 103 4	8.0	1	20 430 106 1	26.0	13	20 432 041 2	34.0	5
20 037 604 1	29.0	2	20 233 942 0	3.0	13	20 237 106 4	8.0	2	20 430 107 1	24.0	13	20 432 042 2	34.0	4
20 037 605 1	29.0	27	20 234 371 0	6.0	22	20 237 148 4	2.0	1	20 430 115 2	17.0	57	20 432 043 2	34.0	6
20 037 610 2	42.0	14	20 234 465 0	42.0	20	20 237 149 1	3.0	1	20 430 115 2	21.0	57	20 432 044 2	34.0	7
20 037 611 2	42.0	15	20 234 578 1	8.0	8	20 237 162 1	19.0	13	20 430 116 1	21.0	23	20 432 057 0	9.0	22
20 037 615 2	42.0	16	20 234 582 1	9.0	23	20 237 165 1	19.0	15	20 430 118 1	17.0	14	20 432 077 0	34.0	32

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 432 078 0	33.0	25	27 004 602 0	31.0	38	27 016 679 0	18.0	5	90 000 123 0	26.0	24	90 003 121 0	31.0	5
20 432 084 0	22.0	15	27 004 602 0	32.0	18	27 017 037 0	33.0	6	90 000 309 0	22.0	5	90 003 121 0	32.0	6
20 432 085 0	22.0	6	27 004 602 0	33.0	1	27 017 118 0	38.0	4	90 000 312 0	17.0	58	90 003 277 0	7.0	6
20 432 086 0	22.0	1	27 004 602 0	34.0	30	27 018 010 0	39.0	5	90 000 312 0	21.0	58	90 003 277 0	41.0	2
20 432 087 0	9.0	40	27 005 078 0	8.0	3	27 018 692 0	31.0	36	90 000 313 0	17.0	58	90 003 581 0	7.0	1
20 432 091 0	9.0	38	27 006 135 0	9.0	48	27 019 187 0	32.0	11	90 000 313 0	21.0	58	90 003 755 0	17.0	25
20 432 102 0	12.0	31	27 006 537 0	7.0	9	27 020 645 0	9.0	49	90 000 315 0	17.0	58	90 003 755 0	21.0	25
20 432 134 0	11.0	2	27 006 590 0	2.0	17	27 021 260 0	38.0	8	90 000 315 0	21.0	58	90 003 893 0	17.0	12
20 432 210 0	16.0	37	27 006 767 0	31.0	1	27 021 591 0	39.0	6	90 000 337 0	9.0	30	90 003 893 0	21.0	12
20 432 211 0	16.0	26	27 007 168 0	31.0	33	27 022 543 0	33.0	11	90 000 337 0	33.0	22	90 003 918 0	7.0	14
20 432 212 0	16.0	21	27 007 503 0	31.0	22	27 022 841 0	34.0	18	90 000 338 0	29.0	22	90 003 989 0	32.0	21
20 432 229 0	8.0	9	27 007 828 0	32.0	13	27 022 865 0	10.0	22	90 000 426 0	19.0	31	90 004 124 0	12.0	16
20 432 230 0	8.0	11	27 008 297 0	36.0	17	27 022 865 0	38.0	10	90 000 591 0	22.0	4	90 004 189 0	2.0	40
20 432 322 0	4.0	18	27 008 298 0	36.0	18	27 024 226 0	33.0	17	90 000 603 0	7.0	10	90 004 478 0	16.0	34
20 432 324 0	10.0	1	27 008 972 0	16.0	3	27 024 802 0	34.0	17	90 001 226 0	19.0	33			
20 432 326 0	10.0	6	27 008 972 0	17.0	63	27 025 446 0	38.0	1	90 001 350 0	10.0	23			
20 432 327 0	10.0	14	27 008 972 0	19.0	40	27 025 612 0	32.0	3	90 001 470 0	34.0	20			
20 432 328 0	10.0	15	27 008 972 0	21.0	63	27 025 858 0	18.0	13	90 001 479 0	7.0	8			
20 432 330 0	36.0	11	27 008 972 0	24.0	25	27 025 997 0	12.0	1	90 001 561 0	17.0	51			
20 432 334 0	25.0	1	27 008 972 0	25.0	15	27 025 997 0	13.0	1	90 001 561 0	21.0	51			
20 432 335 0	26.0	1	27 008 972 0	26.0	25	27 026 752 0	12.0	14	90 001 566 0	3.0	12			
20 432 336 0	24.0	1	27 009 583 0	12.0	6	27 026 752 0	15.0	1	90 001 566 0	19.0	6			
20 432 340 0	9.0	46	27 009 697 0	18.0	11	27 026 758 0	33.0	16	90 001 849 0	4.0	17			
20 432 663 0	6.0	18	27 009 788 0	10.0	7	27 026 817 0	31.0	28	90 001 849 0	10.0	19			
20 432 877 0	12.0	33	27 009 788 0	11.0	10	27 026 842 0	34.0	21	90 001 863 0	27.0	15			
20 432 902 0	2.0	9	27 010 534 1	34.0	1	27 026 938 0	4.0	18	90 001 863 0	28.0	15			
20 432 933 0	9.0	50	27 010 759 3	12.0	25	27 026 938 0	38.0	9	90 001 918 0	22.0	3			
20 432 937 0	23.0	20	27 010 759 3	18.0	1	27 027 118 0	31.0	28	90 002 020 0	16.0	39			
20 621 566 0	31.0	21	27 010 789 0	34.0	13	27 027 122 0	33.0	16	90 002 064 0	9.0	25			
20 621 567 0	31.0	20	27 011 015 0	18.0	4	90 000 081 0	9.0	37	90 002 064 0	11.0	24			
20 621 572 0	31.0	19	27 011 483 0	32.0	22	90 000 081 0	36.0	13	90 002 100 0	9.0	28			
20 623 086 0	2.0	2	27 011 516 1	31.0	29	90 000 097 0	19.0	20	90 002 150 0	22.0	14			
27 000 016 0	31.0	7	27 012 432 0	33.0	5	90 000 109 0	16.0	32	90 002 262 0	34.0	35			
27 000 662 0	34.0	12	27 012 825 0	20.0	2	90 000 109 0	17.0	42	90 002 447 0	31.0	37			
27 000 742 0	31.0	6	27 013 868 0	31.0	4	90 000 109 0	21.0	42	90 002 499 0	33.0	4			
27 000 742 0	32.0	8	27 013 868 0	32.0	7	90 000 109 0	24.0	9	90 002 601 0	4.0	15			
27 001 794 0	7.0	19	27 014 196 0	34.0	29	90 000 109 0	25.0	11	90 002 601 0	10.0	4			
27 002 662 0	2.0	11	27 014 214 0	34.0	9	90 000 109 0	26.0	9	90 002 719 0	9.0	32			
27 002 929 0	32.0	20	27 014 335 0	33.0	12	90 000 123 0	24.0	24	90 002 719 0	33.0	20			
27 003 360 0	34.0	10	27 014 339 0	31.0	26	90 000 123 0	25.0	32	90 002 928 0	16.0	47			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

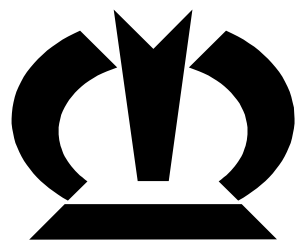
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de